WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal

Sonderteil

Mit dem Fanbus zum FC Singen-Pokalspiel S. 20

Wurstbude fordert Wirtschaftsförderer S. 23

Ausbildung mit 16 Seiten in dieser Ausgabe.

Volkertshausen aktuell

S. 5

21. SEPTEMBER 2011 | WOCHE 38 | SI/AUFLAGE 32.171 | GESAMTAUFLAGE 88.175 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Mit Verlosung im Innenteil

WOCHENBLATT

Die Schule ist noch nicht geschlossen

Aber: Überlingen und Bohlingen und ganz Singen vor Schulveränderungen

Singen (of). Für viel Aufregung hatte zwei Tage vor den Sommerferien die Nachricht des Schulamts an die Eltern gesorgt, dass es eine 5. Hauptschulklasse in Überlingen am Ried in diesem Jahr nicht geben werde, und die Schüler auf andere Schulen ausweichen sollten. Die Schüler sind inzwischen auch in Singen, Rielasingen und Böhringen untergekommen, wie Helga Wittemeier in einer zu diesem Vorgang einberufenen Sitzung des Schulausschusses am Montag sagte. Man habe bis zum letzten Augenblick gehofft, diese Maßnahme nicht durchführen zu müssen, aber die Schülerzahlen und die derzeit nicht besetzten Lehrerstunden im Kreis hätten letztlich dazu gezwungen, Lehrer auch auf die Standorte zu konzentrieren, auf denen sie dringender benötigt wurden. Es seien nicht genügend Kinder angemeldet worden um eine Klassenstärke zu erreichen, die bei 16 Kindern liege, so Helga Wittenmeier. Und das sei nicht ein Problem, das Überlingen oder Bohlingen mit neuen Baugebieten lösen könnten, sondern ein Problem der Hauptschulen insgesamt. Auch in der Singener Schillerschule gebe es in diesem Jahr erstmals nur eine Eingangsklasse in die Hauptschule und in den beiden Singener Stadtteilen liege die Übergangsquote von der Grundschule in die Hauptschule mit 16 bis 23 Prozent weit unter dem Singener Schnitt, der noch weit über den Zahlen des Landkreises sei.



In der Schule Überlingen konnten in diesem Jahr am Freitag nur die Grundschüler begrüßt werden. Weil zu wenige Hauptschüler angemeldet wurden, gibt es keine 5. Klasse. *swb-bild: of*

Die Hauptschule in Überlingen sei damit aber auch nicht formell geschlossen, bekräftigte Wittenmeier. Wenn man im kommenden Schuljahr wieder eine Klassenstärke bei den Anmeldungen erreiche, werde auch wieder unterrichtet. Daran wollten aber die anwesenden Ausschussmitglieder nicht mehr glauben. Sie sehen den Schulstandort Singen insgesamt vor großen Veränderungen. Stadtrat Dietmar Johann erkannte, dass man jetzt eine Diskusion habe, vor der man sich in Singen lange gedrückt habe, wenn auch Manfred Bassler dem Schulamt ein mangelndes Krisenmanagement für diese Fälle bescheinigte.

Marcus König (Bohlingen) und Jürgen Schröder (Überlingen) und der Überlinger Ortsvorsteher Bernhard Schütz nutzen die Sitzung nochmals um ihre Kritik am kurzfristigen Vorgehen des Schulamts vorzubringen, forderten die Singener Stadtverwaltung aber gleichzeitig auf, hier zukunftsfähige Konzepte für die Schulstruktur in Singen zu entwickeln die auch mit Entwicklungskonzepten für die Stadtteile einhergehen. Der Leiter der Ekkehardschule, Thomas Kessinger mahnte daran, an die Zukunft der Kinder zu denken, denn in größeren Schulen gebe es auch die besseren Angebote. Bürgermeister Bernd Häusler hatte schon früher angekündigt, dass im Oktober über neue Strukturen der Schulen in Singen unter dem Stichwort Gemeinschaftsschule im Gemeinderat beraten werden sollte.

DARÜBER SPRICHT MAN



Ausgesessen

Man kann sich noch lange fragen, ob eine aprupte Zwangspause an der Überlinger Hauptschule nötig war, denn es wird bereits an der Schulstruktur der Zukunft mit dem Angebot von Gemeinschaftsschulen gebaut. Es war in Singen klar, dass die Umwälzung der Bildungslandschaft Konsequenzen haben wird. Denn die Aktion des Schulamts, die die Überlinger und Bohlinger Lokalpolitiker so in Rage brachte, wird wohl nicht die letzte in der Region gewesen sein.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Spitzenspiel

Am Sonntag, 25. September, 15 Uhr, spielt CFE Independiente als Tabellenführer der Kreisliga im Hardtstadion gegen die SG Dettingen-Dingelsdorf. Das wird eine Herausforderung.

130 JAHRE voller Leben



SINGEN
Bahnhofstr. 19 – 21
Mo. – Fr.
09.15 – 19.00 Uhr
Sa. von
09.15 – 18.00 Uhr

KARSTADT

2.400 Unterschriften

Bürgerinitiave will eine Bürgerbefragung zum Naturcamping

Rielasingen-Worblingen (swb). Ein großer Teil der Worblinger Bevölkerung möchte keinen Naturcampingplatz am Naturbad. Vertreter der Bürgerinitiative »Grünes Aachtal« übergaben am Mittwochnachmittag einen Ordner, der nach Angaben der Sprecher der Initiative, Markus Bertsche, Dr. Gernot Kuenz, Michael Merschroth und Jürgen Zoch, rund 2.400 Unterschriften enthält, an Bürgermeister Ralf Baumert. Die Liste sei ein »eindrucksvolles Bürgervotum«, denn schließlich sei das die Hälfte der Wähler, die bei der letzten Kommunalwahl zur Urne gegangen sei. Die Initiative erwartet nun, dass man sich in der Gemeinde dazu entscheiden könne eine sogenannte Bürgerbefragung durchzuführen, sagte Markus Bertsche bei der Übergabe.

Auch wenn solche Bürgerbefragungen rechtlich nicht bindend sind, könnten sie ein Abbild der Stimmung in der Bevölkerung wiedergeben.

Die Sprecher der Bürgerinitiative warfen der Gemeindeverwaltung zudem mangelnde Transparenz vor, was Baumert jedoch zurückwies. Man habe in öffentlicher Sitzung entschieden und dazu auch per Amtsblatt eingeladen. Baumert wehrte sich auch gegen den Vorwurf, dass er bei seiner Wahl vor vier Jahren versprochen habe, gegen einen Campingplatz im Aachtal zu sein. Die damalige Planung habe sich über acht Hektar und über 250 Stellplätze erstreckt. Jetzt handle es sich um eine Fläche von einem Hektar mit 55 Stellplätzen.

Baumert sagte, dass die vorgebrachten Bedenken und Anregungen aus der Anhörung der Träger öffentlicher Belange nicht wie geplant am 28. September im Gemeinderat behandelt werden könnten. Noch stehe die Antwort auf die Eingaben des Investors aus.

Der Termin der Behandlung könne sich auch bis Ende Oktober verschieben, da es eine Vielzahl von Einwendungen gebe, die zu werten seien.

Dann findet eine Behandlung der Einwände auch erst im Oktober oder erst Anfang November statt und danach gäbe es die Offenlage der Pläne für vier Wochen, bei der nochmal Bedenken eingebracht werden könnten.

Baumert gestand ein, die Brisanz des Themas etwas unterschätzt zu haben. Auch der Gemeinderat habe beim Aufstellungsbeschluss keine Bedenken gehabt und das Projekt begrüßt. Am letzten Mittwoch wurde das Thema nichtöffentlich behandelt.

Wenn der Gemeinderat eine Bürgerbefragung auch wünsche, dann solle darüber in öffentlicher Sitzung entschieden werden, so Baumert. Er könne das als demokratisches Vorgehen begrüßen.



Im Bild Bürgermeister Baumert, Markus Bertsche, Dr. Gernot Kuenz, Jürgen Zoch, Beate Bertsche und Anette Merschroth bei der Unterschriften-Übergabe. *swb-Bild: of*

Kurz notiert

Die »Linke Liste Singen« trifft sich mit ihrer Gemeinderätin Rebecca Tanner am Montag, 26. September, in der Teestube Singen, Hauptstraße 12, um 19.30 Uhr.

Politik für alle - ebenfalls am Montag, 26. September. Die »Neue Linie Fraktion« trifft sich um 19.30 Uhr im Nebenzimmer der Gaststätte Gartenstadt, Rielasinger Straße 140.

Eingeladen sind alle, es geht um die folgende Gemeinderatssitzung.



engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Frauen feiern Erntedank

Beuren (fs). Die katholische Frauengemeinschaft feiert am Sonntag, 25. September ein großes Erntedankfest. Beginn ist um 10.15 Uhr mit einem Familiengottesdienst mit Segnung der Erntegaben in Beuren. Danach ist ein Mittagessen im Pfarrhaus um 11.30 Uhr geplant. Nach dem Kaffee und Kuchen werden ab 16 Uhr den Besuchern frische »Dünnele«, sowie Vesperteller und »Suser« serviert. Der Erlös der Veranstaltung kommt den Patenschaften und den Schuldendiensten der Beurener Pfarrgemeinde zu gute.

Erfolgreicher Auftakt

Singen (swb). Mit einer beeindruckenden Leistung und einem in der Höhe deutlichem 5803:5501-Sieg starteten die Singener Kegler in die neue Verbandsligasaison. Bereits im Starttrio wurden die Weichen auf Sieg gestellt. Mit einer derart geschlossenen Mannschaftsleistung darf in dieser Saison viel erwartet werden.
Für die Singener Kegler waren erfolgreich: Roland Merk (1026), Daniel Schmid (1021), Jürgen Ruch (961), Andreas Bauer (957), Wolfgang Müller (956), Martin Zimmermann (882).

Vortrag zum Thema Demenz

Singen (fs). Im Rahmen des Welt- Alzheimer-Tags wird Professor Andreas Kruse, Leiter des Instituts für Gerontologie in Heidelberg, am Freitag, 23. September von 16 Uhr bis 18.30 Uhr im Wichernsaal in Singen den Vortrag »Zukunft altern mit und ohne Demenz - individuelle und gesellschaftliche Weichenstellung« halten. Hierbei geht es darum, wie es in Zukunft in Betreuung und Pflege aussehen könnte. Veranstalter ist das Singener Aktionsbündnis Demenz. Mehr Infos unter: 07731/958011 oder unter www.awo-konstanz.de.

www.mauch-garten.de
Mauch
Pflanzen Gartenmöbel Accessoires
grün erleben
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Wochenblatt-Ausgabe.

Gasthaus Mägdeberg
Mühlhausen • 0 77 33 - 81 29
- selbstgemachte Schlachtplatte
- Kesselfleisch
- Ripple mit Kraut & Püree
- Großes Nebenzimmer mit 70 Plätzen frei
Es lädt freundlich ein: Martin Groß

METZGEREI FRICK
...feines aus dem Ländle
Angebot gültig von Donnerstag, 22.09.2011 bis Samstag, 24.09.2011

Hähnchenschlegel, leicht und bekömmlich	100 g	0,49 €
Cordon bleu, vom Schwein	100 g	0,79 €
Fleischwurst im Ring ca. 500 g => 100 g = 0,60 €	1 Ring	3,00 €
Hinterschinken, heiß gegart	100 g	1,49 €

heute frisch aus dem Kessel:
Blut- und Leberwurst mit Hausmacherwürzung, preiswert und gut, sowie offenes und gekochtes Kraut
Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

FLEISCHTHEKE

Ochsen-Braten – Sauerbraten, mager	100 g	0,98
Rinderfetzen, auch mariniert	100 g	1,25
Rinderstrippen, mariniert	100 g	1,18
Spickbraten, von der Rolle	100 g	1,25
Schweinebraten, von der Schulter mit oder ohne Schwarte	100 g	0,75
Schweinebauch, frisch – gesalzen	100 g	0,60

ZUM OKTOBERFEST

Bierwurst-Kugel, Portion, geschnitten	100 g	0,98
Fleischkäse	100 g	0,80
Krakauer, gegart, mit Kümmel	100 g	0,88
Weißwürste, mit Peterle, Singener Art	100 g	0,78
Fleischkäse, auch auf bayrische Art	100 g	0,89
Schinkenrotwurst	100 g	2,00
Schwarzwurst	400 g Ring	

Wurst der Woche: Blut- und Leberwurst 100 g 0,64

FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g 2,88

KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,98

SALATTHEKE
Nudelsalat 100 g 0,88

www.metzgerei-hertrich.de
Ab sofort Schlachtplatte
frische Blut- und Leberwurst
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Karosserie & Lack
Thomas Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Karosserie & Lack.
Die schönsten Nebensachen der Welt!

Musikunterricht
"spielend lernen" mit System
- Keyboard - Klavier - Schlagzeug
- E-Gitarre - E-Bass - Konzertgitarre
- Musikalische Früherziehung und Grundausbildung
Neue Kurse
musikFORUM 2 • 78224 Singen
Tel: 07731/66317 • Hadwigstr. 13
www.musikschule-musikforum2.de

Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria,
Jetzt neu!! Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!
Goldankauf
Singen
Scheffelstr. 24
im Kabel-BW / neben Eiscafe Portofino
Do. + Fr. 9:30 - 12:00 + 14:00 - 18:00
Sa. 9:30 -13:00
Engen
Vorstadt 6
bei WOLLE KNAPP / neben Stadtapotheke
Mo. - Mi. 9:30 - 12:30 + 14:30 - 18:00
Goldankauf Süd-West
Wir zahlen bar!!
Bitte Ausweis mitbringen
Goldankauf Süd-West
Lassen Sie sich nicht von vermeintlich hohen Preisen blenden - vergleichen lohnt sich immer!!
Tel. 07425/9511070
GASW GmbH & Co. KG Hörnle 30 78073 Oberbaldingen
www.goldankauf-südwest.de
Fax 07425/9511071

Verschiedene Apfelsorten
z.B. Elstar, Jonagold, Boskopp, Cox Orange, Gala + Braeburn usw.
verschiedene Birnensorten
Süßmostverkauf, Neu: »Back in Box«, div. Edelbrände aus eigener Brennerei
Hausmacherspezialitäten, verschiedene Wurstsorten und Speck
Rainer Moser
Kapellenhof
Industriegebiet Singen
Richtung Überlingen a.R.
Telefon 0 77 31 / 91 99 91
OBSTVERKAUF

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tengen

Wasserversorgung:	
Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:	0172/740 2007
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

Gottmadingen

Wasserversorgung:	07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung:	07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 22.09.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen

Fr., 23.09.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 b, Radolfzell und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Sa., 24.09.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell

So., 25.09.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59 c, Singen

Mo., 26.09.: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell

Di., 27.09.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen

Mi., 28.09.: Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell und Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen

Tierärztlicher Notdienst

24./25.09.:
Dr. Karin Marko, Widerholdstr. 17, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 80 97

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung
Jetzt wieder !! Frische Blut- und Leberwurst mit rohem und gekochtem Sauerkraut.

Für Grill und Pfanne: Schälripple frisch, vollfleischig und mager	Aktion Aktion Sauerbraten eingelegt, aus besten Bratenstücken	Der Klassiker in der Pfanne: Kotelett vom Schwein, mager, auch paniert
100 g € 0,49	100 g € 1,19	100 g € 0,59
Die beliebte Vesperwurst: Schwartenmagen rot und weiß	Den muss ich haben: Bauernschinken mild gesalzen und geräuchert	Grillen mit Freunden: Salsiccia mit Pepperoni und Fenchel, Merguez mit Paprika und Kräutern
100 g € 0,77	100 g € 1,49	100 g € 0,89
Natürlich hausgemacht: Risoni-Salat Nudelsalat mit Tomaten und Mozzarella	Bei allen beliebt: Fleischwurst im Ring oder geschnitten zu Salat	Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr Samstag von 7 bis 14 Uhr
100 g € 0,89	100 g € 0,78	

Bettina Lindigkeit
Nageldesignerin
NailXpress
Gepflegte aussehende Hände zu fairen Preisen
- Babysitterservice
- Nageldrucker
Hegaustr. 54
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0177 - 29 20 511
www.nagelstudio-rielasingen.de
Bei Abgabe dieses Coupons erhalten Sie 5 € Nachlass

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de



Beim Anschnitt der Karstadt-Geburtstagstorte am Samstag: Geschäftsleiter Robin Trebbe, OB Oliver Ehret und Bürgermeister Bernd Häusler. swb-Bild: of

Torte für Gutes

Karstadt-Geburtstag in Singen eröffnet

Singen (of). Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret konnte am Samstag im Singener Karstadt-Haus mit Geschichtswissen auftrumpfen. Das Jahr 1881, also das Gründungsjahr von Karstadt, sei ein ganz besonderes Jahr gewesen, denn es sei das »Drei-Kaiser-Jahr« gewesen. Offensichtlich ein gutes Ohmen für die Kaufhauskette, die mit dem neuen Investor Berggruen sich gerade neu aufstellt.

Es galt Geburtstag zu feiern, den 130. der im Singener Karstadt-Haus auf ganz besondere Weise gefeiert wird. Denn schon zum Auftakt wurde mächtig aufgetischt. Robbin Trebbe, Geschäftsleiter des Singener Karstadt-Hauses, präsentierte mit seinem Küchenteam eine gewaltige Geburtstagstorte: 70 Kilo schwer, alleine 10 Kilo Marzipan wurden für den Karstadt-Schriftzug verarbeitet. OB Oliver Ehret und Bürgermeister Bernd Häusler halfen beim Anschneiden, während schon eine lange Schlange von Kunden auf diesen Augenblick warteten. Für einen guten Zweck, zur Hälfte für das Singener Frauenhaus, zur anderen Hälfte an den Verein Kinderlächeln Bulembu von Karstadt-Mitarbeiterin Giesela Miessner. Ganz toll: viele Kunden nutzten die Gelegenheit, um Robbin Trebbe und sein Team persönlich für guten Service im Haus zu danken. OB Oliver Ehret zeigte sich zuversichtlich, dass in der Singener Innenstadt auch in Zukunft eine hohe Einkaufsqualität geboten wird. Karstadt macht das in den nächsten Wochen mit einem stilvollen Geburtstag deutlich.

Kunst die verbindet

Schulprojekt soll Gewaltprävention fördern

Singen (gü). »Kunst gibt, Kunst verbindet und Kunst lehrt«, weiß der Lehrbeauftragte für das Fach Kunst am Friedrich-Wöhler-Gymnasium, Antonio Zecca, um die Bedeutung des neuen Schülerplakatwettbewerbs »Peace, Love and Happiness - Persönlichkeiten für den Frieden«. Ins Leben gerufen wurde das Projekt von der Singener Kriminalprävention. Gesucht werden selbstgestaltete Plakate von Persönlichkeiten, die Akzente für ein friedliches Zusammenleben setzen. Dabei spielt es keine Rolle, in welcher Form das Kunstprojekt dargestellt wird. »Jeder Stil, jede Technik ist erlaubt. Ob Graffiti oder einfache Filzstift-Zeichnung«, erklärt Marcel da Rin, Leiter der Singener Kriminalprävention. Wichtig sei nur, so da Rin, dass jedes Projekt durch ein kurzes und prägnantes Zitat der dargestellten Persönlichkeit untermauert wird. Es ist zudem möglich, die Projekte in Gruppenarbeit in der Schule zu erarbeiten.

Den Siegern des Wettbewerbs winkt eine ganz besondere Ehre. »Die Gewinnerprojekte werden nach Abstimmung durch die fachkundige Jury die Rückseite der Singener Stadtbusse zieren«, verrät Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret. Zudem besteht die Möglichkeit, auf der facebook-Seite der Stadt Singen für die schönsten Bilder abzustimmen. »Dadurch können alle Singener Bürger die Jury in ihrer Entscheidung unterstützen«, so Axel Huber, Pressesprecher der Stadt.

Mitmachen kann jeder im Alter zwischen elf und 19 Jahren. Die Bilder müssen der Mindestgröße DIN A4 entsprechen und können bis spätestens Freitag, 25. November im Sekretariat in der jeweiligen Schule abgegeben oder an die Singener Kriminalprävention im »Blauen Haus« in der Freiheitstraße 2, in 78224 Singen senden.

Weitere Infos gibt es unter den beiden Telefonnummern: 07731/85544 oder 0170/3800576 sowie per Mail an: skp.stadt@singen.de oder antonio.zecca@t-online.de.





Thomas Wittenmeier, Geschäftsbereich Leiter Verkehr, Marcel da Rin, Leiter der Kriminalprävention, Antonio Zecca, OB Oliver Ehret und Pressesprecher Axel Huber sind gespannt, welche Kunstwerke zum Thema »Peace, Love and Happiness« eingesendet werden. swb-Bild: gü



▸ AUSBILDUNG

Die Autohaus Hofmann Gruppe mit neun Autohäusern in der Region Allgäu, Oberschwaben und Bodensee, hat diesen September wieder vierzehn junge Leute zur Ausbildung für ihre Autohäuser gewinnen können. Auch in der Filiale in Singen kann man sich über Zuwachs erfreuen. Denn zu Beginn des neuen Ausbildungsjahres wurde ein neuer KfZ-Mechaniker im Betrieb begrüßt.



▸ FEUERSPIELE

Es wurde Feuer gespien und auch geschluckt, mit Schwertern kämpften Ritter und manche Moritat gab es zu hören. Erstmals hatte das Servicehaus Sonnenhalde am Samstag zum Ritterfest eingeladen, und ihr Gebäude kurzerhand zur »Burg« deklariert. Das Echo stimmte die Organisatoren sehr freudig, denn es konnten sehr viele Gäste im Hof der Pflegereinrichtung aus der ganzen Stadt begrüßt werden. Nächstes Jahr wird es auf jeden Fall wieder ein Ritterfest auf »Burg Sonnenhalde« geben. -of-

Lindenplatz wird Kreisel

Seniorenrat will trotzdem Ampel

Rielasingen-Worblingen (of). Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen stimmte bei vier Gegenstimmen für die Einrichtung eines Kreisverkehrs am Lindenplatz. Damit ging er auf ein Angebot des Regierungspräsidiums ein, denn eine Sanierung der Fahrbahn stünde ohnehin an. Diese würde rund 150.000 Euro mit einem Anteil von 30.000 Euro bei der Gemeinde kosten. Einen Kreisverkehr gäbe es für rund 400.000 Euro, abzüglich der Zuschüsse wäre die Gemeinde hier mit rund 86.000 Euro dabei. Von vielen Gemeinderäten wurde das als Chance gesehen, auch wenn die Polizei die Kreuzung mit den Ampeln als eine der sichersten im Landkreis bezeichnete, gebe es immer wieder gefährliche Situationen, vor allem durch Radler, die das Rotlicht nicht beachteten. Die Verkehrsbehörde im Landratsamt steht den Plänen eher ablehnend gegenüber und sei der Meinung, dass die Ampel noch über 10 Jahre halten würden, sagte Baumert. Der Kreisseniorenrat will zusätzlich zu den mit Zebrastreifen versehenen Querungshilfen an allen vier Ausfahrten des geplanten Kreisels eine Fußgängerampel, die zum Pflegeheim St. Verena leitet. Darüber soll nun mit den Behörden verhandelt werden. Wann die Baumaßnahme umgesetzt werden könnte, ist derzeit noch offen.

LESERBRIEFE

Vernunft gegen Egoismen

Singen/Worblingen (swb). Zur aktuellen Diskussion über Naturcamping in Worblingen wird uns geschrieben: »Verfolgt man die Berichterstattung und Leserbriefe der letzten Wochen, könnte man meinen, das Naherholungsgebiet Aachaue wird von Worblingen bis Bohlingen eingezäunt und zubetoniert.

Dabei kann man die geplante Fläche des zukünftigen Campingplatzes gemessenen Schrittes in ein paar wenigen Minuten abschreiten. Naturcampingplatz in Naturbadnähe in herrlicher Landschaft! Wie viel mehr braucht es denn noch. Ich finde die Planung super - im Gegensatz zu vielen anderen habe ich sowohl den Bebauungsplan als auch das Umweltgutachten gelesen - und hoffe, dass die Vernunft am Ende die Oberhand über kleinkarierte Egoismen behält.«

Robert Wagner, Singen

»TAZ« sucht neue Talente

Singen (fs). Zur Sichtung von neuen vielversprechenden Talenten lädt das Tennisausbildungszentrum Hegau Bodensee am Samstag 24. September und Sonntag, 25. September ein. Alle interessierten Kinder und Jugendliche -ob sie schon aktiv sind oder nicht - können im Sportpalast in Singen beim kostenlosen »Tennis Talent Test« ihr Talent unter Beweis stellen.

Vortrag zum Klimawandel

Rielasingen-Worblingen (fs). Zu dem Thema »Energie, Klima und Bevölkerungsanstieg - Ein Blick in die Zukunft« hat das Bildungswerk Seelsorgeeinheit Aachtal einen Vortrag mit Professor Dr. Gerd Ganteför arrangiert. Dieser findet am Montag, 26. September um 19.30 Uhr im Pfarrsaal St. Nikolaus in Worblingen statt. »Wir freuen uns einen Wissenschaftler gewonnen zu haben, der sich durch eine verständliche Präsentation dieser komplexen abstrakten Themenbereiche auszeichnet«, teilte das Bildungswerk mit.



Singen, Bahnhofstraße 19-21 · Mo-Fr von 9.15-19.00 Uhr · Sa von 9.15-18.00 Uhr. 0911 0000

VEREINSNACHRICHTEN

ARLEN

FRAUENGEMEINSCHAFT
Einen Kleidermarkt führt die Frauengemeinschaft St. Stephan am Fr., 23./Sa., 24.9., in der Hardberghalle in Worblingen durch.

BEUREN A. D. A.

FRAUENGEMEINSCHAFT
Heilfasten findet vom 15.-22.10. im Pfarrhaus Beuren statt. Info und Anmeldung bei Heilpraktikerin H. Rausch, Tel. 07774/922348 oder E. Hauser, Tel. 45261.
Zur Dekanatswallfahrt der Frauen nach Stockach, St. Oswald, am Mi., 5.10., ist am Rathaus in Beuren um 13.15 Uhr Abfahrt mit dem Bus. Anmeldungen bitte bis 2.10., bei E. Hauser, Tel. 45261.

DUCHTLINGEN

TV
Die Tischtennis-Sommerpause des TV Duchtlingen ist beendet. Ab Mi., 21.9., wird wieder jeden Mittwoch von 18.30-20 Uhr gespielt. Info: stefanlehmkuhl@aol.com oder Tel. 07731/909240.

ENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Die Familiengruppe des Schwarzwaldvereins veranstaltet vom 1.-3.10. ein Wanderwochenende in Ibach. Infos bei Lars Nilson, 07733/978474, und www.schwarzwaldverein-engen.de.

GOTTMADINGEN

AWO
Gemütlicher Hock der AWO mit Abendessen ist am Fr., 30.9., um 17 Uhr im AWO-Café.
FANFARENZUG
Eine Schrottsammlung führt der Fanfarenzug am 23. und 24.9. in Gottmadingen durch.
FREIWILLIGE FEUERWEHR
Ihre Hauptprobe hält die Freiw. Feuerwehr Gottmadingen am Sa., 24.9., um 16 Uhr ab.
NARRENVEREIN FIDELIA UNKENBRENNER RANDEGG
Seine Jahreshauptversammlung veranstaltet der Verein am Fr., 7.10., um 20 Uhr im Bürgersaal Randegg.
NATURFREUNDE
Eine Familienfreizeit im Naturfreundehaus »Gernsbacher Höhe« bietet Brigitte Schmidt von Fr., 30.9. - Mo., 3.10. an. Info: Brigitte Schmidt, Tel. 07731/319150.
Eine Wanderung leitet Roland Jöchle am So., 25.9., zum NF-Haus »Donautal«. Abfahrt: 9 Uhr Parkplatz beim Feuerwehrhaus. Leitung: Roland Jöchle, Tel. 078731/66154, Hugo Stohr, NF-Ortsgruppe Tuttlingen.
REIT-/FAHRVEREIN
Termine des Reit- und Fahrvereins: Sa., 24.9., 9 Uhr Reitabzeichenprüfungen, 13.30 Uhr Vierkampf-Reiten; So., 25.9., 8 Uhr Vierkampf-Reiten, Vereinsmeisterschaft und Hoffest. Alle Veranstaltungen finden im Reitstall Gassner statt.

HILZINGEN

MUSEUMSVEREIN
Das Museum in Hilzingen ist am So., 2.10., geöffnet.

MÜHLHAUSEN

DEUTSCH-FRANZ. VEREIN
Seinen Vereinsausflug unternimmt der Deutsch-Französische Verein von Fr.-Mo., 30.9.-3.10., nach Lyon-Burgund.

NEUHAUSEN

RADSPORTVEREIN
Einzelvereinsmeisterschaft RSV Abt. TT ist am Mo., 3.10., ab 9 Uhr im Bürgerhaus Neuhausen.

RIEDHEIM

MÄNNERGESANGVEREIN
Ein Schlachtfest veranstaltet der Männergesangverein am So., 25.9., ab 11 Uhr in der Burg Riedheim.

RIELASINGEN

DRK
Zum Tag der offenen Tür anl. des 50-jähr. Jubiläums lädt der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen am Sa., 24.9., ins Vereinsheim ein.
SCHÜTZENGESELLSCHAFT
Ein Vereinsschießen führt die Schützengesellschaft Rielasingen am Sa./So., 24./25.9., im Schießstand durch.

SCHLATT U. KR.

MUSIKVEREIN
Ein Probewochenende führt die Jugendkapelle von Fr., 30.9., bis So., 2.10., durch.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 21.9., 18 Uhr Einkehren in Radolfzell mit Sieglinde u. Erika (5 Euro); 18 Uhr Leseecke mit Erika; 18 Uhr Kochen mit Katja (2 Euro); 18 Uhr BeTon mit Kerstin u. Ursula. Mo., 26.9., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 mit Beatrix u. Daniel - Ballgymnastik/Volleyball (Tittisbühlhalle); 18-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 mit Peter u. Helga - Ballgymnastik/Volleyball (Tittisbühlhalle). Di., 27.9., 18 Uhr Thai Chi mit Elisabeth; 18 Uhr Handarbeit (Stricken) mit Anita; 18 Uhr Kegeln mit Sieglinde u. Ursula (4 Euro); 18 Uhr Alles Musik mit Kerstin u. Erwin; 18 Uhr Kreativ mit Sonja; 18 Uhr Radtour mit Lothar (4 Euro). Mi., 28.9., 18 Uhr Einkehren mit Sieglinde u. Ursula (5 Euro); 18 Uhr Leseecke mit Erika. Info: 07731/822809-12, Fax: 822809-22, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.
AMATEUR-RADIO-CLUB
Treffen des DARC (Deutscher Amateur-Radio-Club), OV Singen, finden freitags ab 19 Uhr und Sonntags ab 10.30 Uhr im Clubheim, Inselwiese 3 in Singen statt. Infos: www.afucs.de.
DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6 in Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.45 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovenschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.
KLEINTIERZUCHTVEREIN C 180
Zu einer Vorstandssitzung lädt der Verein am Fr., 30.9., um 18 Uhr und Mitgliederversammlung um 19 Uhr in das Vereinsheim ein. Anwesenheitspflicht für alle Mitglieder.

NATURFREUNDE
Herbstwanderung Bodanrück II ist So., 25.9., Bodman-Echotal-Bodenwald-Bisongehege-Frauenberg-Ruine Altbodman-Bodman. Wegstrecke: 10 km, Treffpunkt: 10 Uhr Hallenbad, Info: H. Kessler, Tel. 21386.
NEUE LINIE
Zu einer öffentlichen Sitzung trifft sich die Neue Linie Fraktion am Mo., 26.9., um 19.30 Uhr in der Gaststätte Gartenstadt, Rielasinger Str. 140.
SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock findet am Sa., 24.9., um 19 Uhr im Gasthaus »Hölzlekönig« statt. Gäste sind willkommen.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Durch das Krebsbachtal, von der Lochmühle Eigeltingen-Ruine Tudoburg-Lochmühle, wandert der Schwarzwaldverein am So., 25.9., mit Angela Schulz. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle, 14 Uhr Parkplatz Lochmühle.

VOLKERTSHAUSEN

JUGENDTREFF
Ein Rocktoberfest veranstaltet der Jugendtreff am Sa., 1.10., um 20 Uhr im Bunker.

WEIL

SPORTGRUPPE
Zur 13. Weiler Schlachtplatte lädt die Sportgruppe Weil am Sa., 24.9., ab 18 Uhr ins Bürgerhaus ein.

WELSCHINGEN

MUSIKVEREIN
Seinen 8. Bayrischen Bierabend führt der Musikverein am Sa., 1.10., ab 18 Uhr in der Hohenhewenhalle durch.

WORBLINGEN

BÜRGER-/MUSEUMSVEREIN
Der zweite Teil der Radolfzeller Führung findet am Sa., 24.9., statt. Christof Stadler zeigt dabei u.a. prägnante Bauwerke der Altstadt, z. B. Stadtapotheke, Hl.-Geist-Spital, und erklärt, wie z. B. die Narrenfigur »Kappendeschle« entstand. Treffpunkt: 13.15 Uhr am Dorf-Museum zu Fahrgemeinschaften nach Radolfzell; Beginn: 14 Uhr am Münsterturm.

KURZ & BÜNDIG

AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung: (absolut anonym u. kostenlos) jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen. Voranmeldung und Terminabsprache erwünscht bei den Finanzfachleuten Fr. Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hr. Weber (Tel. 07731/72385).

Ein Informations- u. Beratungsangebot für Eltern m. Säuglingen und Kleinkindern, ein Bildungsangebot im Rahmen des Landesprogramms STÄRKE, findet an 5 Vormittagen statt. Die Termine sind immer donnerstags am 29.9., 6.10., 13.10.,20.10. u. 27.10. von 10-13.30 Uhr im Jugendtreff JUCA 60, Hegaustr. 60, Rielasingen. Leitung: Manuela Schreindorfer. Info u. Anmeldung: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Fr. Catia Di Fiore, Tel. 790697, Mobil: 0175/2267717.

Ehemalige der Alu-Singen treffen sich zur Halbtagesfahrt am Di., 27.9. Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info und Anmeldung unter 07733/5374.

Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde
Singen: Das Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, ist am So., 25.9., von 14.30 - 16.30 Uhr geöffnet.

BSK Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau e.V.: Einladung zum BSK Mittwochstreff am Mi., 21.9., um 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, Singen, mit Vortrag » Technische Hilfmittel für Hörbehinderte«. Info-Tel.: 07731/47576.

Jahrgang 1924/1925 trifft sich am Do., 29.9., um 15 Uhr im Hotel Jägerhaus in Singen zum gemütlichen Beisammensein.

Eine Taizé-Andacht findet am Fr., 30.9., um 19 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Zentrum in Singen statt.

Luthergemeinde Singen: Gemeindeversammlung am So., 25.9., im Anschluss an den Gottesdienst um 10 Uhr im Luthersaal.

Senioren-Bildungskreis: Lichtbildervortr. von Ulrich Kothe mit Überraschungen am Fr., 23.9., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, in Singen.

AWO-Elternschule: Autogenes Training für Kinder u. Jugendliche v. 6-11 J. 6 x ab Sa., 8.10., von 10-11 Uhr in der AWO Seniorenwohnanlage in Gottmadingen. Anmeldung bei der AWO-Elternschule unter 07731-9580-50/ -81 oder per Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Mut sowohl zum Ja als auch zum Nein« Kl. Schule des Lebens ab Mi., 28.9., 5 Nachmittage, 15-17.30 Uhr. »Bioenergetische Körperarbeit«, Kurs ab Mi., 28.9., 5 Abende, 18.30-20 Uhr. »Feldenkrais« Kurs ab Mi., 28.9., 10 Vormittage, 9-10 Uhr. »Damit das Glück dir glückt« Ermutigungstraining ab Do., 29.9., 4 Abende, 19.30-21 Uhr. »Einführung in das Buch der Bücher: die Bibel« biblischer Workshop mit Abbe Robert Strasser, Fr., 30.9., 15-21 Uhr. Info u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

BUND Kindergruppe Tengen: »Schaut nach oben, wo die Äpfel hängen! Treffpunkt ist am Fr., 30.9., um 15 Uhr bei der Gärtnerei Häusler Tengen. Info: BUND Gottmadingen, Tel. 07731/977103, Email: zivis.nsz.hegau@bund.net.

Bildungswerk SE Aachtal: Einladung zum Vortrag »Energie, Klima u. Bevölkerungsanstieg« am Mo., 26.9., 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus in Worblingen. Referent: Hr. Prof. Dr. Gerd Ganteför, Exp. Physik Uni Konstanz u. J:H:U: Baltimore/USA.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 24.09./25.09.: **»Überlingen a.R.«:** Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Zöller). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: kein Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr, Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, So., 10 Uhr Gottesdienst mit Einführung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst, im Anschluss Gemeindeversammlung. **Ev. Südstadtgem:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Markuskirche und Praiseland für Kinder. **Evang.-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«: »Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Erntedankgottesdienst (Pfr. Stahlmann). »Tengen«: Ev. Gemeindehaus: kein Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Domm), Kindergottesdienst.
»Rielasingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst; Teenie-Gottesdienst u. Apero.
»Randegg«: Sa., 19 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, 17 Uhr Orgelkonzert in der Bergkirche »Appenzeller Tänze«.
»Büsingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst, 17 Uhr Orgelkonzert in der Bergkirche »Appenzeller Tänze«.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 24.09./25.09.:
»Singen«: St. Elisabeth: kein Gottesdienst. **Polnische Gemeinde in St. Josef:** So., 16 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr gemeinsame Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier. **Hegauklinikum:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Autobahnkapelle:** So., 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst.
»Gottmadingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend, So., Fernsehübertragung des Gottesdienstes mit dem Hl. Vater in Freiburg.
»Randegg«: Sa., 19 Uhr Ev. Gottesdienst.
»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. **»Seelsorgeeinheit Engen«: »Engen«:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse. **»Biesendorf«:** So., 8.45 Uhr Hl. Messe. **»Welschingen«:** Sa 18.30 Uhr Stille Anbetung, So., 8.45 Uhr Hl. Messe.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«: »Mühlhausen«: keine Hl. Messe. **»Ehingen«:** Sa., 19 Uhr Hl. Messe. **»Aach/Friedhofsk.«:** Sa., 19 Uhr Vorabendmesse.

Heute Infos über Abwassergebühren

Tengen (swb). Die Stadt Tengen führt in den nächsten Monaten, rückwirkend zum 1. Januar 2010, die getrennte Abwassergebühr ein und lädt am heutigen Mittwoch, 21. September, 19 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung zu diesem Thema in die Randenhalle Tengen ein. Den interessierten Grundstückseigentümern und Bürgern soll bei dieser Veranstaltung der gesamte Themenkomplex erläutert werden. Bei der gesplitteten Abwassergebühr werden die Kosten der Abwasserbeseitigung und deren Reinigung neu aufgeteilt. Grundlage für die Umstellung ist eine Ermittlung aller befestigten und überbauten (versiegelten) Grundstücksflächen, die Regenwasser über Kanäle, Leitungen, Rohre, oder offene Gräben in die öffentlichen Abwasseranlagen einleiten. Im Frühjahr 2011 sind die bebauten Ortsteile beflogen worden und die Luftbildauswertungen liegen nun vor.

Basar rund ums Kind

Aach (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Aach lädt am Samstag, 8. Oktober, von 12 bis 14 Uhr in die Schulsporthalle in Aach ein, wo eine Selbstanbieterbörse für Kinderbekleidung mit diversem Zubehör geboten wird.
Für das leibliche Wohl ist wie immer mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.
Die Anmeldung und Tischvergabe ist am Freitag, den 30. September von 18 bis 20 Uhr bei F. Fahr, Telefon 07774/921957 oder F. Zimmermann, Telefon 07774/921029.
Angeboten wird an diesem Tag noch zusätzlich ein kostenloser Kinderflohmarkt für Kinder, die vielleicht in die Fußstapfen Ihrer Eltern treten wollen. Beim Flohmarkt dürfen aber nur Spielsachen oder Spiele, Bücher, Hefte und keine Kleider, Schuhe oder Ähnliches angeboten werden.



Sie freuen sich auf die Firmen-Porträts von Hegauer Schülern: Oliver Rösner von der Sparkasse Engen-Gottmadingen, Daniel Hirt von der Volksbank, Bürgermeister Johannes Moser, Peter Freisleben vom Wirtschaftsförderverein Hegau, Gottmadingens Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher und Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger. swb-Bild:cb

2.000 Euro Taschengeld

Schüler-Wirtschaftspreis Hegau startet

Engen (cb). Beim Wettbewerb um insgesamt 2.000 Euro Preisgeld dürfen einzelne Schüler, Schülergruppen oder ganze Klassen mitmachen. Voraussetzung: Sie sind Acht- bis Zehntklässler und gehen in Aach, Engen, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen und Tengen zur Schule oder wohnen dort. Die Aufgabe: Ein Porträt von einem Unternehmen im Hegau.
Wie genau das Porträt umgesetzt wird, ist den Schülern überlassen. Schriftlich sollte es acht bis zehn Seiten umfassen, es darf aber auch gerne ein anders Medium sein: Vor zwei Jahren haben beispielsweise zwei Schüler einen Film über die Volksbank Hegau produziert.
750 Euro hat der regionale Wirtschaftsförderverein Hegau für den ersten Platz reserviert. An die Plätze Zwei und Drei gehen 500 und 350 Euro, Vier bis Sieben werden mit je 100 Euro prämiert.
»Dafür muss man lange Babysitten und Regale einräumen«, so Engens Bürgermeister Johannes Moser. Außerdem sei es eine sehr gute Möglichkeit, Kontakte zu Unternehmen zu knüpfen. Das sei gerade in Hinsicht auf die Berufsorientierung nützlich.
»Es ist eine Win-Win-Situation«, ergänzt Peter Freisleben, Geschäftsführer des Wirtschaftsfördervereins und Engens Wirtschaftsförderer. »Schüler erfahren so etwas über Unternehmen in ihrer Umgebung - und die Firmen lernen Jugendliche kennen, die sich für Wirtschaft interessieren, also zu potentiellen Auszubildenden.« Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger appelliert an die Lehrer: »In der Aktion steckt viel Herzblut. Wichtig ist, dass auch Lehrer dahinterstehen und die Aktion an die Schüler herantragen«.
Der Preis wird alle zwei Jahre vergeben. Stolz ist der Verein darauf, dass die Summe von 1.500 auf 2.000 Euro angehoben werden konnte.
Anmeldungen sind möglich bis zum 15. November. Bis zur letztmöglichen Abgabe für die Porträts ist noch Zeit bis zum 15. März 2012. Weitere Informationen unter Telefon 07733/502-212.

Dank zum Abschied

Großer Gottesdienst für Michael Fischer

Mühlhausen-Ehingen (of). Bis auf den letzten Platz war die Kirche St. Peter und Paul am Sonntag in Mühlhausen besetzt als es Abschied nehmen hieß von Pfarrer Michael Fischer, der nach 14 Jahren im oberen Hegau nun nach Bad Dürrheim wechselt. In einer von den Diakonen Pirmin Späth und Alfons Bausch begleiteten Messe hatte Fischer selbst seine Predigt unter den Leitsatz gestellt, dass »das Kommen und Gehen unser Leben bestimmt«. Und für ihn sei es nun an der Zeit, auch eine neue Herausforderung anzunehmen.
Pirmin Späth würdigte den scheidenden Pfarrer für die drei Gemeinden der Seelsorgeeinheit. Er sei damals vor 14 Jahren als sehr junger Pfarrer gekommen und auch die Bad Dürrheimer würden noch einen jungen Pfarrer bekommen, sagte Späth. Fischer habe vieles in baulicher Hinsicht in allen drei Gemeinden bewältigt, noch wichtiger sei aber der neue innere Aufbau der Gemeinden nach dem Zusammenschluss zur Seelsorgeeinheit gewesen.
Fischer habe seine klaren Vorstellungen gehabt, sei aber nie dominant gewesen. Er sei stets offen gewesen, auch wenn ihn seine Harmoniebedürftigkeit oftmals verletzlich gemacht habe. Er hinterlasse tiefe Spuren in der Gemeinde und viel von seiner Saat sei, zum Beispiel durch die Einbeziehung der Laien, in den Gemeinden bereits aufgegangen. Und viel von dem, was Fischer gesät habe, werde auch noch aufgehen.



Pfarrer Michael Fischer, Leiter der Seelsorgeeinheit Mühlhausen-Ehingen-Aach, wurde am Sonntag im Rahmen eines Festgottesdienstes verabschiedet. swb-Bild: of

Bürgermeister Hans-Peter Lehmann würdigte Michael Fischer für die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit, auch im Zuge der Modernisierung des Kindergartens. Auf seine Arbeit für das Ehrenamt könne auch in Zukunft aufgebaut werden. »Sie haben einen Platz in unserem Herzen«, sagte Lehmann, der auch auf die sportlichen Erfolge und das Engagement in der Notfallseelsorge und der Feuerwehr einging.
Die evangelische Pfarrerin Brigitte Haug meinte, dass man sich vor lauter Arbeit nie so richtig nahe gekommen sei. Doch die Notfallseelsorge, in der beide tätig waren, bot für sie eine Brücke zur Ökumene.



Die beiden Bürgermeister Michael Reinhardt (Naundorf/links) und Hans-Peter Lehmann (Mühlhausen-Ehingen) pflanzten am Samstagabend zum 20. Geburtstag der Gemeindepartnerschaft einen Ahornbaum vor der Eugen-Schädler-Halle.

Ansturm und Gemenge

Guter Start des Ehinger Herbstfestes/ Schlachtplatte und Blasmusik

Ehingen (of). Die Besucher des Ehinger Herbstfestes können sich freuen. Sie bekommen fast jedes Jahr zur Eröffnung einen nassen Bürgermeister zu sehen. Auch in diesem Jahr hatte Bürgermeister Hans-Peter Lehmann mit dem Druck des dort ausgeschenkten Hirsch-Biers zu kämpfen und bekam ein nasses Hemd. Nass wurde es dann auch von oben am Samstag. Rund 40 Tonnen Kies waren nötig um die Wiese befahrbar zu halten, denn gerade am Sonntag war der Ansturm der Festbesucher, die Lust auf die frischen Schlachtplatten und zünftige Blasmusik hatten, durch das herbstliche Wetter besonders stark.
Die Polizei ist insgesamt zufrieden, teilt sie in ihrer Bilanz mit. Die Veranstalter hatten das Fest bis auf einen Vorfall ganz gut im Griff.
In stark alkoholgetränkter Luft kam es am Freitagabend, gegen 23.10 Uhr, vor dem Eingang ins Festzelt zu einer Auseinandersetzung, an der undefinierbar viele Jugendliche beteiligt waren und ein mit nahezu zwei Promille alkoholisierter 20-Jähriger eine Schnittverletzung am Hals davontrug. Auf ihn soll auch eingetreten worden sein, sodass er kurzzeitig das Bewusstsein verlor.
Mehrere eintreffende Streifen trafen etwa 50 Meter vor dem Zelt auf 80 bis 100 Jugendliche, von denen einige schnell davonrannten. Ein Rettungswagenteam brachte den Verletzten ins HBH-Klinikum Singen.
Haupttäter soll ein 20-Jähriger gewesen sein, der eine weiße Mütze und ein weißes T-Shirt getragen hat.
Das Ehinger Herbstfest wird am kommenden Wochenende mit weiteren Höhepunkten fortgesetzt: Am Freitag, 23. September, ab 20 Uhr, spielen die »Aachtaler« und am Samstag kommen »Papis Pumpels« aus Stockach um den legendären Auftritt vom letzten Jahr zu toppen.
Zum Frühschoppen am Sonntag, 25. September lädt die Musikkapelle Ehingen mit dem Musikverein Göggingen ein. Am Nachmittag spielt dann der Musikverein Horn-Gundholzen, bevor traditionell die Mindersdorfer Bauernkapelle für den Ausklang ab 17 Uhr sorgt.



Gewaltig Stimmung machte der Musikverein Niedereschach am Sonntag mit mancher Polka und vielen Solisten beim Ehinger Herbstfest. swb-Bild: of

Ein Ahorn für Naundorf

Deutsch-deutsche Partner seit 20 Jahren

Mühlhausen-Ehingen (of). Seit 20 Jahren besteht bereits die Partnerschaft zwischen den Gemeinden Mühlhausen-Ehingen und Naundorf in Sachsen. Schon kurz nach der »Wende« entstanden erste Kontakte, über die im Austausch der Aufbau einer modernen Verwaltung der Gemeinden in den neuen Bundesländern gefördert werden sollte.
Daraus sind inzwischen viele Freundschaften entstanden, wie der Bürgermeister von Naundorf, Michael Reinhardt, im Rahmen des kleinen Festakts am Samstagabend sagte. Nachdem bereits eine Delegation aus Mühlhausen-Ehingen im Mai in Naundorf war, um dort einen Jubiläumsbaum zu pflanzen, war nun Bürgermeister Michael Reinhardt mit seinem Gemeinderat und einer Delegation der Feuerwehr in den Hegau gekommen, um die Partnerschaft zu würdigen.
Nach einem Besuch des Ehinger Herbstfestes am Freitagabend und einem Ausflug in die Region am Samstag, wurde am Abend der Jubiläumsbaum ein spezieller Ahorn mit besonderer Laubfärbung vor der Eugen-Schädler-Halle eingesetzt. Man habe bewusst bis zum Jubiläum gewartet, um einen solchen Baum zu pflanzen, sagte der Bürgermeister von Mühlhausen-Ehingen, Hans-Peter Lehmann, im Rahmen der Aktion. Denn der Baum solle auch das Gewachsene der Partnerschaft dokumentieren und in die Zukunft weisen. Vor allem, dass die Gemeinden auch ihre Selbstständigkeit behalten können. Michael Reinhardt sagte, dass man auf diese Partnerschaft stolz sein könne.
Nach der Baumpflanzaktion ging es ins Bürgerhaus Ehingen, wo nach dem Festessen mit vielen Bildern die inzwischen reichhaltige Geschichte dieser Partnerschaft und Freundschaft gewürdigt wurde.



Da läuft wieder sehr viel

Stockach (swb). Da läuft wieder was. Die Wandergruppe des TV Jahn Zizenhausen beteiligt sich am Sonntag, 2. Oktober, am IVV-Wandertag in Marschalkenzimmern. Startzeiten sind von 7 bis 14 Uhr. Die Gruppe ist auch am Montag, 3. Oktober, beim IVV-Wandertag in Bad Wurzach-Eintürnenberg mit dabei. Dann geht es zwischen 7 und 12.30 Uhr los.

Zum Krabbeln und Babbeln

Stockach (swb). Die Krabbel-Babbel-Gruppe in Stockach organisiert zusammen mit der CDU die Kinderartikelbörse. Und sie macht auch noch viel andere Aktivitäten. Wer Interesse an einer Mitarbeit in der Krabbel-Babbel-Gruppe hat, kann sich gern bei Elke Gitschier unter der Telefonnummer 07771/91 44 85 melden. Dort gibt es auch Infos.

Kleiderschrank wird umgerüstet

Stockach (swb). Platz schaffen im Kleiderschrank! Der Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Stockach und die Caritas organisieren am Samstag, 1. Oktober, im Pallottiheim eine Kleiderbörse für Erwachsene. Von 9.45 bis 11.45 Uhr können Menschen mit kleinem Geldbeutel, Schnäppchenjäger und Flohmarktbummler shoppen gehen. Für diesen Markt werden noch gut erhaltene Herbst- und Winterkleider gesucht. Wer seinen Kleiderschrank also von Sommer auf Winter umrüsten möchte, kann saubere, tragbare Kleidungsstücke spenden. Die Abgabe erfolgt am Freitag, 30. September, von 16 bis 18 Uhr im Pallottiheim. Nicht Verkauftes wird an das DRK weitergegeben. Der Erlös aus der Börse fließt in einen guten Zweck. Infos: Monika Bendel unter 07771/9 14 99 75 oder monika.bendel@seelsorgeeinheit-stockach.de .

Insekten als Kunstform

Stockach (swb). Seine Kunst ist eine ganz besondere Kunst: Nikolaus Mohr fokussiert, verfremdet und interpretiert Insekten, ihr Phänotyp wird durchleuchtet oder verwirrend in Frage gestellt. Seine Arbeiten zeigt der 1954 in Lindau Geborene, der nun in Ostrach lebt,



Insekten als Kunstform werden im Rathaus Stockach gezeigt.

von Freitag, 30. September, bis Sonntag, 6. November, im Stockacher Rathaus in der Adenauerstraße. Vernissage zu der Ausstellung »Insecta. Malerei und Graphik« ist am Freitag, 30. September, um 19.30 Uhr. Die Begrüßung übernimmt Kulturamtsleiter Thomas Warndorf, den Einführungsvortrag hält Dr. Eva Sprecher. Die wissenschaftliche Mitarbeiterin in der Abteilung Biowissenschaften des Naturhistorischen Museums in Basel spricht über »Insekten in der Kunst«. Die Werke sind während der Öffnungszeiten des Rathauses montags bis mittwochs von 8 bis 16.30 Uhr, donnerstags von 7 bis 19 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr zu sehen.

Schickes für das Kind

Hohenfels (swb). Bei der Kinderartikel-Börse am Samstag, 24. September, von 14 bis 15.30 Uhr in der Hohenfelshalle in Liggersdorf werden Babybekleidung, Zubehör, Schwangerenbekleidung, Kinderkleider für Herbst und Winter, Spielzeug, Sportartikel und Fahrzeuge angeboten. Die Annahme erfolgt am Freitag, 23. September, von 16 bis 17 Uhr, die Abholung am Samstag von 18 bis 18.30 Uhr. Anmeldungen werden unter 07557/92 91 47 oder 07557/92 91 68 entgegengenommen. 20 Prozent des Erlöses gehen an den Kindergarten Hohenfels. Es wird Kaffee und Kuchen angeboten.

»Die Form« ist gut in Form

Eine Ausstellung mit guten Formen

Bodman-Ludwigshafen (sw). Bei ihr sind Besucher gut in Form: Die Kunstausstellung »Die Form« ist von Freitag, 23., bis Sonntag, 25. September, im »Zollhaus« in Ludwigshafen zu sehen. Präsentiert wird zeitgemäße angewandte Kunst aus Deutschland, Österreich und der Schweiz, die Schirmherrschaft hat Wilderich Graf von und zu Bodman, und die Werke können auch gekauft werden. Öffnungszeiten sind freitags von 14 bis 21 Uhr, samstags von 11 bis 20 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr. Gezeigt werden Keramik, Textiles, Schmuck, Holz, Hüte, Geräte, Weberei, Leuchten, Taschen, Möbel, Glas, Filz und Schuhe. Kunst zeigt sich gut in Form. Die etwa 30 Aussteller beschäftigen sich mit anwendbaren Dingen, mit Brauchbarem, Alltäglichem und oft mit einem einzigen Material.

Zukunft von »Contraves«

Stockach (swb). Eine Bürgerinformation zur Zukunft des ehemaligen »Contraves-Geländes« in der Winterspürer Straße in Stockach steht am Dienstag, 4. Oktober, um 18 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses an. Die Stadt möchte auf dem Areal, das durch den Umzug der Firma »Rheinmetall Soldier Electronics« in das Gewerbegebiet »Blumhof« frei wird, ein Wohnquartier entwickeln. In einem Bürgerworkshop im Januar wurden verschiedene Möglichkeiten zur Planung diskutiert, und die dabei gewonnenen Anregungen wurde in ein städtebauliches Anforderungsprofil eingearbeitet. Dieses Profil haben vier Planungsbüros erhalten, die daraus ein städtebauliches Konzept entwickeln sollten. Die Arbeiten wurden durch eine Jury aus Gemeinderäten und Fachgutachtern bewertet. Die beiden von der Jury favorisierten Konzepte werden vorgestellt.

Börse mit vielen Möglichkeiten

Bodman-Ludwigshafen (swb). Die Krabbelgruppe in Ludwigshafen veranstaltet am Samstag, 8. Oktober, von 14 bis 17 Uhr eine Kinderartikelbörse im Johannes-Hüglin-Saal der evangelischen Kirche. Während der Börse werden Kaffee und Kuchen angeboten, im Jugendraum ist eine Spielecke eingerichtet. Zudem werden Kinder und Jugendliche beim Flohmarkt Spielzeug verkaufen.

Gas wird teurer

Stockach (swb). Die Stadtwerke Stockach heben ihre Arbeitspreise für Erdgas zum 1. November um durchschnittlich 0,82 Cent brutto je Kilowattstunde an. Die Grundpreise bleiben weiterhin konstant, und die Preise für die ökologischen Klima-Gas-Produkte bleiben gleich, teilen die Stadtwerke in einer Presseerklärung mit. Die Begründung laut Geschäftsführer Dietmar Geier: Die Bezugspreise für Erdgas steigen seit 2010 an. Und die Ölpreise haben sich seit 2010 auf dem Weltmarkt um bis zu 70 Prozent verteuert - der Gaspreis folgt zeitverzögert der Entwicklung auf dem internationalen Ölmarkt.

Mensch, Tier und Energie

Stockach (swb). Der Arbeitskreis Land- und Forstwirtschaft, Energie, Mitwelt- und Lebensschutz des BUND Stockach lädt am Dienstag, 27. September, um 19 Uhr in den »Adler« nach Hindelwangen zu einer Informationsveranstaltung ein. Infos bei Rainer Degen unter 07771/91 41 02.



Schüler spenden für Jugendliche

Gottmadingen (cb). Die Klasse 9c der Realschule in Gottmadingen hat ein ordentliches Sümmchen zusammenbekommen: 500 Euro spenden die Schüler an die Nachsorgeklinik Tannheim bei Villingen-Schwenningen. Die Freude bei Roland Wehrle von der Klinik ist groß: »Die Spende werden wir für die Einrichtung eines Jugend-Therapieraums verwenden.« Zusammengekommen war die Spende im Projekt »Wirtschaft - Verwaltung - Recht« im vergangenen Schuljahr: Die Schüler hatten ein Mundharmonikakonzert geplant und durchgeführt. Bei dessen Bewirtung waren nahezu 500 Euro eingenommen



Die Klasse 9c überreicht Roland Wehrle (Mitte) von der Tannheimer Nachsorgeklinik einen Scheck über 500 Euro.

worden, den Rest füllten die Schüler über ihre Klassenkasse auf.

Kein Stau am Zoll

Gewerbegebiet besteht Test

Gottmadingen (cb/gü). Die zusätzliche Verkehrsbelastung durch das geplante Gottmadinger Gewerbegebiet Bietingen-West nahe der Schweizer Grenze wird nicht zu dem befürchteten Verkehrschaos führen. Dies ist das Ergebnis einer verkehrsplanerischen Untersuchung, die die Gemeindeverwaltung Gottmadingen in Auftrag gegeben hatte.

Lediglich acht Sekunden Wartezeit müssen Pkw-Fahrer in der Spitze einplanen. Zu den Rushhour-Zeiten morgens zwischen 7 und 8 Uhr sowie abends von 17 bis 18 Uhr verlängert sich die Wartezeit auf höchstens 54 Sekunden.

»Damit haben wir in der Spitze ein gutes und zu den Stoßzeiten ein immer noch befriedigendes Ergebnis«, erklärt Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger während der letzten Ausschusssitzung für Technik und Umwelt am Dienstag.

Dennoch, ein kleines Restrisiko bleibt. Vor allem die Zollabfertigung stellt eine nicht planbare Variable dar.

»Wenn vorne am Zoll der Verkehr nicht abfließen kann, nützt alle Leistungsfähigkeit der B34 nichts«, so Gottmadingens Bürgermeister weiter. Um dem entgegenzuwirken, ist angedacht, die bisherige Ampelregelung vor dem Bietinger Tunnel, durch eine zusätzliche Ampelanlage direkt am Gewerbegebiet zu unterstützen.

Und auch in einem weiteren Punkt gab Michael Klinger während der Ausschusssitzung Entwarnung: »Das insgesamt 4,1 Hektar große Gewerbegebiet soll, wie es auch von Anfang an der Plan war, ausschließlich von Mittelständlern genutzt werden.«

Damit schiebt er etwaigen Ansiedlungswünschen von großen Speditionen oder Einzelhändlern klar einen Riegel vor.



Ein besonderes Geschenk machte sich der Sängerbund Gottmadingen zu seinem 150. Geburtstag. Am Samstag kam der Montanara-Chor aus Stuttgart in die Eichendorffhalle, um dort die schönsten Stücke für Männerchöre aufzuführen. Über 450 Besucher aus der ganzen Region wollten sich Werke wie den »König von Thule« oder »Es löscht das Meer die Sonne aus« nicht entgehen lassen und wurden nicht enttäuscht. Denn der Montanara-Chor ist derzeit der einzige professionelle Männerchor in Deutschland! swb-Bild: of

Dorfgespräch in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Zu einem Dorfgespräch zum verkehrsberuhigten Ausbau in der Margrafenstraße lädt Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger am Mittwoch, 28. September ab 17 Uhr in die Margrafenstraße an zentraler Stelle ein. Dabei sollen die veränderten Ausbauplanungen noch einmal mit den Anwohnern, aber auch mit den Bürgern aus dem benachbarten Schneckenweg, diskutiert werden. Diese hatten Sorgen geäußert, dass eine zu starke Beruhigung in der Margrafenstraße zu einer Mehrbelastung im Schneckenweg führen könnte.

Nachdem eine bislang geplante Lösung mit gemischt genutzter Verkehrsfläche von den Verkehrsbehörden und der Polizei kritisch beurteilt wird, stellt die Gemeindeverwaltung nun einen Straßenausbau mit auf fünf Meter verengtem Fahrbahnquerschnitt, verbreiterten Gehwegen, Bauminseln und möglicherweise Schwellen zur Diskussion. Bürgermeister Klinger und die Verwaltung hoffen in diesem Dorfgespräch für alle Beteiligten eine tragfähige Kompromisslösung zu finden.

Führung durch den Ruhewald

Gottmadingen (swb). Am Samstag, 24. September um 14 Uhr bietet die Gemeinde Gottmadingen wieder eine Führung durch den Ruhewald an.

Dabei stehen sowohl die Gemeindeverwaltung für Fragen zu den Verträgen und zur Bestattung als auch der ehemalige Leiter des Forstamtes Radolfzell Johann Hahnloser für Fragen zum Wald zur Verfügung. Treffpunkt ist wie immer am Parkplatz am Waldrand, man folgt von der Straße von Gottmadingen nach Ebringen der Beschilderung.

Humorvoll und nachdenklich

Gailingen (swb). Die Autorin, Manuela Fahr-Merkel liest am Dienstag, 27. September, 20 Uhr, im Nikolaussaal in Gailingen aus ihrer selbst verfassten Gedichte-Sammlung.

Basar in Bietingen

Bietingen (fs). Der Kiga St. Raphael Bietingen lädt am Samstag, 24. September von 14 bis 15.30 Uhr zum Kleider- und Spielzeugbasar in der Turn- und Festhalle in Bietingen ein.



Die Binninger Feuerwehrmänner freuen sich über den jüngsten Zuwachs - dem Feuerwehrfahrzeug LF 16.

Zuwachs bekommen

Neues FW-Fahrzeug für Binningen

Binningen (swb). Über ein neues Mitglied können sich die Feuerwehrleute der Abteilungsfeuerwehr Binningen seit ein paar Tagen freuen. Der Abteilungsfeuerwehr Binningen konnte das gebrauchte LF 16 angeboten werden, weil das neue Katastrophenschutzfahrzeug des Landkreises Konstanz in Hilzingen stationiert wurde. Die Vorteile lagen auf der Hand: Das LF 16 ist zum einen deutlich neuer als das bisherige LF 8, zum anderen ist es technisch eine deutliche Verbesserung für die Abteilung. Der Gemeinde konnte dadurch eine sehr teuere Fahrzeugneuanschaffung erspart werden.

In einer feierlichen Runde, bei der den anwesenden Besuchern sogar die Möglichkeit geboten wurde, in dem neuen Mitglied der Binninger Feuerwehr eine kleine Rundfahrt zu drehen, übergab Bürgermeister Franz Moser den Schlüssel zum Fahrzeug an Abteilungskommandanten Franz Zimmermann.

»Ran an die Maus«

Gottmadingen (fs). Die AWO Gottmadingen bietet einen Kurs »Ran an die Maus« an um die ersten Schritte am Computer zu tätigen und es wird ein Einblick in die Funktionen des Internets geboten. Vier Parallelkurse sind geplant, die ab Montag, 26. September starten und am Dienstag fortgesetzt werden. Anmeldung unter Telefon: 07731/ 73850.

Schachfreunde treffen sich

Gottmadingen (swb). Am Freitag, 23. September, 20 Uhr, findet die diesjährige Mitgliederversammlung der Schachfreunde Gottmadingen e.V. im Gymnastikraum der AWO in der Hauptstr. 62 statt. Neben der Berichterstattung über die vergangene Spielsaison wird natürlich wieder die Siegerehrung aller Vereinsturniere im Mittelpunkt stehen.

Zudem stehen Neuwahlen des Vorstandes und die Verabschiedung des Haushaltsplans 2012 an.

Das traditionelle Blitzturnier wird danach den Auftakt zur neuen Spielsaison machen.

Schrott auf die Straße stellen

Gottmadingen (swb). Am kommenden Wochenende findet wieder eine Altmaterialsammlung in Gottmadingen statt, an dem der Fanfarenzug nur Schrott sammelt. Am Freitag wird ab 17 Uhr nur das gesamte Heilsberggebiet (inklusive Täschen und Gewerbestraße) durchfahren. Alle anderen Gebiete werden erst am Samstag ab 8 Uhr abgefahren. Es wird gebeten, den Schrott erst am betreffenden Tag, jedoch rechtzeitig, an die Straße zu stellen. Schwerschrott kann unter Telefon-Nummern angemeldet werden: 07732/6010278 oder 07731/976010.

Ringer lassen Federn

Gottmadinger KSV verliert 23:14

Gottmadingen (swb). Im zweiten Auswärtskampf der Saison unterliegt die junge Mannschaft des KSV Gottmadingen in Taiserdorf. Nach Gleichstand zur Halbzeit konnten die Gastgeber in den folgenden Kämpfen die Begegnung für sich entscheiden.

Die Ergebnisse der Kämpfe im Einzelnen: Bis 55 Kilogramm Freistil punktet sich Philipp Ruh ungefährdet zum Überlegenheitssieg gegen Stefan Schneider (0:4). Bis 120 Kilogramm Freistil hält Dominik Wattinger die Niederlage nach einer deutlich verlorenen ersten Runde in Grenzen, er verliert 3:0 gegen Dennis Stricker (3:4). Ismail Neziri feierte ebenfalls einen Überlegenheitssieg gegen Jonas Käppeler Phillip (3:8). Bis 96 Kilo Freistil unterlag Daniel Weh nur knapp gegen Michael Amann (6:8).

In der 66 Kilogramm-Gewichtsklasse konnte Matthias Kühne die erste Runde noch gewinnen, gab dann aber drei Runden gegen Jürgen Auer ab (9:9). Benedikt Rebholz unterlag ebenfalls mit 3:1 gegen Marco Martin (12:10). In 66 Kilogramm griechisch punktet Hannes Zuber dreimal 0:6 gegen David Lippner in einein-halb Minuten (12:14). Bis 84 Kilogramm griechisch verlor Vitali Pustowit gegen Uwe Weisshaar nach Punkten (15:14). Im letzten Kampf des Abends in 74 Kilogramm griechisch wurde Zafer Diksu in der zweiten Runde nach dreimaliger Verwarnung disqualifiziert (23:14).

In der kommenden Woche ringt der KSV in Vöhrenbach.







Hart gefordert waren die Thaynger Wehrleute bei einem eingekeilten Auto im Rahmen ihrer Hauptübung. *swb-Bild: fw*

Retter im Kreisel

Spektakuläre Hauptprobe in Thayngen

Thayngen (fw). Die Feuerwehr Thayngen präsentierte sich am Samstag mit 70 Angehöhrigen einer großen Anzahl von Zuschauern bei der Hauptprobe.

Übungsannahme war ein Verkehrsunfall in der Kesslerlochstrasse im Kreuzungsbereich. Ein Traktor der vom Kesslerloch her kommend unterwegs war, beabsichtigte an der Kreuzung Richtung Schaffhauserstrasse abzubiegen. Dabei übersah er einen Personenwagen der vom Bahnhof herkommend unterwegs war.

Das Fahrzeug wurde unter dem Anhänger eingekeilt. Die angeforderte Stützpunktfeuerwehr mit Einsatzleiter Karl Meier und die in der Feuerwehr integrierte FW- Sanität mussten mit schweren Mitteln die eingeklemmten und verletzten Personen retten. Noch während der Rettung fuhr ein weiteres Fahrzeug mit erhöhtem Tempo vom Kesslerloch her Richtung Unfallplatz. Da er von der Situation überrascht wurde bremste er abrupt ab, wobei sein Fahrzeug ins Schlingern geriet und in die Mauer prallte. Das Fahrzeug fing sofort Feuer und griff rasch auf das Gebäude über in welchem sich noch diverse Personen befanden. Diese wurden mittels Handschiebeleitern gerettet und der Brand mit dem auf der Drehleiter aufgebauten Wasserwerfer unter Kontrolle gebracht.

Danach wurden für 30 Jahre Stephan Greutmann, Jörg Winzeler und für 25 Jahre Peter Winzeler, Andreas Meile und für 20 Jahre Karl Meier , Felix Kummer und Christian Jacquemai geehrt.



Viele Mitstreiter galt es zu ehren beim 50. Geburtstag des DRK Rielasigen am Freitag in der Rosenegghalle. *swb-Bild: of*

Helfen als Kultur

DRK Rielasingen seit 50 Jahren

Rielasingen-Worblingen (of). Mit einer zünftigen Geburtstagsgala konnte der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen am Freitagabend seinen 50. Geburtstag begehen. Und das schon etwas vor dem eigentlichen Jubiläum, denn am 21. Oktober jährt sich die Gründungsversammlung der ehrenamtlichen Helfer zum 50. Mal, die seinerzeit vom damaligen Landrat Seiterich mit initiiert wurde. 30 aktive Mitglieder standen dem Ortsverein damals schon zur Verfügung, wie in einer liebevoll erstellten Festschrift in der Gründungsurkunde dokumentiert wurde. Franz Ziwey, einstiger Stockacher Bürgermeister und langjähriges Mitglied im Kreisvorstand, Alt-Landrat und langjähriger Vorsitzender Dr. Robert Maus und der langjährige Geschäftsführer Arnim Lauinger, waren als Ehrengäste mit dabei.

Nach der Begrüßung durch den Ortsvereinsvorsitzenden Bürgermeister Ralf Baumert führte Thomas Bertsche zusammen mit der Kapelle »Tico Tico« mit mancher Anekdote, Liedern vor allem vielen Bildern locker durch die oft bewegte Geschichte des Ortsvereins. Auch der Vorsitzende des Kulturausschusses der Vereine, Hermann Grimm gratulierte und würdigte »50 Jahre der kulturellen Geschichte des Helfens«. Ehrungen sollten an diesem Abend im Mittelpunkt stehen. Für 10 Jahre wurden Ramona Fortenbach und Ursula Schmidt, für 15 Jahre Dominik Bayer, für 30 Jahre Irena Schmid und für 40 Jahre Anne Wieland geehrt.

Besonders gewürdigt wurden die noch lebenden Gründungsmitglieder. Allen voran der langjährige Vorsitzende Paul Handgrad, Manfred Ammann, Hildegard Schächle, Klaus Wucherer und Hans Kempter. Eine ganz besondere Würdigung gab es für die langjährige Macherin der Seniorengruppe, Anneliese Schmid und für den langjährigen Bereitschaftsleiter Josef Fuchs, die von Bürgermeister Ralf Baumert und Bereitschaftsleiter Hermann Schmid auf der Bühne zu Ehrenmitgliedern geadelt wurden. Das Jubiläum ist damit noch längst nicht abgeschlossen, denn am kommenden Samstag, 24. September, ab 10.30 Uhr stellt sich der Ortsverband mit einem »Tag der offenen Türe« im frisch renovierten DRK-Heim in der von der Gemeinde sanierten Bürgerschule in der Albert-Ten-Brink-Straße 12 vor.

Badi-Pächter sagen Adieu

Diessenofen (swb). Mit dem Bettag ging die Badesaison in der Rheinbadi Diessenhofen zu Ende. Mit dem Saisonschluss werden auch James und Elisabeth Hamilton ihre Tätigkeit als Bademeisterpaar aufgeben. Die Stammgäste, die oft über den Mittag die Menus genossen, bedauern den Entschluss des Ehepaars ganz besonders. War doch die kleine, feine Küche das ganz Spezielle in der Rheinbadi und setzte einen Gegenpunkt zum Fast-Food-Betrieb auf der anderen Seite des Rheins. Wettermäßig war das Bademeisterpaar in den vergangenen beiden Sommer nicht verwöhnt. Besonders die ansonsten umsatzstarke Ferienzeit zeigte sich nicht von der besten Seite.

Positiv ist, dass der Vandalismus in der Badi sich eher rückläufig entwickelte. Wohl gab es dabei immer wieder nächtliche Gäste. Unangenehm in Erinnerung bleiben die Einbrüche in den Kiosk, von denen es einen auch in dieser Saison zu verzeichnen gab. Der Stadtrat wird die Stelle für die nächste Sommersaison wohl schon in den nächsten Wochen ausschreiben.

Trotz Regen und Kälte

Steißlingen feiert sein Klemenzenfest

Steißlingen (le). Ihr Klemenzenfest ließen sich die Steißlinger auch von Regen und recht kühlen Temperaturen am Sonntag nicht nehmen. Zwar bedurfte es zahlreicher gekonnter Improvisationen der an der Durchführung beteiligten Vereine, aber gefeiert wurde.

Bei noch schönem Wetter begannen die Festivitäten wie gewohnt am Donnerstag mit der Kunstausstellung im Foyer des Rathauses. Unter dem Thema »Ton in Ton« stellte der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen Bilder von Elah Gottlieb und Tonfiguren von Gaby Perlebach aus. In beide so unterschiedlichen Bereiche führte Laudator Albert Burkart aus Singen kenntnisreich ein, zumal ihn mit Elah Gottlieb eine Jahrzehnte lange Freundschaft verband. Zur angenehmen Stimmung der Veranstaltung trug das Akkordeon- »Duo el tacto«, mit Anita Maier und Marita Mayer bei. Mit Kultur, genauer gesagt mit Sprach- oder Sprechkultur ging es am Freitag beim Kabarett in der Torkel weiter. Die »Faltsch Wagoni« machten dem Publikum auf ihre Weise schnell klar, dass hier niemand im falschen Wagen oder gar im falschen Zug saß. Sie zauberten mit der deutschen Sprache und der Grammatik, dass es nur so eine Freude war und nutzten dabei die »Kunst des Konjunktivs« köstlich aus. Ein wahres Feuerwerk von Sprach- und Redewendungen, vermischt mit trefflicher Kritik an der modernen Computersprache sprudelte da von der Bühne herunter und riss die Besucher immer wieder zu begeistertem Beifall hin.



Die »Faltsch Wagoni« begeisterten die Steißlinger mit ihrem Temperament und Sprachwitz. *swb-Bild: le*

Kinderkleidung second Hand

Hilzingen (swb). Am Samstag, 24. September von 10 bis 11.30 Uhr findet der Tauschmarkt »Second Hand for Kids« in der Hegauhalle Hilzingen statt. Wer noch Kinderkleidung verkaufen möchte, meldet sich unter 07731-64847 oder 62323. Artikelannahme ist am Freitag von 14 -16 Uhr.

»Elmar und der Schmetterling«

Engen (swb). Am Montag, 10. Oktober, können Kinder ab 5 Jahren die Geschichte von »Elmar und dem Schmetterling« von David McKee hören, die Irmgard Rennebeck um 15 Uhr in der Stadtbibliothek Engen vorliest. Anmeldungen in der Bibliothek oder unter 07733-501839.

Seniorenrat Hilzingen lädt ein

Hilzingen (swb). Die nächste Sitzung des Seniorenrates Hilzingen findet am Montag, 26. September im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen statt. Es stehen Berichte über die »Ruhebänke«, barrierefreie Ortsmitte und Lernbegleitung sowie neue Vorhaben auf dem Programm.



Radolfzell Bodensee

Radolfzell lädt Sie ein zur VIVACTIVA-Messe und dem großen VIVACTIVA-Bodensee-Firmenlauf am 23. September 2011!

Machen Sie mit! Seien Sie dabei!

Wir freuen uns auf Sie, Ihre Familie und Ihre Freunde – egal ob als Teilnehmer oder Zuschauer!



VIVACTIVA
SPASS • BEWEGUNG • GESUNDHEIT



Wann? **23. September 2011, 16.00 bis 24.00 Uhr**
VIVACTIVA Messe · VIVACTIVA Bodensee-Firmenlauf · After-Run-Party

Eintritt? **Frei**

Wo? **Milchwerk Radolfzell** und umliegendes Areal

Außerdem? **Großes Erlebnisprogramm**
Aktivitäten zum Anschauen, Mitmachen & Freuen

www.vivactiva.com

Milchwerk RADOLFZELL TAGUNG : KULTUR : MESSE
METTNAU BEWEGUNG IST LEBEN
VIVACTIVA FIRMENLAUF powered by seemaxx
www.bodensee-firmenlauf.de

VIVACTIVA

SPASS • BEWEGUNG • GESUNDHEIT

Radolfzell zeigt sich vital und „bewegt“

Idealer Gesundheitsstandort

Die reizvolle Kur- und Ferienstadt am westlichen Bodensee ist nicht nur bei den Gästen der international renommierten Kureinrichtungen der METTNAU beliebt.
Die idyllische Landschaft mit intakter Natur, mildem Klima und See lädt geradezu ein, sich zu bewegen. Gepaart ist dies in Radolfzell mit der Fachkompetenz zahlreicher Gesundheitsexperten. Zu diesem Ziel passt der 23. September ideal. Denn hier bietet Radolfzell an einem Tag zwei Events, die voll ins Schwarze treffen. Mit dem VIVACTIVA Bodensee-Firmenlauf powered by seemaxx bringt man von den Bambinis über die Schüler bis zu Erwachsenen – oft »Schreibtischtäter« – in Bewegung und zu einem Gemeinschaftserlebnis, das auch die Fans entlang der Strecke durch die reizvolle Innenstadt begeistert.
Der Schirmherr der VIVACTIVA, Kurdirektor Markus Komp, wird es sich nicht nehmen lassen, hier als Läufer der METTNAU-Gruppe mit dabei zu sein.
Dazu gibt es von 16 bis 24 Uhr im Milchwerk am Start-/Ziel-Areal bei kostenlosem Eintritt die VIVACTIVA-Messe mit vielen Informationen zu Gesundheit, Bewegung und »fitter« Ernährung.



Die Radolfzeller VIVACTIVA ist hervorragend auf die Stadt und ihre Gesundheitsangebote zugeschnitten. Sie spricht zudem wichtige Themen der individuellen Prävention an. Da das gesamte Programm dieses Tages Menschen jeden Alters anregt, mit Freude etwas für die eigene Gesunderhaltung zu tun, habe ich sehr gerne die Schirmherrschaft für die VIVACTIVA



Der Schirmherr der Radolfzeller VIVACTIVA, METTNAU-Kurdirektor und Geschäftsführer Markus Komp

2011 übernommen. Und selbstverständlich will ich mit gutem Beispiel vorangehen und mich als Läufer unseres METTNAU-Teams aktiv beteiligen. Denn schließlich lautet ja auch das Motto der METTNAU: „Bewegung ist Leben!“

VIVACTIVA Bodensee-Firmenlauf

Es ist schon durchgesickert: Beim VIVACTIVA Bodensee-Firmenlauf 2011 powered by seemaxx wird es einen besonderen Siegerpokal geben – den RADOLFZELLER »FELIX«.
Mehr will Projektleiter und Moderator Thorsten Frahm dazu noch nicht verraten. Neu ist auch ein Charity-Lauf mit Vertretern der teilnehmenden Firmenteams. »Im letzten Jahr hatten wir rund 500 aktive Teilnehmer und zahlreiche begeisterte Fans – in beiden Gruppen wollen wir die Anzahl in 2011 toppen!«, so Frahm.
Bei den Preisen hat die Jury aber auch das originellste Läuferteam oder den besten, als Team erkennbaren Auftritt im Auge.
Auch die Fans entlang der reizvollen Strecke vom seemaxx-Milchwerk-Areal durch die schmucke Radolfzeller Altstadt werden belohnt – etwa für den besonderen Fan, den besonderen Fan-Block oder die fünf besten Event-Fotos des Tages…
Der Lauftreff Radolfzell e.V. als Organisator gewährleistet mit Unterstützung durch den TSV Bodman e.V. und FUNactiv Seeend e.V. einen optimalen Ablauf.
Mehr unter www.bodensee-firmenlauf.de.



Schon beim Radolfzell VIVACTIVA Bodensee-Firmenlauf 2010 zeigte sich, dass die kleinen und großen Läufer viel Spaß an diesem gemeinschaftlichen Sporterlebnis hatten. Diesmal können die sportlichen Gruppen nun nach den Siegerehrungen nahtlos

Nach dem Lauf zur After-Run-Party!

Treffpunkt Milchwerk

zum zwanglosen Feiern übergehen. Denn bei kostenlosem Eintritt geht es im Rahmen der VIVACTIVA im Milchwerk nebenan zur After-Run-Party! So ist im Foyer ein Party-Bereich mit Lounge-Atmosphäre und Tanzfläche reserviert. Die Band »Swingpfote« lädt ein zum Entspannten Relaxen oder beschwingter Bewegung der anderen Art.



METTNAU
Bewegung ist Leben
Medizinische Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell
Strandbadstraße 106
D-78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. +49 (0) 7732 151-0

METTNAU BEWEGUNG IST LEBEN

www.mettnau.com

Am Freitag, 23. September, von 16 – 24 Uhr

Neue Trends, Rezepte und Entwicklungen

»Bei keiner Erfindung ist das Nützliche mit dem Angenehmen so innig verbunden wie beim Fahrrad«, sagte schon Adam Opel. An der VIVACTIVA-Messe im Milchwerk Radolfzell erfahren die Besucher hierzu beispielsweise am Stand von Zweirad Joos mehr zu neuen Entwicklungen bei den Radmodellen 2012 und der angenehmen Verbindung vom gesunden Treten und E-Bike-Motor auf bergigen Strecken.
Natürlich gibt es auch Messepreis-Angebote zu Trends bei funktionellem Outfit und den individuell passenden Laufschuhen, zum Beispiel an den Ständen von Funactiv und Intersport Schweizer. Und bei sportlicher Freizeitmode von Partnern des benachbarten seemaxx factory outlet-centers mit Accessoires von »Bodensee-mein See« ist man gerne draußen unterwegs.
Auch gesunde Ernährung in jedem Alter ist ein wichtiges Thema der VIVACTIVA. Schmackhafte Kostproben und Informationen hierzu kann man unter anderem von Reichenau-Gemüse oder der Pestalozzi-Bio-Bäckerei genießen. Ein Besuch der VIVACTIVA bei freiem Eintritt lohnt sich!



Dieses Schweizer E-Bike Stromer-City hat auf der Eurobike 2011 den Messe Design-Award gewonnen und wird am VIVACTIVA-Stand von Zweirad-Joos zu sehen sein.



Lachen ist gesund – Bewegung auch!

Urkomisch, wenn sich die Clowns von Lachfalten e.V. unter die sportlichen Läufer des VIVACTIVA Bodensee-Firmenlaufs mischen und davor und danach bei der VIVACTIVA im Milchwerk jede Gelegenheit zu »bewegtem« Spaß wahrnehmen. Oder Kinder und Erwachsene beim Zirkus Rissolino erleben, dass es gar nicht schlimm ist, mal vom Balance-Seil zu springen oder eine Jonglierkeule zu verlieren, weil schon die Versuche



einfach Spaß machen. So ist rasch klar, dass es auch bei den Bühnenauftritten im großen Saal des Milchwerks darum geht, den großen und kleinen Zuschauern zu zeigen, wie viel Vergnügen Bewegung machen kann.
Anmutig geht es bei Darbietungen der Radolfzeller Tanzschule Vögtler zu. Wer da Lust bekommen hat, vor der Bühne mitzutun, wird spätestens beim Zumba nicht mehr zu halten sein!



Sicher zum Ziel

Schon nach
kurzer Zeit die persönlichen Ziele
wie die Wunschfigur erreichen und gleichzeitig viel Spaß beim Sport haben. Wie geht das?
Das Erfolgsgeheimnis: tolle Atmosphäre, jede Menge Spaß und persönliche Betreuung.Das Mrs.Sporty Konzept bringt Frauen jeden Alters und Hintergrunds zusammen. »Unsere Mitglieder lernen im Club schnell andere Frauen kennen und tauschen gegenseitig ihre Erfahrungen aus. Die Erfolge kommen durch den Spaß am Training, das Gemeinschaftsgefühl und unsere Unterstützung fast schon von allein«, erzählt Clubinhaber Markus Fahr. Das Mrs.Sporty Konzept bietet mit nur 2–3-mal 30 Minuten Training in der Woche ein optimales Programm für Körper und Seele und lässt sich leicht in den Alltag integrieren. Die Muskeln werden gestrafft, die Fettpölsterchen schwinden und durch das leicht umsetzbare Ernährungsprogramm wird das Wohlfühlgewicht auf gesundem Weg in kurzer Zeit erreicht. Alles Wissenswerte erfährt man am Informationsstand von
Mrs Sporty am 23. September auf der
VIVACTIVA.

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de
Unsere neuen Tanzkurse starten zwischen dem 19. September und dem 10. Oktober 2011
Wir tanzen für Sie auf der VIVACTIVA
Unser Tanzangebot: Vom Klassiker, dem Kurs in den Standard- und Lateintänzen über Sonderkurse für Discofox, Salsa, Westcoast Swing oder Boogie. Für Schüler und Kinder bieten wir auch Videocliptanzen, Dance4fans und Break Dance.
Alle Kursangebote im Internet
Für Paare, Singles, Schüler und Kinder
Güttingerstr. 19 Milchwerk Radolfzell

Mrs.Sporty – Ihr persönlicher Sportclub.
Jetzt 7 Tage gratis trainieren!
Auch Sie können Ihr persönliches Ziel in nur 30 Minuten mit der Unterstützung von Mrs.Sporty erreichen. Einfach Gutschein ausschneiden und im Mrs.Sporty Club in Ihrer Nähe abgeben.
Einmalig an 7 aufeinander folgenden Tagen für ein Nicht-Mitglied. Gültig bis 31.10.2011.



Mrs. Sporty Radolfzell
Böhringer Str. 44
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-8237510

Mrs. Sporty Singen
Ekkehardstr. 34
78224 Singen
Tel. 07731-907320
www.mrssporty.de

Mrs.Sporty
Ihr persönlicher Sportclub

WOCHENBLATT

Mitmachen und gewinnen!



Wieviele Aquacycling-Bikes befinden sich in unserem Schwimmbad?

☐ 9 ☐ 11 ☐ 13

Wir verlosen unter allen richtigen Einsendungen 10 Gutscheine im Wert von je 30,– € für einen Wellnesstag mit Sauna, Schwimmbad, Kursbesuch und Getränk.

Ausfüllen, im WOCHENBLATT abgeben oder per Post an Singener Wochenblatt, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen schicken. Der Einsendeschluss ist der 26. September 2011.

NAME: Vorname:

Straße: Wohnort:

Telefon: Alter:

Datum/Unterschrift:

E-Mail:

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.
Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Hilfe braucht Helfer.

Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstr. 224 | 60599 Frankfurt/Main
Spendenkonto 488 888 0 | BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69.707 997-0 | Fax: +49 69.707 997-20

Ärzte für die Dritte Welt

www.skateandrun.de



TOP PREISE!!!

SKATE & RUN

Hegau InlineCup & für Schulklassen

Hegau Staffellauf für Jogger und Läufer



am Samstag, den
1. Oktober 2011
in GOTTMADINGEN
am Herbstmarkt

Jetzt anmelden und dabei sein unter
www.skateandrun.de

WOCHENBLATT · Volkswagen Zentrum Singen · Sparkasse Engen-Gottmadingen · COWA service gebäudedienste · LOS · Sport Müller

Ankauf **GOLD** Verkauf

Weil Gold Vertrauenssache ist!

Altgold Uhren
Zahngold Schmuck
Omaschmuck Bruchgold
Silber Palladium
Platin Münzen

100% ZUFRIEDENHEITS GARANTIE · SOFORT BARGELD SOFORT

An- und Verkauf **Le-Rosa** nur Ankauf

78462 **KONSTANZ**
Zollernstraße 33
Tel.: +49 (0)7531 - 80 45 750
Mobil: +49 (0)176 329 658 90
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr,
Sa. 10 - 14 Uhr

www.
asgold-barankauf.
de

78315 **RADOLFZELL**
Bismarckstraße 15
Tel.: +49 (0)176 329 658 90
Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr

2. Singener Partynacht mit Radio 7



Stadthalle Singen erwartet am Samstag 1.000 Partygäste

Bereits zum 2. Mal avanciert Singen zur Partymetropole im Hegau.

An diesem Samstag lädt die Stadthalle Singen zur Partynacht mit Radio 7 ein und verspricht eine stilvolle Partyatmosphäre mit coolem Lichtdesign, visual Effects, Cocktails und Lounges. Der als Garant für beste Unterhaltung und heiße Rhythmen gehandelte Radio 7 DJ Michael Rot ist zu Gast an dem Plattenteller und sorgt mit Hits der 70er, 80er, 90er und von heute für eine erstklassige Partynacht und einem vollen Dancefloor.

Mit Sehen und gesehen werden, stilvoll feiern, beste Drinks genießen und zu Diskoklassikern bis in die Morgenstunden tanzen dürfte die Partynacht mit Radio 7, präsentiert von akzent, Lakeparty und Singener Wochenblatt, zu einem festen Highlight im Singener Veranstaltungskalender werden.

Für die 2. Auflage rechnen die Veranstalter mit vollem Haus, 1.000 partyhungrigen Gästen und begrüßen alle autofahrenden Partybesucher mit einem Rothaus-Special der Extraklasse: Kühles Rothaus Pils und Weizen – alkoholfrei versteht sich – free und unlimited.

Für alle Twens ab 21 geht es ab 21 Uhr los. Eintritt: 7,00 EUR (Radio 7 Clubber 5 EUR).

www.stadthalle-singen.de
http://facebook.com/Singener.Partynacht.mit.Radio.7

BALLETTSCHULE

Die Färbe

LEITUNG MILLY VAN LIT
Diplom-Tanzpädagogin und Choreographin

Ab Oktober 2011 neue Anfängergruppen:

VORSTUFE
Rhythmisch-tänzerische Früherziehung
für Kinder ab 4 Jahre
Freitag, 15.30 – 16.20 Uhr

KLASSISCHES BALLETT
für Kinder ab 7 Jahre
Freitag, 18.00 – 19.00 Uhr
für Jugendliche ab 12 Jahre
Montag, 16.45 – 17.45 Uhr

MODERN JAZZ
für Jugendliche und Erwachsene
Donnerstag, 17.45 – 18.45 Uhr

STEP-TANZ
für Jugendliche und Erwachsene
Montag, 18.00 – 19.00 Uhr

GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!
Vorkenntnisse sind für die Anfängergruppen nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende Gruppen jederzeit aufgenommen werden.

Information und Anmeldung: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63
Montag – Samstag 10.00 – 14.00 Uhr
Schlachthausstraße 24 · D-78224 Singen · www.diefaerbe.de

Thomas Philipps & KOMPAKT Sonderposten GmbH & Co. KG

Preise gültig von Do 22.09. bis Sa 24.09.2011

Abholpreise

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

www.thomas-philipps.de

RUF **Backmischungen**
Pflaumenkuchen 345 g (1kg = 5,77)
Kirschkuchen 465 g (1kg = 4,28)
Apfelkuchen 565 g (1kg = 3,52)
je 1,99

PRINGLES versch. Sorten 165 g (100g = –,60) je –,99

Saaletaler Jagdwurst im Kunstdarm 1 kg 2,48

XXL-Werkzeug-Set im praktischen PVC Koffer 160 tlg. 19,95

Supreme Clean Ergänzungsfuttermittel für Hunde
12 kleine oder 3 große Zahnpflege Snacks
* ~~–,99~~ je –,69

Wilckens Bad- & Küchenfarbe
• Innenfarbe mit Schimmelschutz für Feuchträume
• hochdeckend
• Lösemittelfrei
• weiß
5 Liter
für ca. 30 m² 9,98
(1L = 2,–)

Sommerheide Calluna vulgaris, im 9 cm Topf
winterhart
Einzelpreis –,58
Vorteilspreis 10 Stück 5,–

Dachrinnenschutz
• bruchsicher und witterungsbeständig
• flexibles Kunststoffgitter
• individuell zuschneidbar
• passend für alle handelsüblichen Dachrinnen
L ca. 6 m, B ca. 16 cm 1,99 (ohne Deko)

Garten-Abfallbehälter
• aus hochreissfestem Kunststoff
• öffnet sich selbst
• 56 x 70 cm
172 Liter
* ~~6,98~~ 4,98

Winterharte Freiland-Chrysanthemen versch. Farben im 13 cm Topf 1,–

„Siena" Jumbo Pflanzkübel
• in Terrakotta-Optik
• aus Kunststoff
• versch. Gestaltungen
H 24 cm 4,98
H 29 cm 6,98
H 35 cm 7,98
winterfest und bruchsicher

Alle Artikel ohne Deko!

* unser alter Preis

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 · **Überlingen** Waldhornstr. 5 · **Spaichingen** Obere Wiesen 9



Schuhhaus
Läufer
Singen, Fußgängerzone Scheffelstraße
Mo.-Fr. 9.00-19.00 . Sa. 9.00-18.00

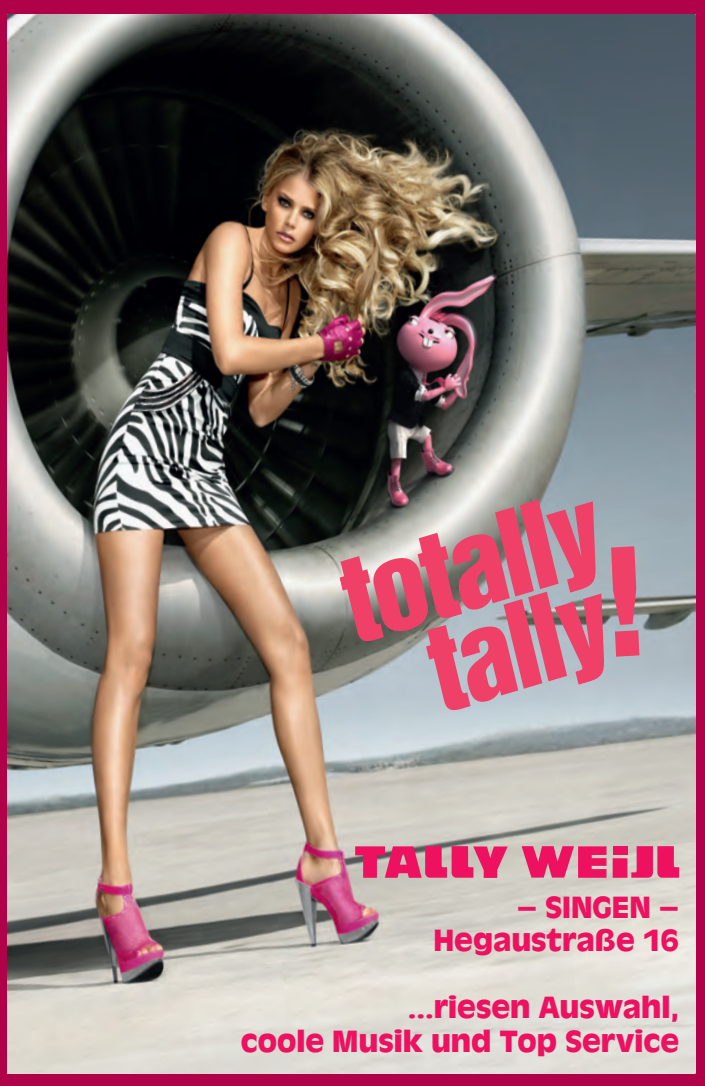
Herbsttrends

Boots, Boots, Boots

Alles, was Mann und Frau schnüren kann, vor allem Boots, Boots, Boots, stehen im Mittelpunkt der akutellen Schuhmode und gehören zu den topaktuellen Chinos für die Damen. Weiche, natürliche Soft-Nappas, Nubuk oder Velours, gewaschenes, gebürstetes, geöltes, gefettetes oder gewachstes Leder. Eine ungeahnte Vielfalt von sportlich bis rustikal. Doch Boots sind nicht ganz alle: es gibt auch durchaus maskuline Formen für die Damen. Als »Budapester« mit den typischen Lochungen.
Boots auch für die Herren, und das so richtig rustikal: Worker- oder Bikerboots, Schnürboots, die lässig offen getragen werden können und bei denen die Hosen in die Boots gehören. Kernig, mit deftiger Profilsohle zeigen die Männer in diesem Herbst und Winter ordentlich Profil.

Chinos – und was dazu gehört

Chinos – jene lässigen Hosen, die so super bequem sitzen und die vor allem so viele Kombinationsmöglichkeiten eröffnen, sind auch in diesem Herbst der große Renner für Damen bei Anna Moden in der Singener Hegaustraße. Ein dunkles Blau, klassisch kräftiges Braun, ein elegantes Grau oder Schwarz für festlichen Momente, das sind die Farben der Saison, ist in dem Geschäft zu erfahren. Doch Chinos alleine sind noch keine Mode. Große Ketten gehören dazu, die starke Akzente setzen, oder auch die topaktuellen Schals und Tücher, mit denen man ganz besondere Effekte erzielen kann. Kombiniert werden die Chinos am besten mit ebenso lässigen Strickwesten oder Jäckchen, die die Figur schön betonen, und auch mit herrlich bequemen Blusen. Und natürlich mit richtig coolen Stiefeletten.





Herrlich farbig, extrem bequem und so richtig für den Winter gemacht. Die aktuellen Boots passen wirklich perfekt zum kurzen Schnitt der Chinos-Hosen.
Bild: Tamaris

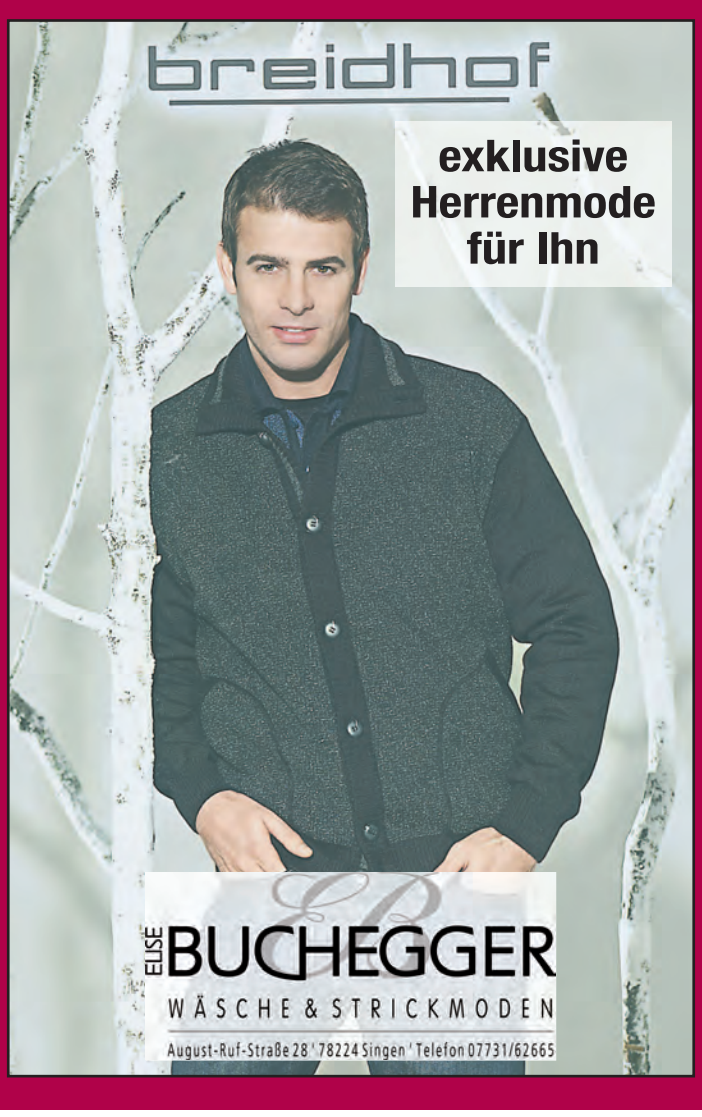


Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
PARFÜMERIE
Sauter
SINGEN - MITTE ·
TELEFON 07731 – 64242

Klassische Komposition mit modernen, pudrigen Nuancen, Iris und Jasmin in der Herznote: »N°19 Poudré«. Von Chanel.

Sexy or Sexy

»Traut euch was«, sagt Anna Cionperlik, die Leiterin des Modehauses Tally Weijl in Singen zur aktuellen Herbstmode für junge und jung gebliebene Damen. Die Marke »Tally Weijl« hat für diesen Herbst und Winter den Slogan »sexy or sexy« propagiert.
Und damit kann man sich was trauen: Herrlich coole Chinos in den warmen Tönen der Natur können ganz verschieden mit Strickmode kombiniert werden, und mit herrlichen Ketten, Tüchern oder Schals dazu.
Rosé, Blau oder Arktis sind die Farben der Saison, genauso wie »Wild Colors«. Nach wie vor topaktuell bleiben auch die »Animal Prints«, wie auch absolut hippe »Used Jeans«, natürlich in Blau. »Wir freuen uns auf alle Kunden«, sagt Anna Cionperlik.



©konzeptplus-singen.de

Lust auf gute Kultur

25.000 Besucher bei elfter Museumsnacht Singen/Schaffhausen

Singen/Schaffhausen (of). Auch wenn der am Abend einsetzende Regen so manches Freiluftevent etwas trübte, die elfte Museumsnacht zwischen Schaffhausen und Singen war ein richtiger Renner. Tausende Menschen machten sich am Samstagabend auf den Weg, um wenigstens einen Teil der rund 180 Aktionen persönlich in Augenschein zu nehmen.

Erstmals spielte auch das Thema Licht eine Rolle, allerdings eben unter freiem Himmel. In Stein am Rhein, Diessenhofen und Schaffhausen wurden Teile des Altstadtensembles farbig angestrahlt und damit in wechselnden Farben ganz neu in Szene gesetzt. Ein richtiger Renner war das Hegau-Museum in Singen, wo die Museumsnacht im Hegau auch gleich mit einer römischen Weihezeremonie im Beisein von Bürgermeister Bernd Häusler eröffnet wurde. Die »Römer« boten im Museum auch eine ganze Reihe von Informationsständen an. Sogar die Operationsmethoden von damals wurden vorgeführt. Viel Lob gab es auch für die Scheffel-Ausstellung, die das Stadtarchiv unter der Leitung von Reinhild Kappes konzipiert hatte. Die Ausstellung im Rathaus ist noch drei Wochen zu sehen und wird auch in Heidelberg gezeigt, sagte Reinhild Kappes. Viel Anerkennung fand die Ausstellung von Künstlern des Internationalen Bodenseeclubs im Bürgersaal des Rathauses, die noch bis Ende der Woche zu sehen ist. Jede Stunde kletterte der Hegauer Künstler Antonio Zecca, begleitet von der Schlagwerkgruppe der Jugendmusikschule, Tänzerin und Sängerin in seinen Elfenbeinturm, um seine Poesie auf das Publikum zu werfen. Die Bild-Störungen im Museum Engen waren ebenso Anziehungspunkt wie die Warhol-Ausstellung in der Hegau-Bodensee-Galerie in Singen. In Schaffhausen war »Mythos und Wirklichkeit« das Thema im Museum Allerheiligen. Wie viele Künstler in Diessenhofen leben, konnte die Stadtgemeinde mit einer ganzen Reihe offener Ateliers dokumentieren, auch wenn der Schwerpunkt in diesem Jahr auf der Rheinbrücke stattfand, wo Schüler der Lettenschule ihre Gedanken zum Thema Brücken vorstellten.

Mehr Bilder: www.wochenblatt.net.



In leuchtende Farben war im Rahmen der Museumsnacht Singen-Schaffhausen auch die Altstadt von Stein am Rhein getaucht. *swb-Bild: of*

Landwirtschaft hautnah erleben

Gottmadingen (swb). Auch in diesem Herbst findet wieder das gemütliche Hoffest auf dem Birkenhof und dem Pferdehof Gassner in Gottmadingen statt. Am Sonntag, 25. September, laden die Familien Fahr und Gassner zum vierten Mal zu ihrem gemütlichen Hoffest auf dem Birkenhof und auf dem Pferdehof Gassner in Gottmadingen ein. Zwischen 11 und 17 Uhr werden den Besuchern Einblicke in die beiden landwirtschaftlichen Betriebe geboten. Zudem können die Besucher entlang dem Landschaftspfad auf zwölf Tafeln Wissenswertes über die Zusammenhänge zwischen Naturschutz, Landwirtschaft und Kulturlandschaft erfahren, während sie durch die schöne Landschaft rings um die beiden Gehöfte wandern.

Bei schlechter Witterung findet das Hoffest in der Grillhütte und im Festzelt statt.

1. BURGFEST OB ROSENEGG IN RIELASINGEN



AM 24. UND 25. SEPTEMBER WIRD MIT RITTERN UND ZAUBERERN GEFEIERT

10 Jahre auf dem Berggasthaus

Zwei Tage Mittelalter rund um die Ruine

Seit 10 Jahren führt nun Corina Weiermann-Seidl das Berggasthaus Burg Rosenegg mit ausgesprochener Herzlichkeit und großem Engagement. Und das soll am kommenden Wochenende groß gefeiert werden. Denn seit drei Jahren gibt es unter dem Stichwort »Abenteuer Rosenegg«ein tolles Angebot für alle, die hier rund um die alte Burgruine das Mittelalter in seinen faszinierenden Facetten erleben wollen. Durch die Zusammenarbeit mit der Abenteuer- und Eventorganisation von Barbara Palm aus Tengen-Watterdingen kann man hier herrliche Tage voller Abenteuer erleben.

Und das steht auch beim ersten Burgfest »Ob Rosenegg«im Mittelpunkt, das nun anlässlich des 10. Jahrestages der Eroberung des Burggasthauses durch Corina Weiermann-Seidl am Samstag, 24. und Sonntag, 25. September gefeiert wird. Jeweils ab 11 Uhr beginnt das Fest mit dem Einzug der Darsteller und Musikanten der Schaugruppe »Kesselbrut", danach wird es bis zum Einbruch der Dunkelheit ständig Auftritte der weiteren Gäste dieses Spektakels geben. Der Zauberer Piccolo ist mit dabei, die Bauchtänzerin Farasha wird ihre Künste vorführen und die furchtlosen Mönche der Gruppe »Fraternitas Nigra«werden zeigen, wie sich die Menschen damals in finsteren Zeiten Abgehärtet hat, wie man sich aus dem Stand heraus vermählte. Diese Gruppe wird am Samstagabend um 20 Uhr auch für eine spektakuläre Feuershow in der Ruine aufführen. Eine solche ist auch zum Finale des Festes am Sonntag um 19 Uhr vorgesehen, wenn das Wetter mitspielt. Bodenschießen, Axtwerfen, mittelalterliche Handwerker kann man erleben.

Das genaue Programm kann man sich unter www.abenteuer-rosenegg.de ansehen.

Kulinarische Genüsse

Rund um das Mittelalterspektakel sollen natürlich die Genüsse nicht zu kurz kommen. So kann man hier eine köstliche Auswahl an Beerenweinen probieren, die Kräuterexpertin Waltraud Mörke aus Tengen-Weil mischt mit den Gästen Kräutersalze und auch das Berggasthaus lädt zum Genießen ein. Auch der Narrenverein Burg Rosenegg ist mit Schmalzbrot, Speck und Most beim Fest mit dabei.

Auch nach dem großen Fest geht es kulinarisch interessant weiter. Am 15. Und 16. Oktober wird am Burggasthaus mit bayrischer Gemütlichkeit gefeiert. Es gibt Ochs vom Spieß, Andechser Bier und zünftiger Musik im Zeichen von Dirndl und krachlederner Hosen.



Vor zehn Jahren hat Corina Weiermann-Seidl das Burggasthaus mit ihrem Team erobert. Das wird nun mit einem zünftigen Burgfest am kommenden Wochenende gefeiert. *swb-Bild: pr*

Wir gratulieren Frau Weiermann-Seidl vom Berggasthof Burg Rosenegg zum 10-jährigen Wirtsjubiläum!
Schwarzwald Sprudel

Herzlichen Glückwunsch!
Genuß für Leib & Seele
Kloster Andechs SEIT 1455

HÜTTENGAUDI
15 + 16 OKTOBER
Polka Cabana
Samstag ab 18.00 Uhr PolkaCabana
Sonntag ab 11.00 Uhr Rauhenberg-Musikanten
Berggasthof Burg Rosenegg
78239 Rielasingen
Tel.: 07731-22445
www.Burg-Rosenegg.de

In aller Munde...
...ist nicht nur die Qualität und der Service, sondern auch der Preis!
GROSS C&C MARKT NETZHAMMER
Netzhammer Großhandel
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 07731/99880

Fürstenberg
Für die gute Zusammenarbeit bedanken wir uns und wünschen weiterhin viel Erfolg!

1. BURGFEST „OB ROSENEGG"
Wir laden Sie herzlich ein:
1. Burgfest „Ob Rosenegg"
24. & 25. September 2011
Berggasthof Burg Rosenegg, Corina Weiermann
78239 Rielasingen, Tel.: 0049-7731-22445
Familien- und Weihnachtsfeiern, Betriebs- und Vereinsausflüge, Krimi-Dinner und Ritterspiele.
www.abenteuer-rosenegg.de

Vielen Dank für die tolle Zusammenarbeit und auf die nächsten 10 Jahre!
Deine Belegschaft

Seetroll Comics + Spiele
Mit Dir macht's richtig Spaß!
Abenteuer & Genuss
Barbara Palm, www.abenteuer-und-genuss.de
Michael Palm, www.seetroll.de

10 Jahre Rosenegg
Herzlichen Glückwunsch ...zum Glück habt Ihr uns ☺
Herbstzeit ist Dünnezeit!
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!
Rielasingen Tel 07731 972970
Freitag Ruhetag
www.Loewen-Rielasingen.de
täglich wechselnder Mittagstisch
HOTEL-RESTAURANT LÖWEN

SINGENER WOCHENBLATT
Wir wünschen allen Besuchern viel Vergnügen auf dem 1. Burgfest »Ob Rosenegg«.
Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net
Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frisches
Rinder-hackfleisch
• Zum Braten
• 400-g-Packung
• 1 kg = 3.73
- 21 % !
1.01 1.49*

Landjunker Frisches
Putenbrustfilet
• Teilstück
• 1-kg-Packung
1-kg-Packung!
- 11 % !
seit 19.9.
5.99 5.29*

Landjunker Frisches halbes
Hähnchen
• Gewürzt, zum Braten
• 750-g-Packung
• 1 kg = 3.46
Aktion !
2.59*

Oldenländer Frische
Rinderbein-scheiben
• Vom Jungbullen
• 700-g-Packung
• 1 kg = 5.70
Aktion !
3.99*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 22.9. bis Samstag, 24.9. Sparpreise fürs Wochenende!

Fanta/Sprite
• Je 1,25-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
• 1 l = -.56
- 30 % !
-.99 -.69

Schokolade
• Alpenvollmilch, Alpenvollmilch Haselnuss oder Zartbitter
• Je 100-g-Tafel
- 17 % !
-.35 -.29

Müllermilch
• Klassisch oder die Leichte jeweils in verschiedenen Sorten
• Je 400-ml-Flasche
• 1 l =1.48
- 25 % !
-.79 -.59*

Froop – Frucht auf Joghurt
• In verschiedenen Sorten
• Je 150-g-Becher
• 100 g = -.20
- 40 % !
seit 19.9.
-.49 -.29

Sahne-/Grießpudding
• Jeweils in verschiedenen Sorten
• Je 4x 125-g-Packung
• 1 kg = 2.98
4er-Pack!
- 25 % !
1.99 1.49

Del. Wiener Würstchen
• Spitzenqualität • Je 1-kg-Packung
1-kg-Packung!
Aktion !
4.69*
(Abb. ähnlich)

Melitta Bella Crema
• LaCrema, Espresso oder Speciale
• 1-kg-Packung
1-kg-Packung!
Aktion !
9.49*

12er-Pack Haselnuss-Schnitten
• Je 12x 20,8-g-Packung
• 100 g = -.32
Mit 13 % Haselnüssen!
- 20 % !
-.99 -.79

Luftgetrockneter Landschinken
• Spitzenqualität
• 200-g-Packung
• 100 g = 1.-
14 Wochen gereift!
(Abb. ähnlich)
- 13 % !
seit 19.9.
2.29 1.99

Käseaufschnitt
• In den Sorten Klassisch oder Light
• Je 250-g-Pckg.
• 100 g = -.38
- 20 % !
seit 19.9.
1.19 -.95
(Abb. ähnlich)

Französischer Schnittkäse
• Classic, Leicht oder Hauchfein
• Je 150-g-/120-g-Packung
• 100 g = 1.13/ 1.41
- 22 % !
seit 19.9.
2.19 1.69

lupilu Mädchen-Strickkleid und -Leggingsset, 2-teilig
• Süßes Strickkleid mit liebevoll gearbeiteten Details und hochwertige Leggings mit Stretch
• Größen: 86/92–110/116
je Set 9.99*
Größe 86/92: teilweise mit Schulterknöpfung

lupilu Kleinkinder-Jeans
• Trendige, strapazierfähige Jeans mit geradem oder leicht ausgestelltem Bein
• Weitenverstellbarer Innenbund mit Gummizug und Knopf
• Größen: 86–116
je 6.99*
Für Jungen
Für Mädchen
Trockner-geeignet

lupilu Jungen-Strickpullover
• Kuschelig warmer Pullover mit niedlichen Details
• Größen: 86/92–110/116
je 7.99*
Größe 86/92: teilweise mit Schulterknöpfung

lupilu 2 Mädchen-Strumpfhosen
• Süße Strumpfhosen mit unterschiedlichen Motiven; bequem durch Wäsche-flachnähte, Zwickel und elastischen Bund
• Größen: 86/92–110/116
je 2 Stück 3.99*

SILVERCREST Schulter-Nacken-Heizkissen
• Langanhaltende, wohltuende Wärme für Schultern und Nacken
• Extra weiches Obermaterial aus Mikro-Superflauschfaser für angenehmen Tragekomfort; mit 6 einstellbaren Temperaturstufen
• Einheitsgröße: körpergerechte Form mit praktischem Magnetverschluss – individuell einstellbar durch Druckknöpfe
• Pflegeleicht und hygienisch – waschbar bei 30 °C
17.99*
UNSER HIGHLIGHT
GARANTIE 3 JAHRE
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

SANITAS Rücken-Nacken-Heizkissen
• Schnellheizung – Abschaltautomatik nach ca. 90 Min.
• Individuell einstellbar durch Rucksack- und Klettverschluss
• 6 beleuchtete Temperaturstufen, elektronische Temperaturregelung
• Leistung: max. 100 W
• Atmungsaktiv und waschbar bei 40 °C
• Größe: ca. 65 x 38 cm
16.99*
Supersoft + flauschig

SANITAS Inhalator „SIH 20“
• Zur Behandlung der oberen und unteren Atemwege bei Erkältung, Asthma, Atemwegserkrankung
• Vernebelung von flüssigen Medikamenten mittels Kompressor-Druckluft-Technologie (Druck: ca. 0,85 bar)
• Mit Aufbewahrungsfach für Zubehör und Netzkabel
• Hoher Anteil an lungengängigen Partikeln
• Desinfektionsfähig; Medizinprodukt
GARANTIE 3 JAHRE
29.99*

Zubehör
• 1 Mundstück
• 1 Erwachsenenmaske
• 1 Kindermaske
• 1 Vernebler
• 5 Ersatzluftfilter
• 1 extralanger Druckluftschlauch

...und viele weitere Aktions-artikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Modelle tlw. nicht in allen Größen erhältlich. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelstr. 30, 74166 Neckarsulm

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Damen
Sonntag, 25. September, 11 Uhr:
Jahn Calden – Hegauer FV
Verbandsliga
Sonntag, 25. September, 15 Uhr:
SV Mörsch – FC Singen 04
Landesliga
Samstag, 24. September, 15.30 Uhr: DJK Villingen – Bermatingen
FC Neustadt – FC 07 Furtwangen
Sonntag, 25. September, 15 Uhr:
Spvgg F.A.L. – FC Radolfzell
1. FC Rielasingen-Arlen – VfR Stockach
Hegauer FV – SC Pfullendorf 2
DJK Donaueschingen – Worblingen
Handball
Samstag, 24. September, 20 Uhr:
TuS Steißlingen – BSV Sinzheim
Radsport
Donnerstag, 22. September, 18.30 Uhr: Finallauf des WD-Dittus-Bahn-Cups, Radrennbahn Singen
Tischtennis
Badenliga, Herren
Sonntag, 25. September, 14 Uhr:
TTC Mühlhausen-TSV Karlsdorf, Eugen-Schädler-Halle in Ehingen

Singen wirbelt weiter

Maglov-Team siegt 2:1 im Spitzenspiel gegen Oberachern

Singen (gü). Da bekamen selbst eingefleischte FC-Fans glänzende Augen, als die Hohentwieler in den ersten 45 Minuten des Spitzenspiels mit kreativem Kombinationsfußball und zwei blitzsauberen Toren den aktuellen Tabellenzweiten vom SV Oberachern nach Belieben dominierten. Dabei waren die Vorzeichen für die Hausherren vor Anpfiff alles andere als vielversprechend. Mit Torjäger Fabian Wilhelmsen, Abwehrspieler Daniel Malek und den Mittelfeldmotoren Robin Kasprick und Mark Bogdan fehlten gleich vier potenzielle Stammspieler verletzungsbedingt. Hinzu gesellten sich unter der Woche Turbulenzen rund um den Trainer des FC Singen, Slobodan Maglov. Sogar Rücktrittsgedanken des Trainerfuchses machten die Runde. Doch zumindest diese Baustelle konnten die Verantwortlichen des FC Singen schließen. »Slobodan Maglov bleibt zu 100 Prozent unser Trainer«, so Spielermanager Frank Renz.
Selbst von den Querelen um ihren Coach ließ sich die Maglov-Elf am Sonntag nicht beirren. Im Stile einer Spitzenmannschaft legten sie los wie die Feuerwehr und gingen in der 32. Minute durch den immer stärker werdenden Marcel Schmidt in Führung. Kurz vor der Pause schraubten die Hohentwieler den Vorsprung auf 2:0 in die Höhe. Neuzugang Leonid Maer nutzte ein Missverständnis in der Oberachener Hintermannschaft und schob in der 40. Spielminute zum 2:0-Pausenstand ein. Die erste Chance nach der Pause gehörte allerdings den Gästen, die nach etwas mehr als



Torschütze Leonid Maer will mit seinem FC Singen heute an die Leistung gegen den SV Oberachern anknüpfen.

50 Minuten einen Freistoß knapp über das Gehäuse von FC-Torhüter Eric Sciocchetti setzten. 20 Minuten später machte es der SVO besser. Nach einem unglücklichen Handspiel des Singeners Kürsat Ortancioglu verwandelte Oberachern den fälligen Strafstoß zum 1:2-Anschlusstreffer. Zu mehr sollte es allerdings aus Sicht der Gäste nicht mehr reichen und die Maglov-Elf bleibt weiterhin das Maß der Dinge in der Verbandsliga.
Bereits am heutigen Mittwoch, 21. September, ist der FC Singen wieder gefordert, wenn die Viertelfinalpartie des SBFV-Pokal gegen den Oberligisten FV Kehl auf dem Programm steht. Zwar fehlt Abwehrchef Ortancioglu nach seiner roten Karte gegen Oberachern, dennoch sieht man sich im Singener Lager nicht chancenlos.
Zum Viertelfinalspiel um 17.15 Uhr stellt der FC Singen einen Fanbus zur Verfügung. Abfahrt ist um 14.15 Uhr am FC-Singen-Parkplatz. Eine telefonische Anmeldungen wird bei der FC Gaststätte ab abends 16 Uhr unter 07731/793666 erbeten.



▶ LEERE HÄNDE

Mit einem Handballkrimi startete der TV Ehingen in die neue Saison bei der SG Muggensturm/Kuppenheim.
Dass am Ende mit 32:30 die Hausherren jubelten, lag insbesondere an der Schlussphase, in der Ehingen knapp acht Spielminuten ohne Torerfolg blieben. Zu Beginn geriet der TV aufgrund einer unaufmerksamen Defensive schnell in Rückstand. Doch die Leins-Schützlinge gaben sich nicht auf und Sascha Merk sorgte mit schönen Paraden für Rückhalt. Dem blendend aufgelegten Fabian Hillenbrand (Bild) gelang zudem fast alles und er sorgte mit seinen (insgesamt 14) Toren dafür, dass der Rückstand bis zur Pause in ein 17:17 Unentschieden umgewandelt wurde.
Nach der Pause dominierte Ehingen die Begegnung nach Belieben, bis Muggensturm seine Abwehr umstellte und Mirko Ilgenstein sowie Fabian Hillenbrand konsequent manngedeckt wurden. Diese Maßnahme zeigte Erfolg.
Die Gastgeber konnten sich die Führung zurück erobern. »Dieses Spiel hätten wir nicht verlieren müssen. Dass wir in den letzten Minuten keinen Treffer mehr setzen konnten, hat uns um unseren verdienten Lohn gebracht«, bilanzierte Peter Leins.

Was ist los beim VfR?

Ruddies-Elf setzt Negativserie fort

Hegau (gü). Der VfR Stockach entwickelt sich langsam aber sicher zum Sorgenkind unter den umliegenden Landesliga-Clubs. Nach sieben Spieltagen weist die Ruddies-Elf erst sechs Punkte aber schon 25 Gegentore auf und verließ am vergangenen Spieltag nach der 0:1-Niederlage im Derby gegen den Hegauer FV den Rasen bereits zum fünften Mal in Folge als Verlierer. Obwohl sich die Stockacher Hintermannschaft im Vergleich zu den vorherigen 8:0- und 1:6-Klatschen in vielerlei Hinsicht gefestigter präsentierte, stand das Ruddies-Team am Ende der Partie mit leeren Händen da.
Erfolgsgarant des HFV war Sebastian Stark, dem in der 53. Minute das goldene Tor seiner Mannschaft gelang.
Mit einem 2:2-Unentschieden endete die Spitzenpartie zwischen dem aktuellen Tabellenzweiten vom SV Worblingen und dem Klassenprimus von der Spvgg F.A.L. Nachdem die Worblinger zwischenzeitlich mit 0:2 zurücklagen, drehte die Heller-Elf 20 Minuten vor Spielende noch mächtig auf und kam durch ein Eigentor der Gäste sowie Torjäger Julian Kleiser zum verdienten 2:2-Ausgleich.
Durchweg positiv hingegen gestalteten sich die Spiele der restlichen Landesligaclubs aus der Region. So schob sich Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen durch den deutlichen 3:1-Auswärtserfolg in Bermatingen bis auf den fünften Tabellenplatz der Landesliga vor. Maßgeblich am Sieg beteiligt waren die FC-Torschützen René Greuter, Benny Winterhalder und Aurelio Baratta, die nach der Pause für klare Verhältnisse sorgten.
Am Sonntag erwartet die Hennemann-Elf den VfR Stockach zum Derby auf der Talwiese.
Mit einem wahren Torfestival endete die Partie zwischen dem FC Radolfzell und der DJK Villingen. Das Stolpa-Team machte mit den Gästen kurzen Prozess und siegte nach einem Doppelschlag von Torjäger Neno Rogosic sowie den weiteren Torschützen Markus Hepfer, Antonio Fiore und Tobias Krüger in verdienter Manier mit 5:1 und rangiert nun auf Rang 9. Am Sonntag müssen die Mettnauer zum Spitzenreiter F.A.L.

Hoher Spaßfaktor

Gelungener Auftakt des TuS Steißlingen

Steißlingen (le). Großes Aufatmen herrschte am Samstagabend beim TuS Steißlingen. Der erste Auswärtssieg gelang gleich im ersten Spiel der Saison.
Und das auch noch bei einem Mitfavoriten. Der schenkte die Punkte natürlich nicht her und wehrte sich zum Teil mit extremer Härte in der Abwehr. Die Steißlinger ließen sich dadurch jedoch nicht beirren und blie-

Tröndle Druckerei GmbH
Gewerbestraße 2
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/6 93 31
Fax 0 7731/6 91 34
info@druckerei-troendle.de
www.druckerei-troendle.de
Klein, aber oho!
Alle Drucksachen aus einer Hand!

ben bei ihrer Linie, vergaben allerdings leichtfertig einige klare Chancen, sodass die Partie immer eng blieb. Als sich bei den Gastgebern gegen Ende die Fehler häuften, nutzten dies die Hegauer und kamen zu einem verdienten Sieg Dazu steuerten Alexander Stehle (8/4), Steffen Maier (8), Oliver Quarti (6/1), Ulrich Quarti (6) und Jonathan Stich (5) Treffer bei. Dazu meinte Frank Heinzelmann: »Wir haben noch reichlich Luft nach oben.« Das kann die Mannschaft am kommenden Samstag, den 24. September, um 20 Uhr beweisen, denn dann gibt Phönix Sinzheim seine Visitenkarte in der Mindlestalhalle ab. Nach dem erfolgreichen Start in Köndringen geht das Team von Frank Heinzelmann natürlich mit viel Optimismus in diese Begegnung, zumal der Gegner noch an der deftigen Heimpleite gegen Altenheim zu knabbern haben dürfte. Trotzdem warnt Frank Heinzelmann vor Übermut. Gegen einen Favoriten kämpfen alle mit noch mehr Einsatz.
Daher bedürfe es auch wieder einer konzentrierten Leistung, um den Heimnimbus zu wahren. Die Mannschaft freue sich auf jeden Fall sehr, sich zum ersten Mal dem heimischen Publikum zu zeigen und Kapitän Alexander Stehle meinte: »Wir haben richtigen Spaß zu spielen und wollen das auch aufs Parkett bringen. Und wenn die Zuschauer noch mitmachen, läuft es um so besser.« Es ist also alles bestens gerichtet für ein gutes Spiel bei vollem Haus.

Bronze für Birrer und Baur

Nürnberg/Singen (swb). Bei den Europameisterschaften der Steher in Nürnberg sorgte der Schweizer Marco Birrer mit seinem Singener Schrittmacher Helmut Baur für eine faustdicke Überraschung: Hinter den neuen Europameistern Patrick Kos und Vize Guiseppe Atzeni überraschte das Duo Birrer/Baur mit Rang 3.



Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thuga Energie



Remy Boniasky (re) im Einsatz

Drei Siege und ein Superstar

Singen (swb). Ein aktionsreiches Wochenende liegt hinter den Sportlern des Thai-Box Club Singen und ihrem Trainer Ralf Hasenohr. Am Samstag erreichten Laura Torre, Dinis Gaspar und Vinzent Foschiani vom Thai-Box Club Singen beim Swiss Chinese Boxing King in Bern jeweils den 1. Platz. Zum Workshop am Sonntag mit dem K-1 Superstar Remy Bonjasky (dreifachen World-Grand Prix Champion) strömten zahlreiche Teilnehmer aus ganz Deutschland, der Schweiz und Österreich nach Singen um mit dem Weltstar zu trainieren. Infos auf www.thaiboxclubsingen.de

Finale im WD-Dittus-Cup

Singen (swb). Am morgigen Donnerstag wird Henry Rinklin, Sportlicher Leiter der RIG Hegau, um 18.30 Uhr den Startschuss für den 8. und letzten Lauf auf der Singener Radrennbahn geben. Am Start ist mit Domenic Weinstein auch sein Nachfolger als Juniorenweltmeister im Punktefahren. Im Kampf um den Gesamtsieg ist Lucas Fußnegger der Hattrick nicht mehr zu nehmen. Er wird zum 3. Mal in Folge das Leader-Trikot in der Junioren-/Eliteklasse erobern. Auch seinem Bruder Moritz kann niemand mehr den ersten Sieg bei den Schülern-/Jugendfahrern nehmen. Hinter den beiden Spitzenfahrern ist es weiterhin spannend. Marius Bopp (VC Singen) hat sich in der Eliteklasse den 2. Platz erobert. In der Nachwuchsklasse liegt Johannes Meier (VC Singen) auf Platz 3. Dahinter liegen dichtauf André Eberhardt-Fonseca (VC Singen) sowie die Singener Dominik Wichtrey, Tobias Meier und Niklas und Lars Rettig.

Zum Auftakt ein Remis

Mühlhau**sen (swb).** Der TTC Mühlhausen vergab gegen die ambitionierten Gäste des TTSF Hohberg mit dem 8:8-Remis zwar eine gute Sieg-Chance, konnte aber mit dem Saisonauftakt in der Tischtennis Badenliga trotzdem zufrieden sein. Die zahlreichen Fans in die Eugen-Schädler-Halle erlebten ein unterhaltsames Spiel auf gutem spielerischem Niveau. Der mit den zwei Neuzugängen Peter Palos und Daniel Föhr in die Saison gestartete TTC Mühlhausen präsentierte sich hoch motiviert. Die Gäste aus der Ortenau hatten in den Doppelspielen ein klares Übergewicht, doch in den Einzeln waren die Mühlhauser mit Frank Schädler und Georg Winkler die eifrigsten Punktesammler. Nach mehr als 3 1/2 Stunden stand ein leistungsgerechtes Remis fest. Am Sonntag steht für Mühlhausen die nächste Bewährungsprobe zuhause an. Gegner ist der schlagkräftigen Aufsteiger TSV Karlsdorf. Infos unter www.ttc-muehlhausen.de

Jubel beim HFV

Frauenteam gewinnt 2:1 gegen Favorit

Hegau (swb). In einem intensiven südbadischen Derby überraschte das Regionalliga-Frauenteam des Hegauer FV mit einem 2:1-Sieg beim Zweitligaabsteiger SC Sand. Nach zuvor drei erfolglosen Anläufen gelang dem Hegauer FV am vierten Spieltag mit dem ersten Sieg der wichtige Befreiungsschlag und das gegen den Top-Meisterschaftsfavoriten. Eine effektive Chancenverwertung der HFV-Elf in der ersten Hälfte sorgte für eine klare 2:0-Pausenführung durch Luisa Radice und Nina Dolch. Im zweiten Abschnitt zeigten die Hegauerinnen dann ihr Kämpferherz und wehrten sich mit einer tollen mannschaftlichen Geschlossenheit und mit dem berühmten »Glück des Tüchtigen« gegen eine massiv anrennende Sander Mannschaft. »Heute hat die Chancenverwertung gepasst. Meine Mannschaft hat mit sehr viel Herz und Engagement gespielt und sich am Ende mit einer tollen Teamleistung diesen Arbeitssieg erkämpft«, so der erleichterte Trainer Gino Radice nach dem nervenaufreibenden Spiel. Bereits am Samstag tritt das Frauen HFV-Team die weiteste Reise in der Regionalliga nach Kassel an. Sie spielen am Sonntag um 11 Uhr beim TSV Jahn Calden.



Erleichtert: HFV-Trainer Gino Radice nach dem 2:1-Sieg gegen den SC Sand. swb-Bild: ts







Alles neu im Herbst

Der Herbst ist da, und damit auch die neue Mode. Es ist Zeit, sich auf die neuen Farben einzustellen und damit ist nicht selten eine größere Investition verbunden.
Doch Schnäppchenjäger können hier viel Geld sparen, indem sie direkt zu den Herstellern zum Einkaufen gehen. Sogenannte Factory-Outlets, der neudeutsche Begriff für Fabrikverkäufe, bieten hier oft sehr starke Preisnachlässe für Waren, die ihnen der Handel nicht abgenommen hat, oder die aus Überproduktionen stammen.
Zum Teil stammen die Waren allerdings auch aus der Vorsaison und werden deshalb sehr günstig abverkauft. Oder sie sind mit kleinen Fehlern behaftet und wurden deshalb vor der Auslieferung aussortiert. Doch das bewirkt den Preissturz, der den Kunden zugute kommt und die damit sogar längere Anfahrtszeiten amortisieren können. Oft kann man mit der Fahrt in Outlets auch Ausflüge verbinden.

SCHNÄPPCHEN
Gute Wäsche – mit kleinem Fehler!
z.B. Damen-Slip 1B 0,79 €
Damen Hemd 1B 0,99 €
Herren-Slip 1B 1,39 €
Herren-Hemd 1B 1,49 €
auch in großen Größen
HERMKO - Fabrikverkauf
Dürbheimer Str. 38, Tel.: (0 74 24) 29 29
78604 Rietheim/TUT · o. auf eBay

SINGENER WOCHENBLATT



Sabine Storz
Tel. 077 31/88 00 17 · s.storz@wochenblatt.net

Bitte vormerken: nächster Erscheinungstermin unserer Schnäppchenführerseite ist der 16. November 2011

Viel Erfolg bei Ihrer Schnäppchenjagd!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Wäsche zum Verlieben
Übergrößen + extra lang ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 0 74 24-29 29 o. auf eBay



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

möbel-outlet-center engen
ihr möbelhaus für sonderposten
20.09 – 30.09 auf alle reduzierten Möbel nochmals
– 20% Nachlass
Außer-Ort-Straße 3-6 • 0 77 33/50 00-0 • Fax 50 00-40
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell

seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell



Top-Marken
30% bis
70%
reduziert!*
*gegenüber der ehemaligen unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.

Sport- und Jeansfashion · Damen-, Herren-, Kindermode · Wäsche · Accessoires und Heimtextilien
30% bis 70% Preisvorteil*
Levi's TOMMY HILFIGER Reebok MEXX GERRY WEBER SCHIESSER camel active CALAMAR pierre cardin OTTO KERN K&S SCHLOSSBERG DOCKERS MARC TOM TAILOR felina CHEVY MILANO
Mo - Sa, 10 - 19 Uhr · www.seemaxx.de · Schützenstr. 50 · 78315 Radolfzell · Tel +49 (0) 7732-940 999 30

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00	Mo.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Kasseler-Hals mit Knochen
1 kg
3,99 €



Gekochter Hinterschinken
100 g
1,29 €



Schweinefilet
100 g
1,29 €



Delikatess-Kalbfleisch-Leberwurst im Golddarm
100 g
0,59 €



NEU IM SORTIMENT

Jamie OLIVER Seasonings - Gewürzmischung
versch. Sorten
(100 g = 3,73 €)
40-g-Beutel
1,49 €



Geräuchertes Kräutergewürz:
Eine leckere Kräutermischung mit geräuchertem Paprika, Zitrone, Paprikaschoten und Chili.
Diese DUFTENDE Mischung ist perfekt zum kurzen Garen von Fleisch oder Fisch geeignet.



Pikante Cowboy-Würze:
Würzmischung mit Chili, Kakao und Kaffee.
Diese RAUCHIGE Kombination ist perfekt für Rindfleisch geeignet.



Scharfe Holzfeuerwürze:
Würzmischung mit Piment, Zimt, Nelken, Räuchersalz und Chili.
Diese RAUCHIGE Mischung passt hervorragend zu Schweinefleisch, Hühnerfleisch oder Fisch.

Einfach das Fleisch oder den Fisch mit Olivenöl beträufeln und anschließend eine gute Handvoll der Gewürzmischung darüber streuen. Das Fleisch mit der Würzmischung gleichmäßig einreiben und nach GESCHMACK garen.

FISCH

Seelachsfilet
100 g
0,99 €



Makrelen geräuchert
100 g
0,99 €



KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Chaumes
französischer Weichkäse, mind. 50 % Fett i. Tr.
100 g
1,39 €



Butterkäse
deutscher halbfester Schnittkäse, mind. 45% Fett i. Tr.
100 g
0,69 €



OBST & GEMÜSE

Höri-Zwiebeln
Klasse II
(1 kg = 1,20 €)
5-kg-Beutel
5,99 €



Endivien-Salat
aus Deutschland, Klasse I
Stück
0,49 €



Bundzwiebeln
aus Deutschland
Bund
0,79 €



Papaya
aus Ghana
Stück
1,99 €



MOLKEREIPRODUKTE

Dany Sahne
versch. Sorten, z.B. Schoko 4x 115 g
(1 kg = 2,15 €)
Packung
0,99 €



Danone Actimel
versch. Sorten, 8x 100 g
(1 kg = 2,78 €)
Packung
2,22 €



© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 21. BIS 24. SEPTEMBER 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

AUSBILDUNG BEIM WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Sebastian Eckert *Davide Ienco*

Endlich sind die drei Jahre geschafft!

Singen (ie). Wir wünschen Euch viel Glück, Erfolg und hoffen, Euch haben die drei Jahre hier im Wochenblatt gefallen und Ihr konntet viele Erfahrungen und Eindrücke mit auf Euren Weg nehmen.
Verlag und Mitarbeiter Singener Wochenblatt

VIEL EFOLG. GOOD LUCK. BONNE CHANCE. BUONA FORTUNA. BUENA SUERTE.

Englisch für Senioren
private Reisesprachkurse für »echte« Anfänger
27.9. Sonnenhalde
7.10. Emil-Sräga-Haus
☎ 07731/44779 S. Engel

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr.16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

www.Ayara.de
Großhandels Onlineshop für Händler/ Wiederverkäufer !
ab 2.50 12.50
Damen-/Herrenschuhe maximal 12.50 €
Pumps/HighHeels.....ab 2.50 € bis 12.50 €
Damenstiefel.....ab 5.- €
Damenjeans.....ab 5.- €
Herrenschuhe.....12.50 €
Fabrik Lagerverkauf
Alte Landstrasse 11 - D-78112 St. Georgen
Dienstag - Freitag: 13.00 bis 18.00 h - Samstag 12 - 16 h
www.Chice-Schuhe.com

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN-HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgaben:

Pflanzenparadies Mauch GmbH
Wochenblättle Überlingen a.R.
Dehner GmbH & Co. KG
Klaiber GmbH & Co. KG
Ihr Sparbuch seepark
Takko Fashion GmbH
DRK Kreisverband
Auto Fugel OHG
Reddy Küchen
Garten Krafft



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

Gartenmöbel Schluss Verkauf!
Hunderte Artikel ab sofort bis zu
50% reduziert
Garnituren aus Holz, Metall oder Kunststoff • Tische • Stühle
Liegen • Strandkörbe • Sonnenschirme • Auflagen
Grillgeräte • Gartendeko



BRAUN BRAUN MÖBEL CENTER Singen
Carl-Benz-Straße 22, Industriegebiet „Singen-Süd"
Tel. 0 77 31 / 87 58 0
www.braun-moebel.de
Montag bis Samstag 9.30 - 19.00 Uhr

ÄRZTETAFEL

Dr. Ulf Mergard
Zahnarzt
Schwarzwaldstr. 2 · 78224 Singen
Telefon (0 77 31) 6 11 61
Die Praxis ist ab 19.09.2011 wieder geöffnet.

Kunsttherapiepraxis in neuen Räumen
Einzel/ Gruppentherapie
Paarberatung, Frauenworkshops
Stephanie Geiser
Schwarzwaldstraße 23a
Tel.: 07731/907439
www.artvise.net

Chic & Strick
Radolfzell
Seestr. 14
30% 40% 50%
TOTAL Ausverkauf wegen Geschäftsauflösung

WEIN. VON BAUMANN seit 1921
Die Weinlese läuft: Ab sofort gibt es ENGELHOF SUSER und italienischen roten und weißen
SUSER
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Tel. (07731) 998820 · Fax 998820

SEEHAUS
Hotel & Restaurant
Durchgehend warme Küche
12.00 – 22.00 Uhr
Fisch
☆
Steak
☆
Pasta
☆
Gemüse
☆
Kaffee, Kuchen, Eis
! Keine Winterpause !
Kein Ruhetag
78351 Bodman-Ludwigshafen
Kaiserpfalzstraße 21
Tel. 0 77 73 – 92 01 48
Familie Bucan



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Zusammenhalt für die »Alu«

Constellium ehrte langjährige Mitarbeiter

Singen (of). Die erste Jubilarehrung unter dem neuen Firmennamen »Constellium« konnte die einstige Alcan Singen am Freitag im Saal des Konzils in Konstanz durchführen. Werksleiter Dr. Carsten Rink konnte dabei sogar Jubilare mit 50 Jahren Zugehörigkeit zum Werk begrüßen. »Sie sind mit Ihrer großen Erfahrung und Ihrem Wissen wertvoll für unser Unternehmen«, lobt Dr. Rink die große Loyalität, Verlässlichkeit und Treue der Mitarbeiter und blickte danach auf die Geschichtlichen Ereignisse der Jahre zurück. Immerhin wurden in den 60er Jahren einmal die Hälfte der gesamten deutschen Aluminiumfolien in Deutschland produziert. Heute müsse man sich mit den neuen Eigentümern, darunter ist ja der US-Finanzinvestor Apollo, in vielen Dingen umstellen. In einem großen Verbund sei bisher noch viel Bürokratie möglich gewesen, jetzt müsse man sich als kleineres Unternehmen verschlanken, um unnötige Kosten zu vermeiden. Ziel solle es aber sein, Bester der Klasse zu werden, was mit einer Verstärkung des eigenverantwortlichen Handelns erreicht werde könne. Eine Kultur der Ehrlichkeit und der Offenheit wurde von Dr. Rink dafür angekündigt.



Zahlreiche Jubilare von Constellium Singen konnten am Freitag im Konstanzer Konzil geehrt werden. Im Bild die Mitarbeiter mit 40 und 50 Jahren Zugehörigkeit mit Werksleiter Dr. Carsten Rink und Oberbürgermeister Oliver Ehret. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net. *swb-Bild: of*

Der stellvertretende Betriebsratsvorsitzende Wolfgang Bandel ging in seiner Ansprache auf die inzwischen 99-jährige Geschichte des Aluminiumstandorts Singen ein, vor allem auf die vielen Wechsel der Eigentümer in den letzten Jahren. Besonders nach den geforderten Stellenkürzungen im Frühjahr, die man gemeinsam mit der IG Metall und der regionalen Politik vom Tisch bekam, habe man jetzt eine neue Grundlage, um weiter erfolgreich arbeiten zu können, so Bandel. Eine »Alu Familie« werde man trotz inzwischen drei Eigentümern im Werk sicher bleiben. Die Alu sei eine Perle der Region.

Singens OB Oliver Ehret war extra nach Konstanz gekommen. Man sei angesichts der Globalisierung auch in Singen keine Insel der Glückseeligen mehr. Besonders die Probleme im Frühjahr, die glücklicherweise mit einem eigenen Einigungsmodell gelöst werden konnten, machten ihn aber zuversichtlich dass es auch langfristige Perspektiven für diesen Standort gebe. Besonders freue es ihn, dass gerade die älteren Arbeitnehmer stärker gefragt seien. Die »Alu« in Singen, und damit auch Constellium, lebten durch das hohe Engagement ihrer Mitarbeiter.

Für sage und schreibe 50 Jahre Mitarbeit konnte Rudi Kassner gewürdigt werden. Auch Wolfgang Ziegler, der zu Ehrung nicht anwesend war, hat diese Lange Zeit für die »Alu« in Singen gearbeitet. 40 Jahre haben Rita Bergs, Joao Celestino Guerreiro, Conrad Dietrich, Bernhard Gaisser, Renate Gruber, Renate Hepfer, Wilhelm Hipp, Karlheinz Hock, Herbert Kächele, Klaus Künstner, Giuseppe Mendola, Antonio Russo, Giovanni Salvatelli, Doris Taraczkos, Ernst Toth, Hans Wenzel und Walter Zimmermann in der »Alu« gearbeitet, die damals noch Alusingen war.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Bronzeadler verteidigt

Moos-Weiler (swb). Der Wettergott meinte es bei der neunten Auflage des internationalen Panorama-3D-Feldbogenturniers alles andere als gut mit den zahlreichen Bognern. Am Sonntag öffnete der Himmel pünktlich zum Beginn des fliegenden Starts die Schleusen und es sollte den ganzen Tag hindurch Regen geben.

Dennoch trotzten gleich zwei Mannschaften des Bogenclubs Burg Rosenegg den widrigen Bedingungen. Für das Top-Ergebnis sorgte Thomas Widinger: Mit satten 464 Punkten konnte er sich weit nach vorne absetzen und holte sich den Sieg in der BHR-Klasse der Herren. Es war bereits der fünfte Sieg in Folge des Bogenschützen vom Bogenclub Burg Rosenegg. Zudem gab es Silber für Uwe Kramer in der Kategorie Primitivbogen Herren und Bronze für Karin Kienzler in der Klasse BHR-Damen.

Besonders erfreulich war das Ergebnis in der Endabrechnung. Die erste Mannschaft konnte ihren Titel vom letzten Bogenschießen erfolgreich verteidigen. Somit ist der »Bronzeadler« nun ein weiteres Jahr in den Händen des Bogenclubs Burg Rosenegg.


NATÜRLICH CHARISMATISCH
AUTUMN DAY & WINTER NIGHT – der New Natural Look Herbst/Winter 2011 von ANNEMARIE BÖRLIND für ein eindrucksvolles Tages- und ein glamouröses Abend-Make-up.
www.boerlind.com
ANNEMARIE BÖRLIND
NATURAL BEAUTY
Beratungstag: Dienstag, 27.09.2011
10% Einkaufsvorteil
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
PARFÜMERIE sauter
SINGEN - MITTE ·
TELEFON 07731 – 64242

Partynacht mit Radio 7

Singen (swb). Am Samstag, 24. September, steigt in der Stadthalle Singen pünktlich mit dem Herbstbeginn die zweite Singener Partynacht mit Radio 7, präsentiert unter anderem vom Singener Wochenblatt.

Schlag 21 Uhr lässt Radio 7 DJ Michael Rot die Plattenteller rotieren mit Musik aus den 70ern, 80ern, 90ern und von heute und das heißt: Party-Hits bis in den frühen Morgen. Bei der ersten Partynacht im April dieses Jahres haben 600 Besucher gefeiert, jetzt rechnen die Macher mit 1.000 Gästen.

Kleiderbörse in Volkertshausen

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, 15. Oktober, von 13 bis 14.30 Uhr eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Einlass für Schwangere unter Vorlage des Mutterpasses ist bereits um 12.30 Uhr. Die Annahme erfolgt am Samstag von 8.30 bis 9.30 Uhr. Die Abholung ist von 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr. Anmeldung ausschließlich am Mittwoch, 21. September, von 15 bis 18 Uhr unter: 07774/923447 oder 07774/1891 möglich.

Altkleider fürs Rote Kreuz

Landkreis (swb). Am Samstag, 1. Oktober, findet im Landkreis Konstanz die nächste Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt. Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altkleidersack erhalten haben sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden. Textilspenden sind wie andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig. Deshalb hofft der DRK-Kreisverband auf Unterstützung. Gesammelt werden: tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren und Hüte sowie Schuhe.

Aus für Wurstverkauf?

Satzung blockiert Kiosk-Ersatz

Singen (li). Bereits 2008 hat der Gemeinderat eine mögliche Umgestaltung der Fußgängerzone August-Ruf-Straße beschlossen. Außer einem Test ist bisher nichts geschehen. Dafür hat Ismet Pepniku, der seit sechs Jahren den Kiosk vor der Marktpassage betreibt, im Sommer die Kündigung bekommen. Sein von der Stadt für 700 Euro im Monat gemieteter Kiosk gehörte zum Konzept der Fußgängerzone im Jahr 1984, weil die Fußgängerzone von den damaligen Vätern als zu breit eingestuft worden war. Jetzt soll dieser wegen des Aufzugs an der geänderten Marktpassage weichen.

Ismet Pepniku schrieb einen Brief an die Gemeinderäte: Er hatte gehofft, bis zu seinem Ruhestand 2016 hier seine Würste verkaufen zu können. Der Gemeinderat möge ihm helfen, seine Arbeit nicht zu verlieren. Er sei auch bereit, sich an den Kosten einer Versetzung des Kiosks zu beteiligen. Oder es sei auch für ihn ein mobiler Grillwagen denkbar. Dies hat dann sowohl Oberbürgermeister Oliver Ehret wie die Gemeinderäte am 26. Juli dazu gebracht, diesen Weg in der Verwaltung abzuklären.

Jetzt kam die Ernüchterung, denn dem Ansinnen widerspricht die Richtlinie der Sondernutzungssatzung für die Fußgängerzone aus dem Jahr 1994, geändert 1997 und 2001. Das hat der Gemeinderat damals in der Tat beschlossen, wobei es eigentlich um ganz andere Probleme ging. Die Väter und Mütter der Fußgängerzone hatten nie an die spätere Bestuhlung durch Cafés und gewerbliche Betriebe gedacht. Einen Wildwuchs hatte es inzwischen durch Verkaufsständer vor der Ladentür vielfach gegeben.

Änderbar ist eine solche Satzung allerdings allemal. Pepniku hatte eine Übernahme von Lupo`s S-Bahn abgelehnt, weil hier auch noch Schulden auf dem Objekt liegen. Jetzt ist der Gemeinderat nochmals am Zug.

- ANZEIGE -

Bei uns gibt es keinen Transporter von der Stange

Sondern eine auf Ihre Wünsche zugeschnittene Lösung.
Wir möchten, dass Sie den größten wirtschaftlichen Nutzen mit dem Transporter haben.

Jeder Kunde hat spezifische Anforderungen. Um diese bestmöglichst umzusetzten, setzt Südstern Bölle auf kompetente Beratung. Die Fahrzeuge sind durch Kooperationen mit den Aufbauherstellern kurzfristig verfügbar. Auch kann am Sprinter Ihre individuelle Werbung angebracht werden.

Für Ihre individuelle Beratung nimmt sich unser Transporterverkäufer, Herr Andreas Leyting, gerne viel Zeit.

Südstern - Bölle

Georg-Fischer-Str. 55 – 57
78224 Singen, info@suedstern-boelle.de

Spezialist und zuverlässiger Partner für innovative mobile Energie

Die HOTMOBIL Deutschland GmbH ist ein mittelständisches Dienstleistungsunternehmen im Bereich der mobilen Energieversorgung mit Hauptsitz in Gottmadingen. Die Kernkompetenz umfasst die Planung, Herstellung, Vermietung sowie den Verkauf mobiler Energiezentralen für Wärme, Kälte, Dampf, Elektro oder Biomasse.
Ein bundesweit ausgebautes Niederlassungs- und Servicenetz garantiert eine hohe Zuverlässigkeit und einen schnellen und kompetenten Einsatz vor Ort. 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr, sind die rund 60 Mitarbeiter von HOTMOBIL einsatzbereit. HOTMOBIL versteht sich als Problemlöser: Ganz gleich ob es darum geht, den Heizungsausfall zu überbrücken, Estrich zu trocknen, in einer Lagerhalle die ausgefallene Kühlung zu übernehmen oder bei Events wie dem München Marathon für die Erzeugung des Warmwassers zu sorgen – in allen Fällen hält HOTMOBIL mit seinen Anlagen die Energien mit höchster Zuverlässigkeit in Bewegung.
Mit Pioniergeist und Innovationskraft setzt die HOTMOBIL Deutschland GmbH neue Maßstäbe in der Branche und zählt europaweit zu den Marktführern auf dem Gebiet der mobilen Energieversorgung.

HOTMOBIL Energie in Bewegung

Industriepark 201/205 78244 Gottmadingen
Tel. +49.77 31.94 60-0 info@hotmobil.de



18 Sprinter für die Hotmobils

Das Unternehmen Hotmobil mit Hauptsitz in Gottmadingen setzt für den Transport seiner mobilen Heizzentralen im gesamten Bundesgebiet auf den Mercedes Sprinter Kasten 319. Der Sprinter mit seinen 190 PS hat die nötige Kraft und ist zudem absolut zuverlässig auch bei den großen Fahrstrecken, die jedes dieser Fahrzeuge bewältigt. »Hotmobil« Geschäftsführer Reto Brütsch und seine Fuhrparkleiterin Petra Maus bestellten bei Andreas Leyting von Südstern Bölle Singen. Denn da stimmt die Betreuung und der Service.

- ANZEIGE -





Tagespflege als Entlastung

Wenn Angehörige ihre Eltern pflegen, dann übernehmen sie eine starke Belastung. Oft müssen die Pflegebedürftigen rund um die Uhr betreut werden und schnell kann einem die Belastung über den Kopf steigen. Auch in der Region gibt es deshalb immer mehr Angebote der Tagespflege.

Die Pflegebedürftigen können auf diese Weise länger daheim im gewohnten Umfeld bleiben und werden trotzdem den Tag über kompetent von Fachkräften betreut. Die Pflegebedürftigen können dabei auch Geselligkeit genießen und es werden viele Aktivitäten übernommen.

Die steigende Anzahl von Angeboten in der Tagespflege von Zweckverbänden wie auch privaten Anbietern zeigt auf, dass der Bedarf sehr groß ist. Es ist die beste Möglichkeit, als Angehöriger für den Tag Entlastung zu finden und die Pflegebedürftigen in guten Händen betreut zu wissen. Die Angebote sind recht unterschiedlich und orientieren sich auch nach der Pflegebedürftigkeit der Seniorinnen und Senioren. Auch gibt es spezielle Angebote für an Demenz Erkrankte.

Einen Überblick kann man sich bei einer Beratung der Pflegestützpunkte im Landkreis Konstanz verschaffen, die auch in mehreren Gemeinden ihre Sprechstunden anbieten.

Die Zentrale ist beim Amt für Gesundheit und Versorgung des Landkreises in Radolfzell, Telefon 07531 800 – 2626. Weitere Informationen gibt es auch unter www.pflegestuetzpunkt-konstanz.de.

Hausnotruf als Testsieger

Wer häufig allein zu Hause ist, gesundheitliche Einschränkungen hat, sturzgefährdet ist oder generell ein hohes Sicherheitsbedürfnis hat – für den kann ein Hausnotrufsystem interessant sein. Stiftung Warentest hat nun vier Hilfsorganisationen und acht private Anbieter unter die Lupe genommen und das Deutsche Rote Kreuz (DRK) ging als Testsieger hervor. Das Prinzip Hausnotruf ist sehr einfach: Die Hausnotruf-Kunden sind mit einem Alarmknopf mit der Hausnotrufzentrale des DRK-Kreisverbandes Konstanz verbunden. Gerät der Kunde in eine Notlage, drückt er den Alarmknopf und ist sofort mit einer Mitarbeiterin oder einem Mitarbeiter der DRK-Hausnotrufzentrale verbunden, die rund um die Uhr an jedem Tag im Jahr besetzt ist. Das Hausnotrufgerät besteht aus einer Basisstation, die an das Strom- und Telefonnetz angeschlossen ist und einem so genannten Funkmelder oder Alarmknopf, den der Kunde wie eine Halskette oder Uhr trägt. Tritt ein Notfall ein, drückt der Kunde schnell auf den Alarmknopf. Dieser Funkmelder übermittelt per Funk einen Alarm zur Basisstation und bei der Hausnotrufzentrale geht ein Notruf ein. Über das Basisgerät kann der DRK-Mitarbeiter Kontakt mit der betroffenen Person aufnehmen und mit ihr sprechen. Das funktioniert selbst dann, wenn der Kunde nicht mehr in der Lage ist zu sprechen. Denn in der Hausnotrufzentrale sind die wichtigsten Teilnehmerdaten hinterlegt, so dass die entsprechende Hilfe umgehend eingeleitet werden kann Weitere Informationen beim Kreisverband des DRK unter 07732 / 9460 133 oder www.drk-kn.de.

Rechtliche Hilfe für Bedürftige

Der Betreuungsverein der Arbeiter Wohlfahrt Organisation KOMPASS vermittelt mit einer Informationsveranstaltung zur ehrenamtlichen rechtlichen Betreuung, einen Einblick in das gerichtliche Betreuungsverfahren und die vielfältigen Aufgaben der Betreuer. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 27. September um 19 Uhr in der AWO Geschäftsstelle in Singen statt. Ehrenamtliche rechtliche Betreuer beraten hilfsbedürftige Menschen die Behinderungen in Finanz-, Gesundheits- und Aufenthaltsfragen leiden wie beispielsweise einer Suchtproblematik. Diese Betreuer sind darüber hinaus befugt selbst Entscheidungen für ihre Betreuten zu fällen, Verhandlungen zu führen, Geschäfte abzuschließen oder das Vermögen der Bedürftigen zu verwalten, da diese dazu oft nicht mehr in der Lage sind. Ein weiteres Aufgabenfeld ist die Kontaktpflege zu den Ärzten, Gerichten, Ämtern und anderen wichtigen Anlaufstellen für den zu Betreuenden. Den ehrenamtlichen Betreuern stehen bei der Ausübung ihrer Tätigkeit die Betreuungsvereine mit Rat und Tat zur Seite. Ihr Angebot reicht hierbei von der Vermittlung über die Begleitung und Beratung bis hin zu regelmäßigen Fortbildungsmaßnahmen. Die unterstützenden Vereine informieren auch über die rechtlichen Grundlagen, wie der Betreuungsverfügung oder die Vorsorgevollmacht. Weitere Informationen zum Thema und zum Betreuungsverein KOMPASS unter 07732/ 53977.

St. Anna im neuen Kleid



Gerne zeigen wir Ihnen unsere freundlichen und einladenden Räume.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Altersheim St. Anna e.V.
Hadwigstr. 38, 78224 Singen
Tel.: 07731/9971-0

- stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Beratung
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern

Pflege mit Herz + Zeit
Beratung-Pflege-Betreuung

MIT HERZ + ZEIT

Service-Wohnen Verhinderungspflege
Gut versorgt - in Blumberg und Markelfingen wie zuhause leben
♥ Sicherheit, Hilfe + Service ♥ kleine, familiäre Gemeinschaft
♥ Allein oder mit dem Partner ♥ Pflege + Betreuung

Mobil Service
Beratung, Betreuung und Unterstützung im Alltag
♥ Pflegehilfe ♥ Hauswirtschaftliche Versorgung ♥ 24-Stunden-Hausnotruf ♥ Paleativpflege ♥ Serviceleistungen uvm.

Unsere Geschäftsstellen
Schaffhauser Straße 10
78176 Blumberg-Zollhaus
Telefon 07702-47 93 31
Telefax 07702-47 93 32
pflegemitherzundzeit@web.de

Radolfzeller Straße 23/1
78315 Radolfzell-Markelfingen
Telefon 07732-82369-20
Telefax 07732-82369-22
www.herz-und-zeit.de

bekra©
Kranken- & Alten-Betreuung zu Hause
Stockach und Umgebung mit Steißlingen
Telefon 0 77 71 – 40 60
Ludwigshafener Straße 8 · 78333 Stockach
E-Mail: BeKrAStockach@t-online.de
Internet: www.BeKrA-Pflegedienst.de

Die alternative zum großen Pflegeheim
- Kleine Wohneinheit von 15 Hausgästen
- Familiäre Atmosphäre
- 24 Stunden ausschließlich staatlich geprüftes Fachpersonal
- Günstige Pflegesätze
- Garantierte Lebensqualität mit und ohne Pflegestufe

Seniorenpension Haus Birkenhain, Hauptstraße 54, 78262 Gailingen, Tel. 0 77 34 / 26 20, Fax 0 77 34 / 26 10

Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege

Schaffhauser Str. 9
78224 Singen
Tel.: 07731/83505-0
www.servicehaus-sonnenhalde.de
info.singen@servicehaus-sonnenhalde.de



Pflegeheim - ein neues Zuhause für Ihr Alter?

Das Alter ist schön, doch manchmal kommt man ganz alleine einfach nicht mehr gut zurecht! Wenn Sie sich für ein Leben in einem Pflegeheim entscheiden, dann soll es Ihnen gut gehen!

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Wir wollen, **dass Sie sich wohl fühlen** - in unserer Gemeinschaft,
wir wollen Ihnen und Ihren Angehörigen **die Sorge nehmen** - weil Sie bei uns in guten Händen sind,
dafür Arbeiten wir - in unseren Häusern der Sonnenhalde,
informieren Sie sich - über unsere Langezeitpflege in Singen.

Kommen Sie als Gast zu uns in die Langzeitpflege nach Singen und fühlen Sie sich wie zu Hause! Unser spezielles Angebot bietet Ihnen die Möglichkeit, unsere Arbeit und unser Haus vier Tage lang kennen zu lernen – ganz flexibel, zu einen Tarif von 50 € /Tag

Haben Sie Interesse am „Probewohnen" im Servicehaus Sonnenhalde?
Möchten Sie sich über die Möglichkeiten eines Aufenthaltes in unserem Haus informieren?

Dann freuen wir uns schon auf einen Anruf von Ihnen. 07731/83505-0.

Haus Ehrenloh
Altenwohnheim
Häuslicher Pflegedienst Hohenfels
Hannelore Milotta
Zum Ehrenloh 10
78355 Hohenfels/ Liggersdorf
Telefon: 0 75 57 / 92 89 29
Telefax: 0 75 57 / 92 92 08

Mit Sicherheit gut gepflegt !

pflegen
helfen
leben

AKA team

Ambulante Kranken - und Altenpflege
78234 Engen Hewenstr.19 **07733/ 6893**
78250 Tengen L.-Gerer Str. 59 **07736/98910**

Sie brauchen Hilfe?
Wir kommen gerne zu Ihnen

Anerkannter Vertragspartner aller Kranken-/Pflegekassen



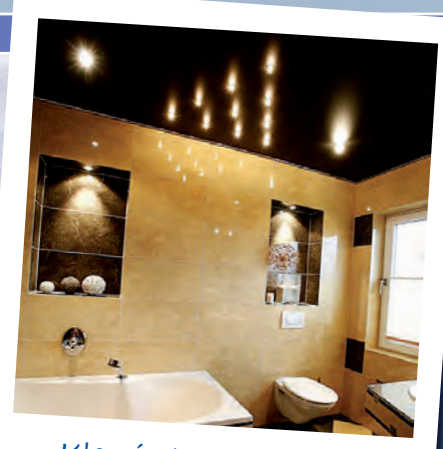
Beleuchtung nach Wunsch und ohne ausräumen



Pflegeleicht und hygienisch



Schnell und sauber montiert



Klassisch und elegant

Einladung zur Deckenschau in Hilzingen beim Plameco-Fachbetrieb Buchmann

von Freitag, den 23.09.2011 bis Montag, den 26.09.2011
von 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

Renovieren leicht gemacht



Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecke aufweist, oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt? Wer eine neue Decke will, aber eine tagelange Baustelle scheut, hat jetzt mit den patentierten Decken von Plameco eine Alternative. Sie werden innerhalb eines Tages montiert.

Ohne Abrissarbeiten, ohne Baustelle. Sogar die großen Möbelstücke können stehen bleiben. Plameco-Decken bestehen aus einem hochwertigen Kunststoff, erhältlich in ca. 100 Farben und Varianten. Unterschiedliche Randprofile, Deckenmodule und Farbkombinationen können passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern, gestaltet werden und verleihen Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Stimmungsvolle Akzente setzt eine nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung komplett aus einer Hand.



Vera und Thomas Buchmann



Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Renovierung aus einer Hand, von Decken über Böden, Türen, Küchen und Möbel.
Genau auf Ihren Wohnstil und Ihre Vorstellung abgestimmt.

PLAMECO® DECKEN

möbelwerkstätte buchmann

PLAMECO-FACHBETRIEB
Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/7 98 36 24

% Großer LAGERVERKAUF* – 19. September bis 1. Oktober 2011 %
Wir machen Platz für neue Winterware
*solange Vorrat reicht

Matratzen – Einzelstücke
(90 x 200 cm) statt € 499.- ab € 99.-
Matratze „Festival KS Lux“
(versch. Größen) statt € 499.- nur € 299.-
Matratze „Universa KS Extra Lux“
(versch. Größen) statt € 599.- nur € 399.-

Motorrahmen – Einzelstücke
(90 x 200 cm) € 199.-
Spannbett-Tücher
versch. Größen ab € 9.90
Bettwäsche ab € 19.-
Kissen gefüllt
(80 x 80 cm) statt € 39.- € 19.-

Daunendecken statt € 249 € 99.-
Waschbare Bettdecken
(Microfaser) ab € 29.-
Handtücher ab € 5.-
Duschtücher ab € 9.-

Parkplätze direkt vor dem Haus



Betriebsräte im Boot

Singen/ Konstanz (swb/of). Die offenen Briefe der HBH-Betriebsräte in den letzten Wochen haben gefruchtet. Jetzt zeigte sich der Landrat gesprächsbereit: »Jeder, der konstruktiv an der Kreislösung für die Krankenhäuser mitarbeiten will, ist uns willkommen« unterstrich Frank Hämmerle auf der Sitzung des Lenkungsausschusses zur Krankenhausstruktur im Landkreis Konstanz. Damit meint Hämmerle auch die Betriebsräte der möglichen Holdingpartner. Wenngleich beim derzeitigen Verhandlungsstand noch keine rechtliche Notwendigkeit bestehe, die Betriebsräte schon jetzt einzubeziehen, wolle er nicht erst abwarten, bis man die »betriebliche Ebene« in der Kreislösung erreicht habe. So stimmte der Lenkungsausschuss ohne weitere Diskussion am Montag, 12. September, dem Vorschlag zu, eine weitere Projektgruppe einzurichten, in welcher sich Betriebsratsvertreter aller Klinikstandorte gemeinsam mit den Geschäftsführern zum regelmäßigen Austausch treffen. Zudem soll ein Vertreter der Betriebsräte zukünftig in der Arbeitsgruppe der Geschäftsführer vertreten sein. Infos zur Kreislösung unter www.LRAKN.de



Sie Strahlen über ihren Erfolg auf dem Parkett: Jörg und Vanessa

Für Dance-EM qualifziert

Singen (swb). In Eppelborn bei Saarbrücken ging der Euopean Contest im Dance4Fans-Videoclipdancing über die Bühne. Mit dabei war die ADTV Tanzschule Christian Seidel mit einigen Solisten, die sich noch eine Fahrkarte zur Europameisterschaft am 19. November in Holland sichern wollten. Im Finale tanzte Anna Maria Puchstein auf den 3. Platz im 40 Teilnehmer starken Feld und konnte sich somit ihre Teilnahme an der EM sichern. Bei den Adults belegte Jörg Riedinger einen 4. Platz und Vanessa Kunz einen tollen 2. Platz. Die ADTV Tanzschule konnte sich bereits bei der DM mit mehreren Teams und Solisten zur EM qualifizieren. Infos: www.ts-seidel.de

Fördergelder für Selbsthilfe

Kreis Konstanz (swb). »Selbsthilfegruppen sollten ihre Chance nützen und dieses Jahr noch Projektförderung beantragen«, sagt Siegfried Bühler, der für die IKK classic im Landkreis Konstanz Förderanträge bearbeitet. Selbsthilfegruppen werden von den gesetzlichen Krankenkassen auf zweierlei Weise in ihrer Arbeit unterstützt: Die Pauschalförderung wird von der gemeinsamen Arbeitsgruppe der Krankenkassen zweimal jährlich für Büromaterialien, Raummiete, Schulungen etwa für PC oder Vereinsrecht oder Ähnliches gewährt. Hier endet die Antragsfrist am 30. September. Darüber hinaus fördert die IKK classic individuelle Projekte direkt. Projekte sind krankheitsbezogene Seminare, Vorträge oder eine neue Broschüre. Diese Anträge können noch bis Ende des Jahres gestellt werden. »Für 2011 haben wir noch ausreichend Fördermöglichkeiten«, betont Geschäftsführer Bühler.
Antragsformulare für Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz gibt es unter Telefon 07732/9495-0, per E-Mail: siegfried.buehler@ikk-classic.de oder im Internet unter www.ikk-classic.de.

Keine Grauzone bei Weltbürgern

Überlingen (swb). Vom 23. bis 25. September führt die Weltbürgerorganisation AWC Deutschland ihre 5. Herbsttagung in Überlingen durch. Die Tagung steht unter dem Rahmenthema: »Grauzonen gefährden die Demokratie«. Die Veranstaltungen finden im Torhaus statt.
Das brisante Thema der diesjährigen Tagung berührt den Nerv des gesellschaftlichen Zusammenlebens in der Bundesrepublik. Am Freitag, 23. September, 20 Uhr, spricht Dr. Wolfgang Hetzer aus Brüssel über »Finanzmafia. Warum Banker und Banditen ohne Strafe davonkommen«.
Am Samstag, 24. September, 10 Uhr, referiert Jürgen Rose über »Die geheimen Soldaten. Am Parlament vorbei: Das Kommando Spezialkräfte«, um 15 Uhr untersucht ein Workshop die »Illusion der Sicherheit«. Impulsreferate halten Florian Pfaff: »Das Vertrauen in Technik und Wissenschaft« sowie Dr. Klaus Borchers-Ziobro: »Wie viel Sicherheit geben uns Philosophie und Religion?«
Am Sonntag um 10.30 Uhr widmet sich Dr. Till Bastian dem Thema » Klimakatastrophe«. Die Tagung ist wie immer öffentlich. Anmeldung wird erbeten unter www.worldcitizens.de.



Julia Flückinger beim Interview mit dem Schaffhauser Fernsehen.

Miss Schweiz aus Stein am Rhein?

Stein am Rhein/ Lugano (of). Am kommenden Samstag, 24. September, geht es im Centro Esposizioni in Lugano ums Ganze: auch für die aus Stein am Rhein stammende Julia Flückiger (23). Denn die Psychologiestudentin und Balletttänzerin möchte am Samstag Miss Schweiz werden und rechnet sich dafür gute Chancen aus. Und die Steiner stehen sogar schon Kopf: Restaurants bieten »Julia Burger« oder »Julia Spaghetti« oder »Julia Pizza« an, um das Fieber zu schüren. Aufgerufen sind die Steiner dazu, ganz heftig am Samstagabend ihre Handys per SMS zu betätigen, wenn die Miss Wahl im Schweizer Fernsehen FS 1 ab 20.05 Uhr übertragen wird.

Altkleider-Sammlung im Landkreis Konstanz
Das DRK hofft auf Ihre Unterstützung.

Achtung!
Samstag, 1. Oktober 2011
ab 8.30 Uhr
Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. - Konstanzer Str. 74 - 78315 Radolfzell - Tel. 07732 - 94 600 - Notruf 112 - www.DRK-KN.de

Bitte halten Sie Ihre Kleiderspende bis zum Sammeltag am 01. Oktober zurück.

Rekordpreise für Gold und Silber – bei Ihrem Fachmann für Edelmetalle An- und Verkauf – profitieren auch SIE



Bereits seit dem Jahre 2004 ist unser Familienunternehmen nun schon in Singen, seit 2005 in Radolfzell und seit 2010 auch in Konstanz mit unserem Edelmetall An- und Verkauf ansässig. Über die langen Jahre haben bereits tausende von Ihnen unsere Dienstleistung und unseren Service rund um die Edelmetalle Gold, Silber, Platin und auch Palladium in Anspruch genommen.
Wie bereits seit der Eröffnung unserer Filialen bemühen wir uns Woche für Woche Ihnen den best möglichen Service und auch Preis bieten zu können. Um dies garantieren zu können, bildet sich unser Mitarbeiter regelmäßig weiter, um Ihnen auch im Bereich der Numismatik, sowie im Edelmetall An- und Verkauf eine qualitativ hochwertige Einschätzung Ihrer Kostbarkeiten garantieren zu können. Unsere Mitarbeiter beraten Sie jede Woche kostenlos und unverbindlich.
Aufgrund der aktuellen Situation der Händler möchten wir Sie auf ein paar Sachen aufmerksam machen: Wie Ihnen vielleicht schon aufgefallen ist, häufen sich in den letzten Monaten die Zeitungsanzeigen und auch Berichte mit dem Barankauf von Gold und Silber. Was viele nicht wissen, die meisten dieser Händler sind erst seit kurzem in der Edelmetall-Branche. In vielen Anzeigen können Sie lesen, dass alle Experten, Fachleute oder auch Münzfachmänner sind, und dies bereits nach so kurzer Zeit.
Wir als Mitglied im Berufsverband des Deutschen Münzfachhandels, beschäftigen uns täglich mit den aktuellen Neuigkeiten rund um alle Edelmetalle. Wir erweitern kontinuierlich unser Wissen und garantieren Ihnen tagesaktuelle Preise für Ihre Kostbarkeiten.
Wir empfehlen Ihnen dringend, sich selbst ein Bild zu machen und mehrere Angebote einzuholen. Es ist Ihr Geld und die Angebote unterscheiden sich oft gravierend. Nehmen Sie sich die Zeit und vergleichen Sie. Erkundigen Sie sich nach den genauen Preisen für 333er, 585er, Zahngold oder auch 750er Gold, denn nur diese Preise sind entscheidend.
Auch wenn SIE sich Gedanken über Ihr Vermögen machen und in physische Edelmetalle investieren möchten, finden Sie bei uns den richtigen Partner. Ob es Gold- oder Silberbarren, Krügerrand, MapleLeaf, American Eagle, Wiener Philharmoniker oder auch besondere Sammlermünzen sein sollen, stehen Ihnen die Fachleute gerne mit einem offenen Ohr gegenüber. Die meisten Wünsche können innerhalb kürzester Zeit erfüllt werden. Meist bereits innerhalb 1 Woche können Sie die Ware in den Filialen abholen. IHR VORTEIL: Bei einem Kassageschäft bis 14.999 € können Sie ohne Adresse, Name oder Kontonummer einkaufen.
Jederzeit können Sie sich auch vorab unter der kostenlosen Rufnummer 0800 – 88 66 889 oder unter www.schulergmbh.de im Internet informieren. Wir sind jede Woche vor Ort, das ganze Jahr über und mit über 25 Filialen in BW und Bayern präsent.
Wir beantworten gerne Ihre Fragen rund ums Gold & Silber. Selbstverständlich ist die Auskunft kostenlos und unverbindlich.

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent
EDELMETALLE An- und Verkauf
IHR Fachmann, seit über 7 Jahren
- GOLD Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- SILBER Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- PLATIN Schmuck, Münzen, Barren
- ZINN Teller, Krüge, usw. - ab 3,50€ / Kg
- ORDEN und EHRENZEICHEN
- Versilbertes Besteck Stempel 90/100



Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
Ekkehardstr. 16a
ehem. Marktpassage EG
Montag & Dienstag
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag
von 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

Mission: Zusammenwachsen

Ministerin Bilkay Öneys Ideen für besseres Einleben von Migranten

Singen (cb). Wirtschaftlich, rechtlich und gesellschaftlich müsse sich etwas tun, damit Migranten mit der Gesellschaft verwachsen. Das ist die Botschaft der baden-württembergischen Integrationsministerin Bilkay Öney bei ihrem Vortrag bei der SPD-Kreisdelegiertenkonferenz in Singen. Jedes der Gebiete für sich ist schon weit, aber die Ministerin spricht mit Elan und Bestimmtheit und es klingt, als brächte sie diesen Schwung auch in ihr Ministerium ein. Das »Ministerium für Integration« ist das erste in Deutschland, das sich einzig mit dem Thema »Integration« befasst. Es steckt noch in den Kinderschuhen, ist erst am 16. Mai diesen Jahres gegründet worden.



SPD-Ministerin Bilkay Öney hat sich viel vorgenommen: wirtschaftlich, rechtlich und gesellschaftlich sollen es Migranten künftig leichter haben. *swb-Bild: cb*

Die 41-jährige SPD-Frau hat Ideen für jeden der Bereiche Wirtschaft, Recht, Gesellschaft. Als erste Amtshandlung hat sie den »Gesinnungstest« abgeschafft. Dieser hätte Muslime unter Generalverdacht gestellt.
Als nächstes hat sie sich die Optionspflicht vorgenommen. Die beherrschenden Themen, um Menschen mit Migrationshintergrund gesellschaftlich besser zu integrieren und wirtschaftlich besserzustellen, waren Bildung und Spracherwerb.
Baden-Württemberg, so Öney, habe mit 2,7 Millionen Migranten die höchste Anzahl in Deutschland. Migranten seien doppelt so häufig arbeitslos, brächen drei Mal so häufig die Schule ab und stellten über 50 Prozent der Hauptschüler. Dies sei Angesichts des wachsenden Fachkräftemangels nicht tragbar. Gelder, die an dieser Stelle investiert würden, zahlten sich später vielfach aus. Alleine durch die Steuereinnahmen der Berufstätigen.
Es müsse Zuwanderern erleichtert werden, in ihren Berufen zu arbeiten. Augenblicklich sei es Realität, dass der iranische Ingenieur in Deutschland Taxi fährt, die kasachische Ärztin putzt.
Anschließend wurde hauptsächlich die Umsetzung diskutiert: Für die Sprachförderung in Kindergärten fehle es an Geld, Sprachkurse für Erwachsene seien qualitativ oft schlecht, und: Was könnte getan werden, um die Deutschen weltoffener zu machen und was ließe sich von anderen Staaten in Sachen Integration abgucken? Um einen Überblick zu bekommen, arbeitet Öney eng mit Universitäten zusammen.
Im Moment befindet sich das Ministerium im Aufbau. Gerade vielsprachige Mitarbeiter wären für Öney wertvoll, sie stelle möglichst Vertreter der verschiedenen Bevölkerungsgruppen ein, um den kulturellen Austausch zu fördern - im Ministerium - und idealerweise auch in Deutschland.

aktiv markt Hengge
O'zapft is
Am 23.09. und 30.09.2011
Bayrischer Feierabendhock
bei Edeka Hengge
Bärenloh 2
78269 Volkertshausen

aktiv markt Hengge
23.09. und 30.09.2011
Bayrischer Feierabendhock
Jeder/jede, der/die in bayrischer Tracht kommt, erhält ein »Filz-Seppel-Hut« und 1x 0,5 l Weißbier gratis.

aktiv markt Hengge
23.09. und 30.09.2011
Bayrischer Feierabendhock
Unser Angebot:
1x Mini-Schweinshaxe + Kartoffelsalat
3,– €

aktiv markt Hengge
23.09. und 30.09.2011
Bayrischer Feierabendhock
Unser Angebot:
Leberkäs + Kartoffelsalat
3,– €

aktiv markt Hengge
23.09. und 30.09.2011
Bayrischer Feierabendhock
Unser Angebot:
Paulaner Oktoberfest-Bier
Maß 4,– €

Singener Ringer top in Verbandsliga

Singen (swb). Im Kampf zwischen dem Aufsteiger in die Verbandsliga, dem StTV Singen, und dem Absteiger aus der Oberliga, dem TSV Kandern, haben die Singener am Samstag einen hohen 34:5-Sieg erkämpft. Sie konnten neun von zehn Kämpfen für sich entscheiden. Erfreulich für Singen: Die Nachwuchsringer zeigten eine sehr gute Leistung. Der vorjährige deutsche Meister der Schüler, Simon Riedel, gewann seinen Kampf ebenso souverän wie der Kollege Matthias Kampik (66 KG Freistil) in seinem ersten Kampf für dem StTV Singen. Am Samstag treten die Singener Ringer beim RSV Schuttertal an.

Windräder im Hegau?

Tengen (swb). Mit der Atomwende verlagert sich die Energiegewinnung auf Wind, Sonne und Wasser.
Die Landesregierung in Stuttgart stellt jetzt die Weichen für mehr Windräder - die Frage ist nur: wohin damit?
Der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz startet einen Bürger-Dialog zur Windenergie und lädt zum Informationstermin über natur- und menschenverträglichen Ausbau mit SPD-Energieexperte Gernot Gruber und Umweltverbänden am kommenden Montag, 26. September, um 18.30 Uhr in den »Schützen« nach Tengen ein.

Auf den Fisch gekommen

Steißlingen (fs). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau e.V. richtet am Samstag, 24. September, von 14 bis 17 Uhr in der Seeblickhalle in Steißlingen die Aquarienbörse aus.



Für ihr großes Engagement in der Gemeinde zeichnet Bürgermeister Artur Ostermaier Ute Käsmann mit dem Bürgerteller aus. *swb-Bild: le*

Mahnung zum Bürgertag

Steißlinger Ehrenteller für Ute Käsmann

Steißlingen (le). Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Steißlinger Seeblickhalle am Montagvormittag, als die Gemeinde zum traditionellen Bürgertag eingeladen hatte, in dessen Mittelpunkt die Auszeichnung von Ute Käsmann mit dem Bürgerteller der Gemeinde stand.
In seiner Laudatio würdigte Bürgermeister Artur Ostermaier noch einmal das besondere Engagement, mit dem sich Ute Käsmann um die Menschen in der Gemeinde verdient gemacht hat. Als beliebte Lehrerin mit klaren Grundsätzen war Ute Käsmann seit 1962 über 30 Jahre an der Steißlinger Schule in allen Klassen tätig, ehe sie krankheitsbedingt vorzeitig aus dem Schuldienst ausscheiden musste. Doch Ute Käsmann blieb für die Allgemeinheit aktiv. Sie wurde Organistin an der evangelischen Friedenskirche, wurde Mitbegründerin eines Spontanchors zur musikalischen Umrahmung des Gottesdienstes, war über 30 Jahre Mitglied des Kirchengemeinderates und in den letzten 20 Jahren aktiv in der Seniorenarbeit.
Neben ihren Aktivitäten für andere Menschen blieb Ute Käsmann auch immer der Musik verbunden. So gründete sie mit 22 anderen Frauen 1996 den Allegro Frauenchor Steißlingen, der die Feier trefflich musikalisch begleitete, und war dort über 7 Jahre lang 1. Vorsitzende.
Ute Käsmann bedankte sich herzlich und meinte, das Engagement für ihre Mitmenschen sei für sie immer sehr wichtig gewesen.
Zuvor waren vom ehemaligen Geschäftsführer der Regionalkliniken-Holding Neckar-Schwarzwald und Berater des Landkreises Konstanz, Edwin Beckert, in der Bürgerrede zum Thema »Herausforderungen im Gesundheitswesen – wie sieht die Krankenhaus-Versorgung im Landkreis Konstanz künftig aus?« und von Bürgermeister Artur Ostermaier durchaus kritische und mahnende Worte an Politik und Gesellschaft zu hören gewesen. »Wir leben in einer spannenden Zeit«, meinte Bürgermeister Ostermaier.
Die Lösung dieser anstehenden Probleme betreffe jeden Einzelnen von uns, weswegen wir uns wohl alle zukünftig auf »Wohlstandsverluste« einstellen müssten. Diese zu akzeptieren, werde allen, der jungen wie der älteren Generation, nicht leicht fallen. Ob und wie uns das gelingen werde, davon werde in beträchtlichem Maße die Zukunftsfähigkeit Europas abhängen.

Mein Wille geschehe!
Patientenverfügung & Vorsorgevollmacht

Teil 2: Die Vorsorgevollmacht

Ist ein Volljähriger nicht mehr in der Lage, seine Angelegenheiten ganz oder teilweise selbst zu besorgen, bestellt das Betreuungsgericht von Amts wegen für ihn einen Betreuer und legt die Aufgabenkreise des Betreuers fest. Eine sinnvolle Alternative zur gesetzlichen Betreuung ist die frühzeitige Errichtung einer Vorsorgevollmacht.

Was ist eine Vorsorgevollmacht?
Mit der Vorsorgevollmacht ermöglicht der Vollmachtgeber dem von ihm bestimmten Bevollmächtigten, ihn rechtsgeschäftlich zu vertreten. Dabei gilt, dass auch Ehepartnern und sonstigen Angehörigen ohne Vorsorgevollmacht keine rechtsgeschäftliche Vertretungsbefugnis für den Betroffenen zukommt, wenn dieser nicht mehr in der Lage ist, seine eigenen Angelegenheiten ganz oder teilweise selbst zu besorgen. Hierzu bedarf es zwingend einer rechtsgeschäftlichen Bevollmächtigung. Von der Vorsorgevollmacht zu unterscheiden ist die Betreuungsverfügung. Diese richtet sich an das Betreuungsgericht und enthält einen Vorschlag des Verfügenden zur Auswahl eines gerichtlichen Betreuers.

Welche Vorteile hat eine Vorsorgevollmacht?
Der wesentliche Vorteil einer Vorsorgevollmacht besteht darin, dass der Vollmachtgeber selbst die Person auswählt, die für ihn seine Angelegenheiten regelt, wenn er selbst hierzu nicht mehr in der Lage ist und mit dieser Person seine Wünsche und seinen Willen besprechen kann, so dass der Bevollmächtigte bei seiner späteren Entscheidungsfindung den tatsächlichen Willen des Betroffenen kennt und diesen nicht erst mühsam ermitteln muss. Der gerichtlich bestellte Betreuer erhält dagegen in der Regel erst dann Kontakt zum Betroffenen, wenn dieser schon nicht mehr in der Lage ist, seine Angelegenheiten selbst zu erledigen. Häufig kann der Betroffene dann auch seine Wünsche und Vorstellungen nicht mehr zweifelsfrei mitteilen. Ein weiterer Vorteil der Vorsorgevollmacht ist, dass der Bevollmächtigte sofort für den Vertretenen handeln kann, ohne dass es einer vorherigen gerichtlichen Bestellung bedarf.

Wer kann eine Vorsorgevollmacht errichten?
Eine Vorsorgevollmacht kann nur errichten, wer volljährig und geschäftsfähig ist. Die Vorsorgevollmacht muss daher vom volljährigen Vollmachtgeber bereits erstellt werden, wenn dieser noch geschäftsfähig ist.

Was bedeutet Vermögenssorge?
Die Bevollmächtigung kann sich zunächst auf die Regelung der finanziellen Angelegenheiten des Vollmachtgebers beziehen (sogenannte Vermögenssorge). Dabei ist zu empfehlen, sämtliche bekannten Vermögenswerte in der schriftlichen Vollmacht genau und unter Angabe der einzelnen Konten mit Kontonummern, der Bank, des Sparbuchs, Wertdepots, Bankschließfachs, usw. zu benennen. Hierdurch werden Zweifel daran vermieden, ob der Vollmachtgeber sich des Umfangs der erteilten Vollmacht wirklich bewusst war.

Was bedeutet Gesundheitssorge?
Umfasst der Aufgabenkreis des Bevollmächtigten auch die Gesundheitssorge, so darf der Bevollmächtigte für den Vollmachtgeber auch darüber entscheiden, ob und in welche ärztlichen Maßnahmen eingewilligt wird oder nicht, soweit nicht der Vollmachtgeber selbst bereits eine rechtsverbindliche Festlegung durch eine Patientenverfügung getroffen hat. Überdies ist der Bevollmächtigte mit dem Aufgabenbereich Gesundheitssorge auch verpflichtet, die Patientenverfügung des Vollmachtgebers durchzusetzen, soweit eine solche errichtet worden ist. Dabei ist darauf zu achten, dass die schriftlich zu erteilende Vollmacht im Bereich Gesundheitssorge detailliert verfasst sein muss, weil sie andernfalls aufgrund gesetzlicher Bestimmungen unwirksam ist.

Was bedeutet Aufenthaltsbestimmung?
Die Vorsorgevollmacht sollte auch den Aufgabenkreis „Aufenthaltsbestimmung" umfassen. Damit ist die Entscheidungsbefugnis über den Aufenthaltsort des Vollmachtgebers gemeint. So kann ohne Bestellung eines gerichtlichen Betreuers durch den Bevollmächtigten festgelegt werden, ob der Betroffene besser in der eigenen Wohnung oder beispielsweise in einem Pflegeheim untergebracht ist. Der Bevollmächtigte kann gegebenenfalls auch über eine Krankenhauseinweisung oder sonstige Unterbringungsmaßnahmen entscheiden.

Erhält der Bevollmächtigte eine Vergütung?
Im Unterschied zum gerichtlich bestellten Betreuer sieht das Gesetz für den durch Vorsorgevollmacht Bevollmächtigten keine gesetzlich geregelte Vergütung vor. Daher ist dazu zu raten, bei der Erstellung der Vorsorgevollmacht gegebenenfalls eine Vereinbarung über die Vergütung des Bevollmächtigten mit aufzunehmen. Fehlt eine Vergütungsvereinbarung erhält der Bevollmächtigte lediglich einen Ersatz der zum Zweck der Bevollmächtigung gemachten Aufwendungen.

Wem ist der Bevollmächtigte zur Rechenschaft verpflichtet?
Der Bevollmächtigte ist verpflichtet, Rechenschaft über seine Tätigkeit abzulegen. Endet die Bevollmächtigung mit dem Tod des Vollmachtgebers, ist der Bevollmächtigte verpflichtet, den Erben gegenüber Rechenschaft abzulegen, was häufig nicht hinreichend beachtet wird. Um späteren Streit zwischen dem Bevollmächtigten und den Erben zu vermeiden, kann ein Kontrollbevollmächtigter bestimmt werden, welcher einmal jährlich den Rechenschaftsbericht des Bevollmächtigten prüft und diesem für das Abrechnungsjahr verbindliche Entlastung erteilt. Eine solche Regelung entspricht den gesetzlichen Vorschriften zur Prüfung des gerichtlich bestellten Betreuers durch das Betreuungsgericht. Hierdurch können langjährige gerichtliche Auseinandersetzungen zwischen den Erben und dem Bevollmächtigten vermieden werden.

Mein Wille geschehe! Patientenverfügung & Vorsorgevollmacht
RA Oliver Graf

SEMSI & GRAF
RECHTSANWÄLTE

Enge Straße 2
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 99 44-0
E-Mail: email@semsi-graf.de

Stress aus dem Weg gehen

Singen (fs). Die Elternschule der AWO bietet ab Freitag, 7. Oktober Selbstbehauptungskurse für Mädchen an. Die Kurse finden in der Kindertagestätte »Hoppetosse« in Singen von 16.15 Uhr bis 18.15 Uhr statt. Anmeldung unter 07731/958050.

Französisches Gastspiel

Singen (fs). Das Ensemble der Ballettschule aus La Ciotat präsentiert am Dienstag, 25. Oktober um 19.30 Uhr, in der Singener Stadthalle ihr Können. Karten sind ab Montag, 10. Oktober um 9 Uhr in der Tourist Information Singen erhältlich.



Insgesamt drei wertvolle »Air Notebooks« von Apple verloste das Unternehmen Danone über seine »Aktimal Powerfrucht« im Einzugsbereich von Edeka Südwest. Eines davon kam dabei zum E-Center Singen zur Familie Bernardo. Willi Rothfuß vom E-Center und Gerhard Widholm von Danone überreichten letzte Woche den hochkarätigen Gewinn. swb-Bild: of



Qi Gong als eine Unterstützung der Krebstherapie wurde beim 5. Singener Tag gegen den Krebs von Gerhard Liefke vor der Stadthalle demonstriert. swb-Bild: of

Zusammen gegen Krebs

Singener Krebstag zeigt Kooperationen auf

Singen (of). Bereits zum fünften Mal veranstaltete das Krebszentrum Singen unter der Federführung des HBH-Klinikums Singen seinen »Tag gegen den Krebs« im Foyer der Singener Stadthalle. Schon Eingangs der Veranstaltung machten Prof. Jan Harder und Dr. Thomas Fietz in der Begrüßung deutlich, dass man am Standort Singen in der Krebsbehandlung alternative Heilmethoden mit einbeziehe. Krebs sei inzwischen auch eine Chance, denn über 50 Prozent der Krebserkrankungen könnten erfolgreich behandelt werden, wenn sie durch Vorsorge rechtzeitig erkannt würden. Die Alternativen wurden zum Beispiel durch einen Vortrag von Dr. Roman Huber deutlich gemacht, der Erfolge in der Aktivierung des eigenen Immunsystems aufführte. Auch eine Demonstration von Qi Gong Übungen in der Mittagspause durch Gerhard Liefke vom HBH-Klinkum Singen wollte aufzeigen, wie Menschen selbst in der Bekämpfung von Krebs sich aktivieren können.

KURZ & BÜNDIG

Die Selbsthilfegruppe Zwänge und Soziale Phobie trifft sich am Mo., 26.9., um 17.30 Uhr in der Selbsthilfekontaktstelle am Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1. Gast ist der Vorsitzende von »intakt e.V.«, Julian Kurzidim. Anmeldung/Info unter Tel. 07531/955401, selbsthilfe@zwang-phobie.de.

Gottesdienst Autobahnkapelle So., 25.9., 11 Uhr ökum. Gottesdienst, verantw.: ev. Pfarrer Bernd Stockburger.

»Pflegebedürftig und dement - was muss ich als Angehöriger organisieren?«, dieser Vortrag der AWO findet am 27.9. von 18-20 Uhr im Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1b in Singen statt. Referenten sind Dominik Eisermann und Denise Bleier.

»Zukunft Altern mit und ohne Demenz - individuelle und gesellschaftliche Weichenstellung«, bietet die AWO als Vortrag mit Podiumsdiskussion am 23.9. von 16-18.30 Uhr im Wichernsaal, Freiheitstr. 36 in Singen. Referent: Prof. Dr.Dr.h.c. Andreas Kruse

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 25.9., 9 Uhr Eucharistiefeier.

BAUEN & WOHNEN



MAUERN MACHEN LÄNGER FREUDE WENN SIE EFFEKTIV VON MOOS UND FLECHTEN BEFREIT WERDEN

Jalousien per Knopfdruck

Sanieren, modernisieren, umbauen – es klingt so einfach und verlockend, seine eigenen vier Wände moderner, schöner und energieeffizienter zu gestalten. Und an Ideen mangelt es erfahrungsgemäß nicht. Doch wird ein Plan konkreter, werden viele Bauherren nicht nur durch die damit verbundenen Kosten, sondern auch durch den zeitlichen und baulichen Aufwand abgeschreckt. Sie verbinden Neuerungen automatisch mit tagelangen Baustellen, Schmutz und Staub im Haus sowie eingeschränkter Lebensqualität. Einige Maßnahmen erfordern in der Tat eine Menge Flexibilität, andere – wie beispielsweise die Installation eines komfortablen Funksystems – sind leichter umgesetzt als gedacht.

Mit modernen Systemen müssen keine Wände aufgeschlitzt werden, um neue Kabel zu verlegen. Aus dem „normalen" Schalter kann leicht ein Funkschalter werden. Damit eignet sich das System auch bestens für Altbauten oder Passivhäuser.



Komfort ohne Grenzen: Eine zeitgemäße Haussteuerung machen neben der Jalousiensteuerung auch das Anschalten der Heizung via Handy oder die Anwesenheitssimulation während der Urlaubszeit möglich. swb-Bild: Eaton

Dämmung fängt von unten an

Moderne Bauherren achten auf hohen Wohnkomfort ebenso wie auf eine gute Energiebilanz ihres Eigenheims. Dabei kommt es maßgeblich auf die richtige Dämmung an. Als Problem erweist sich oft der Keller. Baut man mit einem herkömmlichen Abdichtungssystem, ist es schon beim Lastfall „aufstauendes Sickerwasser" ausgeschlossen, das Untergeschoss wie den Rest des Hauses aus Wärmedämmsteinen zu errichten. Die Anfälligkeit der Steine gegenüber der Bodenfeuchtigkeit ist einfach zu groß. Deshalb greifen die meisten Architekten und Baufirmen auf einen Betonkeller mit all seinen Nachteilen zurück. Es entstehen Bereiche, die wärmedämmtechnisch nicht voneinander getrennt werden können, ohne dass dabei die Dichtheit verloren geht. Ein weiteres Problem ist der Lichtschacht. Auch hier entstehen zwangsläufig undichte Stellen oder Wärmebrücken, über die viel Energie verloren geht. Dichtungsbahnen aus widerstandsfähigem Polyethylen halten jedoch Wasser aus dem Erdreich von der Kellerwand fern. Alle Einzelteile der Bahn werden thermisch miteinander verschweißt, damit kein Tropfen Wasser zum Bauwerk vordringen kann.

Lästig: Moos auf Mauern

Es gibt viele Möglichkeiten Moos von Mauern zu entfernen. Häufig werden Moosentferner eingesetzt. Moos ist auf einen feuchten Untergrund angewiesen um wachsen und gedeien zum können. Sollte Moos auf der Außenseite einer gestrichenen Mauer oder Wand auftreten kann es zwar den Putz der Mauer nicht beschädigen, jedoch kann es die Farbbeschichtung stark beschädigen, falls es nicht schnell entfernt wird.

Die Entfernung des Moos erfolgt in drei Arbeitsgängen: mechanische Entfernung des Moos, Imprägnierung des Mauerwerks und fungizide Einstellung der Farbbeschichtung.



Wenn Mauern nach Moosbefall wie neu erstrahlen sollen, ist ein Arbeitseinsatz in drei Schritten angesagt.

Zuschüsse für Treppenlifte

Wenn Menschen älter werden, merken sie oft zu spät, was sie beim Bau ihres Hauses übersehen haben. Oft werden Treppen zum oberen Stockwerk zum großen Hindernis, wenn das Gehen nicht mehr so gut gelingen will. Aber deshalb umziehen in ein barrierefreies Haus? Das scheidet oft schon aus finanziellen Gründen aus. Eine Lösung ist ein Treppenlift, mit dem man den Höhenunterschied auch im Sitzen bewältigen kann. Für solche Treppenlifte gibt es unter Umständen sogar Zuschüsse, wie der Treppenlift-Verbund Deutschland informiert. Als Zuschussgeber kommen dabei Krankenkassen, Pflegekassen, die Unfallversicherung, die Rentenversicherung, die Bundesanstalt für Arbeit, die Träger der Hauptfürsorgestellen oder auch Berufsgenossenschaften in Frage. Bei einer entsprechenden Einstufung in die entsprechende Pflegestufe kann ein Arzt einen Treppenlift oder auch Plattformlift verordnen. Die Krankenkasse wird den Antrag auf einen Lift in jedem Fall prüfen. In der Regel bezuschussen die Pflegekassen einen Treppenlift mit rund 2.500 Euro.

SINGENER WOCHENBLATT
Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem
Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!

Alisa Weber
Tel. 077 31/88 00 27 · a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WÖLFFING
GARTEN- LANDSCHAFTSBAU
naturnahe gartengestaltung
pflastern, pflanzen, pflegen
natursteine u. baumpflege
fon 0 77 38/30 42 05
fax -93 81 51
mobil 01 72/8 21 64 27
+ 01 71/4 65 66 07
www.galabau-woelffing.de

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI
Bis zu 60% Heizkostenersparnis mit Fassadendämmsystemen vom Spezialist
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Ihr Partner im Holzbau
P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Photovoltaik
Dachsanierung
78234 Engen-Welschingen · Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08 · Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Nähe zum Arbeitsplatz

Umfrage zum Wohnstandort

Die Nähe zum Arbeitsplatz ist für Eigennutzer bei der Immobilienwahl wichtiger, als die Nähe zu Familienmitgliedern. Das ergab eine von der PlanetHome durchgeführte explorative Gruppendiskussion. Unter der Leitung zweier Moderatoren diskutierten zehn Teilnehmer zwischen 25 und 65 Jahren über das Thema Immobilienkauf. Dabei wurden verschiedene Kriterien besprochen, die für beziehungsweise gegen den Erwerb eines Objektes sprechen. Die »falsche« Lage der Immobilie war für die Diskutanten der Hauptgrund, von einem Kauf abzusehen.

Als »falsch« wurde die Lage dann bezeichnet, wenn das Objekt an einer stark befahrenen Straße liegt beziehungsweise die Umgebung zu laut ist, oder das Objekt zu weit von der Arbeitsstelle entfernt beziehungsweise diese nicht gut zu erreichen ist und wenn keine Nahversorger in der Nähe sind.

Die räumliche Nähe zu Familienmitgliedern war nur für wenige wichtig genug, von dem Erwerb einer Immobilie Abstand zu nehmen. »Die Diskutanten haben unsere Erfahrungen bestätigt, dass die Lage eines Objektes das wichtigste Auswahlkriterium für Eigennutzer darstellt«, so Robert Anzenberger, Vorstand der Planet Home AG.

Beim Grundriss bevorzugte ein Gros der Teilnehmer eine Mischung aus Offenheit und Rückzugsmöglichkeiten: wenige Türen, aber Trennung der Bereiche Arbeiten/Wohnen/Schlafen. »Wir beobachten schon seit einiger Zeit, dass viele Immobilieninteressenten eine offene Küche favorisieren«, berichtet Anzenberger. Besonders junge Familien wüssten es zu schätzen, die Kinder beim Kochen immer im Blick zu haben.

Bei der Entscheidung zwischen Neubau oder Bestand fiel die Wahl für die Mehrheit auf eine bereits bestehende Immobilie. Hauptgrund: besser zu kalkulierende Kosten sowie die Möglichkeit, schneller einzuziehen. Jedoch spielte das Baujahr bei dieser Entscheidung eine wichtige Rolle: Viele würden Bestand erst ab den 1980er Jahren erwerben. Anzenberger erklärt: »Das Umweltbewusstsein der letzten Jahre ist gestiegen. Objekte aus den 1960er und 70er Jahren weisen zum Teil noch problematische Baustoffe auf.« Viele fürchteten sich vor dem Sanierungsaufwand, der nach dem Erwerb auf sie zukomme.

Zinsen hart verhandeln

Smart-shopping lautet das Zauberwort des 21. Jahrhunderts. Die Menschen in Deutschland gelten als die Schnäppchenjäger schlechthin. Besonders lohnenswert ist das Pokern um Prozentpunkte bei der Eigenheim-Finanzierung. Ein möglichst niedriger Effektivzins beim Hypotheken-Darlehen und der Verzicht des Kreditgebers auf zusätzliche Gebühren bringen auf Dauer hohe Ersparnisse. Wer Geld hat, um dieses anzulegen, ist an möglichst hohen Habenzinsen interessiert. Wer allerdings Geld benötigt, um beispielsweise den Bau oder Kauf seines Eigenheims zu finanzieren, hat das gegenteilige Interesse: Das Hypotheken-Darlehen sollte - gemessen am Effektivzins - möglichst preiswert sein. Überdies sollte die Bank oder Sparkasse als Kreditgeber idealerweise auf Gebühren und andere zusätzliche Kostenposten völlig oder größtenteils verzichten.

Hier lohnt es sich, laut der Experten vor allem die Angebotspreise zu vergleichen und zu handeln, was das Zeug hält. So bringt jeder Zehntel Prozentpunkt niedrigerer Kreditzins über die Jahre erhebliche Einsparungen. Beispiel: Bei einem Hypotheken-Darlehen von angenommen 200.000 Euro und einem nur zwei Zehntel Prozentpunkte niedrigeren Zins kann der Bauherr immerhin jährlich 400 Euro auf der Habenseite des Familien-Budgets gutschreiben. Die gesamte Ersparnis bei einer momentan empfehlenswerten Zinsbindungsfrist von 15 Jahren summiert sich somit auf 6.000 Euro.

Hausbewertung ist absetzbar

Direkte Aufwendungen im Zusammenhang mit einem Erbfall sind als so genannte Nachlassverbindlichkeiten steuerlich absetzbar. Dazu zählt man in der Regel die Bestattungskosten sowie die Ausgaben für die Grabpflege, aber auch die Kosten für die Testamentseröffnung. Ein Betroffener machte auch die Bewertung einer hinterlassenen Immobilie durch einen Sachverständigen geltend. Nach Information des Infodienstes Recht und Steuern der LBS hielten Richter das für vertretbar.

Der Fall: Ein Mann hatte mehreren Erben ein großes Vermögen hinterlassen, darunter einen umfangreichen Immobilienbesitz. Doch damit wurden die Betroffenen nicht glücklich, denn sie stritten über Wert und Aufteilung der Grundstücke. Man schaltete einen Sachverständigen ein, der die Immobilien begutachtete. Die Kosten dafür sollten steuerlich berücksichtigt werden. Doch das Finanzamt und das zuständige Finanzgericht verweigerten dies. Ihre Begründung: Zu den abziehbaren Kosten zähle nur, was unmittelbar mit der Erfüllung des Willens des Erblassers zu tun habe - nicht aber die durch eine Entscheidung der Erben selbst veranlassten Aufwendungen.

Das Urteil: Der Bundesfinanzhof schloss sich der Rechtsmeinung der vorherigen Instanz nicht an. Die Richter stellten klar, dass derartige Sachverständigenkosten selbstverständlich absetzbar seien. Die Einschaltung des Experten habe schließlich dazu gedient, eine wertgerechte Verteilung der Immobilien unter den Erben durchführen zu können.

IMMOBILIE DER WOCHE

Weitläufigkeit pur:



Wohnh. mit Bpl. i. Stadtgeb. **Singen** in gt. Lage, Wohnh. m. Nebengeb., Bj. ca. 1955, Grdst. ca. 1.100 m², gem. Bebauungsplan Erw. u. großz. NB mögl. **KP: EUR 170.000**

Platz auch für die Großfamilie:



Angeb. Ein-/Zwei-FH in **Volkertshausen**, ca. 200 m² Wfl., ca. 400 m² Grdst., renov.bed., gr. Raumreserven im DG, 2 Garagen. **KP: EUR 145.000**

Kleines Haus statt Wohnung:



OT v. Stockach, Wohnen auf ca. 105 m² Wfl., 3 Zi., Anbau und Erw. mögl., Schönheitsreparaturen erforderlich, moderne Einbauküche, Carport. **KP: EUR 185.000**

BW-Bank Immobilien ▪ August-Ruf-Straße 26 ▪ 78224 Singen
Telefon 07731 8203-286 ▪ Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien ▪ immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

BW | Bank



Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 0 77 31 / 6 20 47

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de

Verkauf-Neubau geplant provisionsfrei
Engen – 11 ETW
von 106 m² bis 124 m² Preis nach Anfrage
Engen-Südhang, Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern Preis a. Anfrage evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen.
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/74 38

Rielasingen
Bauernhaus an Durchgangsstraße für Großfamilie, Handwerker, Handel geeignet, € 176.000,–
Info unter Tel. 0 77 33/74 38

Wir suchen für unsere Kunden
Häuser, ETWs, Grundstücke, Hegau-Bodensee
• Keine Kosten für Verkäufer •
LOGO-HAUS-IMMOB. 07739-92 88 66

SUPER GELEGENHEIT
– umständehalber –
Schlatt a. Randen, neuwertige DHH mit großer ELW, 200 m² Wfl., ruhige, sonnige Lage, günstige Fernheizung, kinderfreundlich, Doppelgarage, frei **nur € 178.000,–**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/187180

SINGEN
Die besondere Wohnung, Neubau, alle Extras, 5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadtlage, komfortable 3-Zimmer-ETW, Wfl. 95 m², Balkon, Aufzug, barrierefrei, Südausrichtung 213.500,– € zzg. TG-Stellplatz
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/74 38

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH

1-Fam.-Haus, Mühlhausen mit Einliegerwohnung, Wfl. ca. 200 m², Grdst. 450 m², Doppelgarage, günstige Wohnlage, hochw. Ausstattung, kurzfr. beziehbar! **€ 320.000,–**

2-Zi.-ETW, Singen-Mitte Wfl. 62 m², Garage, EBK, Erdgeschoss, verkehrsberuhigte Zone, frei nach Absprache! **€ 99.500,–**

3-Zi.-ETW, Gailingen in einem 3-FH, Wfl. ca. 95 m², Gar., Balkon, ruhige Wohnlage, sofort beziehbar! **€ 115.000,–**

Renditeobjekt/Kapitalanlage, Singen zentrale Lage! Wohn-/Nutzfläche 450 m², kompl. vermietet, Rendite ca. 8,5% **€ 275.000,–**

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 0 77 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Gottmad.: 2½ Zi. nur 78.000€
Bj. 93, Wfl. 72 m², EBK, Balkon und Gar.
Opalla-Immo. 0 77 33 - 97 71 34

REITHINGER IMMOBILIEN

3-Fam. Haus in Singen
Wfl. ca. 249 m², gut vermietet, Ölzentralhzg., 2 Garagen, ruhige Wohnlage in der Südstadt **€ 330.000,-**

Exklusive DHH in Singen
Wfl. ca. 135 m², Grdst. ca. 194 m², Keller, Garage, Gäste-WC, am Fuße des Hohentwiels **€ 269.000,-**

Ruhige 3-Zi.-ETW in Singen-OT
Wfl. ca. 76 m², 1. OG, Bauj. 1998, Balkon, Garage, Stellplatz, inkl. EBK, 6-Fam. Haus **€ 136.000,-**

EFH in Singen-OT
Wfl. ca. 280 m² inkl. ELW, Grdst. ca. 727 m², Fußbodenhzg., Kachelofen, 3 Garagen **€ 565.000,-**

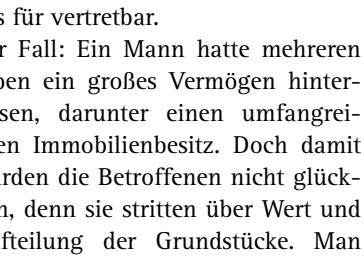
Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ▪ Singen
▪ Tel 07731-9077-0
▪ www.reithinger.de

Sicher in die eigenen 4 Wände!
Town & Country Haus



Inklusive:
– Bodenplatte
– Bodengrundgutachten
– TÜV-Prüfung
– Blower-Door-Test
– Finanzierungs Summe-Garantie
– Baugewährleistungs-Bürgschaft
– Baufertigstellungs-Bürgschaft
– Geld-zurück-Garantie

Aktion befristet bis 15.10.2011
Bemusterungsgutschein im Wert von € 1.500,–



ab € 126.990,– Abbildung enthält Sonderleistungen ohne Teppich und Tapete

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Rufen Sie an: 07551/3085977
E-Mail: leberer@towncountry.de
88662 Überlingen

www.HausAusstellung.de *Informieren Sie sich jetzt!*

Suchen größeres Haus
in sonniger Lage und mit Gartengrundst. **zu kaufen.**
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977

ENGEN
2-Fam.-Haus, zentrale Lage, Wfl. 240 m², Grdst. 530 m², Garage, zu verkaufen 239.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/74 38

GOTTMADINGEN
EFH, in zentraler Lage, mit Balkon und Terrasse, ca. 185 m² Wfl., 395 m² Grst., Bj. 1976, renoviert 2003 **nur € 295.000,–**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/1871811

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

IMMO BRÜLL u. Partner
RIEL., DHH: schöne, ruhige Lage, ca. 150 m² Wohn-/Nutzfl., gt. Allgemeinzust., offener Kamin, Garage, Grd. ca. 460 m², kurzfr. frei **nur 248.000,– €**
07731/31153, 0179/7174272

Engen-OT: großzügiges 2FH,ca.225m² Wohnfl., 550m² Grund, D-Garage, gepflegt **€ 270.000,-**
Volkertshausen: EFH Kinder freundlich sonnig 150m² Wohnfl.ca.500m² Grund,EBK,**€ 295.000,-**
Engen OT: ETW, 3Zi. Whg. Landhausstil,Bj. 92 gute Kapitalanlage oder zum selbst bewohnen ruhig sonnig ca.70m² Wohnfläche nur **€53.000,-**
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Ca. 230 m² Wohnfläche für Familie, Büro u. Gäste
attraktiv. 1-2 Famh., ca. 570 m² Grst., 2 Kü., 3 Bäder, Loggia, Terrasse, Kachelof., ZH, Garage € 185.000 ca. 10 Min. **Überlingen-Stockach**
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

Wohnen und arbeiten in Singen



Stadtwohnungen Alpenstr. 18

zentrumsnah, 2- bis 3,5 Zi. Whg., Wohnfl. 55 m² bis 112 m², Personenaufzug, barrierefreie Wohnungszugänge, Holzpellet- Heizanlage, Parkett, Balkon, teilweise windgeschützte Loggien, DG- Whg. mit großzügigen Dachterrassen, KfW-70

z.B. 2 Zi. Wohnfl. ca. 56 m², Kaufpreis ab € 130.800,00
3,5 Zi., Wohnfl. ca. 82 m², Kaufpreis ab € 196.300,00

Besichtigung am Samstag, 24.09.11 von 10.00 – 13.00 Uhr

Info und Besichtigung immer mittwochs von 17 –19 Uhr in der Musterwohnung im 2. OG

Tel. Klaus Hilpert, 07732/-9268-32

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
Neuer Wall 1
78315 Radolfzell
e-mail: klaus.hilpert@bfhb.de www.bauen-am-bodensee.de

STOCKACH – EFH auf 547 m² ab € 201.081,–, 129 m² Wfl.
HILZINGEN auf 434 m² ab € 201.081,–, 129 m² Wfl.
jeweils inkl. Keller, Erdsondenheizung zzgl. Grundstück + BNK fast vollendet.
www.schwabenhaus.de, E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de
01 51 – 12 78 89 36

GARAGE Singen
Widerholdstr. 26, Garagenstellplatz geschlossen, in der Tiefgarage 10.600,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0171/530749

Heim - Invest
Tel. 07731/18718-0
info@heim-invest.de
www.heim-invest.de

IMMOBILIEN – EIN SICHERER HAFEN FÜR IHR GELD!

Kapitalanlage
für die Großfamilie und ideal für Handwerker, Umbau erforderlich
Hilzingen, 4-Fam.-Haus + Lokal m. Nebenzimmer, ETW ab 1.9. frei, ges. 773 m² Wfl., 800 m² Grst., 2 Garagen **nur € 345.000,–**

SINGEN
Notverkauf, 4-Fam.-Haus, 4 ETW à 71 m² Wfl., Super Rendite mit 10% Afa, vermietet, sanierungsbedürftig **nur € 220.000,–**

SINGEN (OT Beuren)
sehr schöne DHH – 2 WE –
EG: 4 Zi. 97 m², OG: 3 Zi. 92 m², Bj. 2000, Grst. 600 m², DG, 4 Stellplätze
Kaufpreis **€ 330.000,–**

RIELASINGEN
Südwest-Lage, Erstbezug 2011
5-Fam.-Haus, beste Infrastruktur, alle ETW wie Neubau, Lift, frei Ende 2011:
2 Zi., EG, 56 m², 18 m², Terr. **€ 115.000,–**
3 Zi., EG, 81 m², 12 m², Balk. **€ 160.000,–**

Die Gelegenheit
Ein Haus wie eine Burg
ruhige Ortsrandlage von Orsingen,
ohne Reparaturstau, 175 m² Wfl. + zusätzl. 60 m² ausbaubar, 1.000 m² parkähnliches Grundstück, frei **nur € 349.000,–**

GAILINGEN
Fliederstraße, bes. schöne 3,5-Zi.-ETW, 86 m², 1. OG, ruhige zentrumsnahe Lage in 6-Fam.-Haus, gr. Balkon, Garage, Bj. 78, sofort beziehbar **nur € 138.000,–**

SINGEN (OT)
4-Zi.-ETW, 97 m², mit Terrasse u. Gartenanteil, Bj. 2000, Garage **€ 185.000,–**

SINGEN
1-Zi.-ETW, 1. OG, 27 m², Garage **€ 29.500,–**

ENGEN
schöne helle 3,5-Zi.-Maisonette-Whg., zentral, 1. OG, 91 m², gr. SW-Balkon, Stellplatz, Keller, Erstbezug, frei **€ 118.000,–**

Ballenberg, 3-Zi.-ETW, 72 m², mit Balkon und Garage, frei **€ 88.000,–**
Garage **€ 6.000,–**

RIELASINGEN
super 4,5-Zi.-ETW, DG mit Panoramasicht, in 5-Fam.-Haus, 110 m² Wf. plus Ausbau 2. DG (ca. 40 m²) möglich, Lift bis in ETW, 1-2 Garagen (Neubau) möglich, Erstbezug Ende 2011 **nur € 248.000,–**

Steinerweg, 2-Zi.-ETW, EG, 56 m² in kl. Wohneinheit, Balkon, Stellplatz, frei ab 01.10. **€ 82.800,–**

HILZINGEN
Roseneggstraße, schönes Gewerbegrundstück 3.000 m² zu verkaufen, auch teilbar. Weitere Infos auf Anfrage. **€ 180.000,–**

Heim-Invest Immobilien & Vertriebs GmbH

Singen, tolle Aussicht, 3,5-Zi.-Whg., Maisonette, EBK, Garage **€ 139.000,–**
BHW Immobilien 0 77 31 - 98 37 60

VEIT & BRAUN GmbH
Wir suchen ständig gebrauchte Immobilien für vorgemerkte Kunden.
Tel. 0 77 33/74 38 oder
01 71/5 30 74 93

Rielasingen, tolle 2-Zi.-Whg., gr. Balkon, EBK, Garage **€ 99.000,–**
BHW Immobilien 0 77 31 - 98 37 60

Bauernhaus Eigeltingen
Grdst. 1.575 m², EUR 185.000,–
www.dorkas-immobilien.eu
Tel. 0 77 31 / 92 21 10

BOHLINGEN
Geplantes EFH-KfW 70, 6 Zi., Baubeginn in Kürze, Wfl. 142 m², Garage im Haus, Grdst. 506 m², zu verkaufen 319.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

SINGEN - KAPITALANLAGE
10 Familienhaus, bestens vermietet, kein Reperaturstau, Dachanbau möglich, Baujahr 1980 **€ 920.000,-**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 0171/7220163

VERMIETUNGEN

Gottmadingen, Gewerbehalle 432 m², Rolltor, inkl. 5-t-Brückenkran, gute Verkehrsanbindung, sofort frei, **KM € 2.160,–** zzgl. NK, KT
Kellerräume, Lager/Abstellfläche, massiv, beheizt, 200 m², teilbar, Stromanschluss, Lastenaufzug, sofort frei, **KM € 3,–/m²** zzgl. NK, KT
GWG-Immobilien A. Dörr 0171-4745686
www.gwg-bodensee.de Tel. 07731-865213

Vermietungen:
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 80 m² **KM € 420 + NK**
Si.-Süd, Ladengesch., ca. 328 m² **KM € 1.450 + NK**
Immobilien Rietschle · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 44 72

Singen
2-Zi.-Whg., 60 m² Wfl., EBK **KM 340,- €**
Volkertshausen
2-Zi.-Whg., 72 m² Wfl. **KM 300,- €**
JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
07731 / 18 20 83 o. 01 79 / 92 21 752

ENGEN
5-Zi.-Whg., Wfl. 130 m², mit EBK, gr. Balkon, Garage, 2 MM Kaution, Kaltmiete 660,– €, Garage 35,– € + NK ca. 220,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Vermietungen

1 Zimmer

Tengen-OT
1-Zi.-Whg. m. Kü., Dusche, WC, SAT, sep. Eingang, möbl., zu verm., Pr. auf Anfrage, T. 07736/8433 ab 19:00 Uhr.

1,5 Zi.-Whg., Gailingen
möbl., renov. an NR, EBK, Waschm., KM 300.- €, Tel. 07734-935979

In Stockach Kernstadt,
möbl. 1 Zi.-NR-Whg. mit Mini-Küche, Du + WC, 18 m² in EG. Nutzung v. Waschraum, Fitness u. Garten, KM 245,- € + 100,- € Gesamt-NK, Kaution 500,- €, ab sofort, Tel. 0171-4452188

1 Zi.-ELW Worbl.
42 m², sep. EBK, DU/WC, Abstellraum, kl. Flur, Stellplatz, Terrasse m. kl. Garten, Laminat, ab 1.11., KM 300,- + NK + KT, Zuschriften unter 113430 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbl. 1 Zi.-Whg.
mit Dusche u. Kochnische in Orsingen ab sofort zu verm. Tel. 07774/921658

Studentenzi. in R'zell
ab 1.10. zu verm., KM 250.- + NK 30.- + KT. Tel. 0175-2534800

Rheinblick Gailingen
in 2-er WG WM nur 200,- €, Tel. 0162-7096407 immowelle@gmx.de

2 Zimmer

Gailingen 2-Zi.-Whg.
50 m², Wohnzi., Schlafzi. (möbl.), EBK, Du./WC, Abstellr., Keller, Autoabstellpl., ab 1.1.12, 270.- € + NK, Tel. 07734/97213

2 Zi.-Whg. in Wahlwies
Kü., Du., WC, Gäste-WC, 54 m²,Stellpl., Gartenbenutzung, an NR zu verm., Zuschriften unter 113382 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilzingen/Weiterdingen
2 Zi. Whg. 50 qm, schöne helle Wohnung, EBK, gr. Balk., einschl. Garage ab 1.10.11 zu verm. keine Tiere, WM 510 € + KT, wohnung-weiterdingen@yahoo.de

2.5 Zi. DG in Rielasg.
ca. 55 qm, 09 renov., Wohnen/Kochen, Schlaf-Zi, kl. Zi. f. Büro etc., Bad m. Badew., Abstellr., kl. Küche, KM 370€, NK ca. 110€, 2 MM, ab sofort T. 0178-1969992

2 Zi.- Whg in Beuren
ca. 52 qm, EBK, Balkon, Stellplatz, KM 340 € + NK + 3 MM Kaution ab 1.10.11 zu verm., T. 07731/44475

Möbl. 2-Zi.-Whg Steißl.
55 m², EBK, Balkon, Laminat, Stellpl., Keller, ab 01.10., WM 500,- €, (www.fewo-flad-bodensee.de), Tel. 0176-78678444 ab 17 Uhr.

Si. KN-Str. 4, 4.OG
2 Zi.-Whg, 52 m², Gar., Blk, EBK, neu renov., ab 01.10., 360,- € + NK. Zuschriften unter 113433 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg in Si.
Stadtnah, Blk, kl. EBK, MFH, 50 m², KM 340,- € + NK + KT ab sof., Zuschriften unter 113437 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi. EG-Whg 70 qm
TENGEN-OT, EBK, gr. Terr., Keller 07736/921251

3 Zimmer

3 Zi.-Whg + Mansarde
in SINGEN, ca. 95 m² in 2-Fam.-Haus EG, Innenstadtnähe, ruhige Wohnl., EBK, gr. Terr., großer Keller, Speicher, Stellpl., Garagen-Ant., evtl. Gartenant., KM 600,- + NK, Zuschriften unter 113428 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3-Zi. Whg. Sing.
2 Wohnungen, EG/DG, je ca. 70 m², kpl. renov., Keller, Garten, in 3 FH, ruh. Lage, gerne an NR, solv. ältere Pers. € 500.- /600.-KM +NK + KT Tel. 0160-94745198

3 Zi.-Whg. Gottmad.
87m², Keller, Balkon, EG (ideal f. Rentner), Küche.Tel. 07702-1400 ab 18 Uhr

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Schöne 3,5 Zi.-Whg
in R'zell-Mögg. 85 m², 2 Blk, EBK, Kelllerr., 1.OG in 5-Fam.-Haus ab 01.11. 650,- € KM zuzügl. NK u. ev. Garage zu verm. KT 2 MM. Zuschriften unter 113426 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. Radolfzell
67m², ab dem 01.10.2011 zu verm., KM € 480.- + NK + 3 MM Kaution. Tel. 0178-3883337

Schöne 3 Zi.-Whg.
Singen, Harsenstr. 12, frei, 2.OG, Gas, Wanne, reonviert, 320.-€ + NK + KT., bis 3 Pers. Zu Besichtigen: Do. 22.0.2011 v. 17 - 18 Uhr

3 Zi.-Whg. Sto-Teilort
kpl. neu renov., 81m², 2.OG, Gartenmitben., Stellpl., 445.00kalt zzgl. NK, ab 01.10.:Tel. 0162-6198323

3 Zi.-Whg. Sto-Teilort
kpl. neu renov., 68m², 1. OG, Gartenmitben., Stellpl., 370.00 kalt zzgl NK, ab 01.10.:Tel. 0162-6198323

3 Zi.-Whg in Engen
EG, 81 m², Terr., TG-Stellpl., 495,- € + NK + 2 MM KT, ab 01.11.11 Tel. 0170-9633554 ab 16 Uhr

3 Zi.-Whg. Singen -
Bruderhofgebiet, schöne Lage, helle Räume, EBK, Garage,Balkon, ab 1.11. zu verm.T.. 07731/975092

3 Zi.-Whg., 86 qm,
Böhr. ruh. Lage, Blk., EG, Parkpl., EBK, ab sofort frei. 0172-1046942

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Gailingen
ab 1.1.2012 zu verm., 105 m², Bad, sep. Du. m. WC, Gäste-WC, 2 x Balkon, 580.- + NK + Stellplatz 20.- €. Tel. 07734/97213

5 1/2 Zi.-Whg Gottm.
ca.150 m², Komf.-Ausstg.,(Parkett- u. Steinböden) offener Kamin, gr. überd. Blk., 790,- € + NK + KT + zus. Nebenr. + Gar., in Gottmadin³gen in rhg aber zentr. Lage zu ver³m.,Zuschriften unter 113407 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi.- DG-Whg. Singen-
Süd, 75m², teil möbl., Etagenhzg., frei, ab sof. zu verm. Tel. 07731/985425

Häuser

EFH in Zoznegg mit
Garten u. Garage, Wfl. 140 m², KM 800,- €,Tel. 0174-3019985

Sonstige Objekte

Büroräume in RZ/Böhr.
je nach Bedarf 20, 30 oder 35 qm Anfrage: Tel. 07732/823786 od. 0171-5440705

Ladengeschäft- Büro
Laden 106qm, Singen, Rielasingerstr. 33, 2 WC's, EG, 4 Parkpl., gr. Schaufenster, sehr gute Lage, KM 950.- €, NK 130.- €, ab sofort, Tel.: 0160-7969415

Halle in Volkertshausen
ca. 80 - 100m², Preis 250.-€/pro-Monat, keine Werkstatt mögl. TEl. 0172-7566605

Mietgesuche

1 Zimmer

Dringend in Singen
1,5-2-Zi.-Whg. ges., WM b. 450.- €, Tel. 0152-52116482

Auf der Mettnau
Sonnige 1 Zi.-Whg v. rhg. Naturliebhaber, NR, gesucht 07531/64163

Su. 1 Zi.-Whg. in
Radolfzell/Umgeb., bis 300.-€ warm, ab Okt. Tel. 0175-5198001

Netter Azubi sucht
Zi./WG in Bohlingen, Worblingen, Überl. a.R., Bankh. o. Si.-Süd, max. WM 300.-. Tel. 0176-23871004

2 Zimmer

Arztsekretärin, 40+, led.
sucht 2 Zi.-DG-Whg in R'zell o. 7 Km Umkreis. Hilfe in Haus u. Garten mögl. Tel. 0160-1291061

Autorin 52J. sucht
1-2 Zi.-Whg.,ab. 45m², ländlich, 260 € bis max. 300 € KM.Tel.07733/9967960

2 Zi.-Whg. Raum Höri
ab Jan. 2012 von alleinst. Zugfahrerin gesucht, , mit Balkon und Badewanne. Tel. 07555/927062

Su. ab Feb./März 2012
1-2 Zi.-Whg., Singen/Umgeb.Tel. 07731/381743 auf AB sprechen

2-3 Zi-Whg gesucht ab
Nov./Dez. in Sto. T.07771/917784

2 Zi.-Whg. in Singen-N
ges., gepflegt, ruh. m. Balkon, ohne EBK,OG, von Fr. 38J. in fester Anstellung, zum 01.12. o. später. Tel. 0174-6328745

Suche schöne 2 Zi.
Whg., ca 60 qm, m. BLK, event. EBK, WM bis 470 € in Singen Nord o. Umgebung, bin alleinst. s ruhig, sauber, NR, Tel. 07731/922498

3 Zimmer

Jg. Fam. su. 3-4 Zi.-Whg
in R'zell, KM € 550.-, ab sofort, Tel. 0160-6640069

Schöne 3 Zi-Whg
in R'zell v. berufst. Krankenschw. m. 17 jähr. Sohn ab 01.12. o. später ges., mit Blk. u. ZH, ohne EBK, Tel. ab 18 h 07732/911886

Vater m. erwachs. Sohn
suchen in R'zell 3-4 Zi.-Whg. Tel. 07732/919642

3-4 Zi.-Whg GESUCHT!
Berufst. Ehepaar (leitende Stellungen) ein Kind, keine Haustiere sucht nette Wohnung ab 70 m² in Singen(Nord) Tel. 0177-2713557

4 Zimmer und mehr

4-5 Zi.-Whg
Familie mit 3 Kindern (0-7 Jahre) sucht günst. Whg mind. 100 m² m. EBK/Blk o. Terr. gerne m. Garten im Raum Hilzingen 07731/186617

Häuser

Su. Whg. o. Häuschen
ruhig, ländlich, einfach, auf der Höri, Bohlingen, Stahringen, Wahlwies u. Umgeb., Tel. 07735/1063 o. 0174-6014803

Sonstige Objekte

Werkstatt (evtl. m. Whg)
u. 15 Parkpl. in Si./R'zell gesu., Tel. 07732/822578 o. 0179-8125745

Größeres Objekt
zum Arbeiten und Wohnen von 5 Erwachsenen gesucht. Tel. 07775-2210015 o. 0160-95754193

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Ezieherin sucht
3,5 Zi. Eigent.-whg in R'zell Tel. 0157-73206851

3 Zi-Whg mit Lift zu
kaufen ges., Zuschriften unter 113431 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Familie sucht
4-5 Zi.-Whg o. Haus m. Garten, geh. Ausstg. erwünscht, Singen oder OT Zuschriften unter 113432 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Neuwertiges Kl. EFH
in ruhiger Lage Raum Singen zu kaufen ges. Tel. 0152-28803127

EFH bis ca. 350.000€
von Barzahler gesucht. Bitte alles anbieten , gerne auch reno.-bed., Keine Makler. Tel. 0174-2088448

Suche Haus privat
in Gottm., Randegg, Gail., ab Bj 1960, gr. Grundst.,Preis bis 275.000 €, Tel. 0176-96224852

Arztfamilie sucht
kleines Haus in Engen u. Umgebg., Tel. 07733-505164

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. Gottmad.
neu renov., 81m², 2 Abstellr., Blk., Stpl.,Garage, ab Dez. 2011 zu verk..,86.000,- €.T. 07731/977883

3 Zi.-Whg. Si-Nord
68 m², 2.OG., 2 Blk., Keller, Speicher, ohne Makler, ab sofort frei, 73.000.- €. Tel. 0176-68617208

3 Zi.-ETW in rhg. Lage
Großzügige 3 Zi.-Whg in Gailingen, 100 m² Wfl.. großer Südblk, Fußb.-Heizg, Gäste-WC, 2 TG-Stellpl. v. privat, 155.000,- € Tel. 06172/918801 o. 0179-4942195

3,5 Zi.-ETW, 5 OG,
80 m² mit Blk, sonnige, ruhige Lag³e, zu verk., bezieh. ab Okt . 2011, VB 109.000 €, T. 004171-2448800

3 Zi.-Whg. Rielasingen
ETW , 73m² zu verk., Preis VB, Zel. 0176-63119120

4 Zimmer und mehr

Gottmadingen
EFH in zentraler Lage, 140 m² Wfl., 5 Zimmer, ca. 400 m² Grdstk., Balkon,EBK, Bad m. Wanne u. Dusche, Gäste-WC 165.000,-€
-provisionsfrei- Tel: 07731-872413

Ganze Etage City-Lage
Singen - Marktplatz in 3 FH,113m², mittlerer Stock, 4 Zimmer, Gäste WC, Balkon, evtl. Garage, kpl. Objekt wurde 2000 saniert, Super Preis, Privat., VB 139.000.-€. Tel. 07731/181958

Hilzingen
4,5-Zi.-Maissonette-Wohnung u. Galerie, Garage, Bj. 96, 135 m² Wfl., offener Kamin, Fußbodenheizung, Balkon, Blick ins Grüne, EBK, hochwertige Ausstattung, zentrale Ortsmitte KP 225.000,- €
Immobilien Stihl, Telefon 0 77 31/87 24 14

Häuser

Kapitalanlage oder Selbstbezug.
Gottmadingen-Bietingen: 4-Fam.-Haus mit tollem Grundstück 1.681 m², ZH, ca.340 m² Wfl., 4 Garagen. Kaufpreis 250.000,- €, provisionsfrei. Tel. 0177 - 7 99 75 81 gew.

ETW-Bohlingen
147 m² Wfl, 6 Zi.Gäste WC m. Dusche, Bad, Kellerr., Balkon, Terrasse, sep. Eingang + Heizung VB.Zuschriften unter 113425 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30. 9. 11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Häuser u. Weinberg
in Ungarn zu verk.Preis sehr günstig. Tel. 07731/5919662 o. 0160-92354885

Reihenhaus zum Preis einer Eigentumswohnung
Einmalige Gelegenheit in Gottmadingen-Bietingen, Bj. 1939, ca. 94 m² Wfl., ZH, eigenes Grundstück, Kaufpreis ab 105.000,- €, **provisionsfrei.** Tel. 0177 - 7 99 75 81 gew.

DHH, Radolfzell
obere Weinburg, 10 Zi., Wfl. ca. 191 m², 513 m² Grdst., See/Alpensicht, 2 S-Blk., ELW o. Büro mögl., Carport, Garage, gr. Garten, v. Priv. zu verk. KP 450.000.- €. Zuschriften unter 113438 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Singen - Ekkehardstraße
Laden, ca. 25 m², in guter Verkehrslage, sofort frei, ebenerdig KP 27.800,- €
Immobilien Stihl, Telefon 0 77 31/87 24 14

BERGMANN GmbH seit 1963
Ihr Umzugspartner
- In- und Auslandsumzüge
- Möbeltransporte
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbellifte • Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (0 77 31) 79 67 18 o. 6 71 59
Fax (0 77 31) 1 23 18
www.umzuege-bergmann.de

Gottmadingen
3 Garagen m. Lager und 350 m² Garten in zentrumsnaher Lage, sofort frei KP 57.500,- €
Immobilien Stihl, Telefon 0 77 31/87 24 14

Grundstücke

Hilzingen-Duchtlingen
Bauplatz, 663 m²
KP 79.000,-€
Immobilien Stihl 07731-872414

Gemischtes Gewerbe-
grundstück, 2.832 m², voll erschlossen, alle Anschlüsse, eingezäunt, sofort bebaubar, von Privat in Eigeltingen zu verk., Tel. 0171-6470072 oder -73

Friedingen
Baugrundstück in Ortsrandlage 396 m², 1-2 geschossige Bauweise 66.000,- € - provisionsfrei- Tel.: 07731-872413

erschl. Baugrundstück,
in der 'Obere Walke' zu verkaufen. Zuschriften unter 113439 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ferienwohnungen

LAGO MAGGIORE
Ferienhaus mit gem. Pool und Parkplatz in Traum-Seesicht komplett eingerichtet, mit Zentralheizung, von Privat € 228.000.-. Finanz. in BRD möglich. Besichtigung im September. www. lago-maggiore-urlaub.com EMail:Brossklaus@aol.com.Tel. 07032/71074Mobil:0173-9455583

Garagen/Stellplätze

TG-Stellplatz Stockach,
Galgenäcker 7 zu verk. o. verm., ab 01.10., 07771/929221 ab 20 h

Singen - Am Posthalterswäldle
Garage in guter Nordstadtlage, sofort frei, KP 15.500,– €
Immobilien Stihl 07731 - 872414

Garage/Winterlager
f.kl. Motorboot ges. 0171-4957112

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

KONTAKTE



Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24 + 41
www.9dreams.de, www.house-24.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

SEX + SM 10 - 03 Uhr
8240Thayngen Rohrhaldenweg10
+ 41 / 52 6400702
www.clubleguan.ch

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de



www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 07531-941067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33



Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **07531/56219**



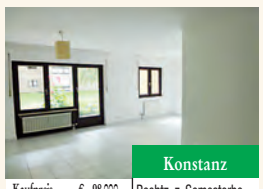


Konstanz

Kaufpreis € 105.000,–
Nebenkosten € 8.952,–
Eigenkapital € 8.952,–

Der id. Zweitwohnsitz o. zu verm. Sonn. 1,5-Zi.-Whg. in Top-Zust. Überzeugen Sie sich selbst bei einer Besichtigung.

mtl. € 98,–* | Käuferprovision: 3,57%

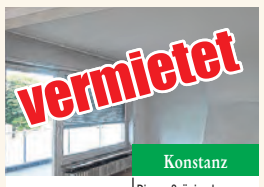


Konstanz

Kaufpreis € 98.000,–
Nebenkosten € 11.900,–
Eigenkapital € 11.900,–

Rechtz. z. Semesterbeginn: 1,5-Zi.-ETW m. Terr., kurze Wege z. Uni o. i. d. Stadt – f. Tochter o. Sohn bzw. z. Verm.!

mtl. € 425,–* | Käuferprovision: € 3.570,–

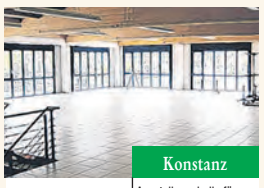


Konstanz

zur Vermietung

Die großzügige Luxuswohnung, 3,5 Zi., mit viel Fläche, großz. Sonnenbalkon und off. Kamin im 2-Fam.-Haus.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

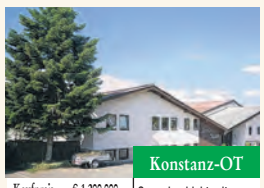


Konstanz

zur Vermietung

Ausstellungshalle für z.B. Handwerker bzw. Fläche für Tanzstudio zu vermieten.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Konstanz-OT

Kaufpreis € 1.200.000,–
Nebenkosten € 102.000,–
Eigenkapital € 102.000,–

Gewerbeobjekt mit vielen Möglichkeiten. 5.800 m² Grundst. und über 2.400 m² Nutzfläche.

mtl. € 5.200,–* | Käuferprovision: 3,57%



Singen

zur Vermietung

Mod. Einzelhandelsfl., 198 m², Stadtzentr., Fußgängerzone, m. großz. Schaufensterfronten.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Auch Sie können eine Immobilie kaufen!

Finanzierung bereits ab € *99,- monatlich

Finanzierungszusage binnen 60 Minuten

Sofortbesichtigung möglich

Über 500 Immobilien zur Auswahl

Ihr Alter ist egal: Finanzierung von 18 - 70 Jahren

KOSTENLOSE BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE

INNERHALB 48 STUNDEN





Gailingen

Kaufpreis € 299.900,–
Nebenkosten € 27.617,–
Eigenkapital € 27.617,–

Das mod. Familienhaus für die kleine oder große Familie – gepflegtes und großzügiges Grundstück.

mtl. € 1.408,–* | Käuferprovision: 3,57%



Singen-OT

Kaufpreis € 398.000,–
Nebenkosten € 33.830,–
Eigenkapital € 33.830,–

Außergew. Villenanw. mit Stil in naturverbundener Randlage – Riesengrundst. – helle offene Räume.

mtl. € 1.725,–* | Käuferprovision: 3,57%



Riel.-Worblingen

zur Vermietung

5-Zimmer-Wohnung in ehemaligem Weingut, über 120 m² Wfl., mit sonnigem Balkon und Terrasse.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 2 MM zzgl. MwSt.

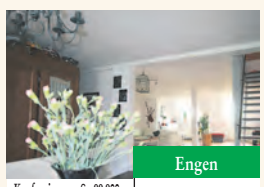


Singen

Kaufpreis € 43.000,–
Nebenkosten € 5.720,–
Eigenkapital € 5.720,–

2-Zi.-ETW am Rande der Stadt – das ideale Einstiegsprojekt für Tochter oder Sohn!

mtl. € 186,–* | Käuferprovision: € 3.570,–

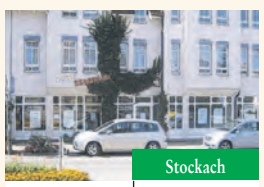


Engen

Kaufpreis € 99.900,–
Nebenkosten € 8.840,–
Eigenkapital € 8.840,–

Mitten im romantischen Stadtkern von Engen, mod. Ambiente, frische 3-Zi.-Whg. mit viel Platz.

mtl. € 459,–* | Käuferprovision: 3,57%



Stockach

zur Vermietung

Einzelhandelsfläche in Einfallstraße – viel Platz für Ihr Unternehmen, mit großzügigen Schaufensterfronten.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

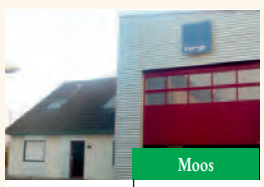


Konstanz-Paradies

zur Vermietung

Perfekte 1,5-Zimmer-Wohnung, hell, sonnig und modern – stadtnah und gefragt. Nicht zögern – anrufen!

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Moos

zur Vermietung

Werkstatt + Lagerfläche (600 m²). Perfekt für Handelsvertretungen, Dienstleistung oder Werkstatt.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

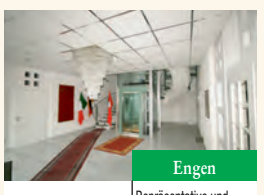


Singen

Kaufpreis € 79.900,–
Nebenkosten € 7.565,–
Eigenkapital € 7.565,–
Mieterträge € 420,–

Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

mtl. € 34,–* | Käuferprovision: 3.570,– €



Engen

zur Vermietung

Repräsentative und mod. Dienstleistungsräume in allen Größenordnungen (300 m²).

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Steißlingen

Flotte 3-Zi.-Maisonette-Whg. – ruhig gelegen – viel Tageslicht und moderne Wohnfläche in einem 6-Fam.-haus.

Käuferprovision: 3,57%

Kaufpreis € 139.900,–
Nebenkosten € 11.892,–
Eigenkapital € 11.892,–

mtl. € 606,–*



Radolfzell

Kaufpreis € 700.000,–
Nebenkosten € 43.742,–
Eigenkapital € 43.742,–

Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).

mtl. € 2.690,–* | Käuferprovision: 3,57%

Engen-OT

Zur Vermietung

Repräsentativer Unternehmenssitz mit Bürofläche in allen Variationen – kurze Wege in die Schweiz.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell-OT

Kaufpreis € 84.900,–
Nebenkosten € 8.239,–
Eigenkapital € 8.239,–

Bauplatz in verträumter Lage mitten im Grünen. Realisieren Sie hier Ihr eigenes Haus.

mtl. € 319,–* | Käuferprovision: € 3.570,–



Volkertshausen

Kaufpreis € 120.000,–
Nebenkosten € 10.200,–
Eigenkapital € 10.200,–

Großzügige und moderne Einzelhandels- oder Bürofläche mitten im Ort mit großer Schaufensterfront.

mtl. € 520,–* | Käuferprovision: 3,57%



Engen/Bargen

Kaufpreis € 199.900,–
Nebenkosten € 16.992,–
Eigenkapital € 16.992,–

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 866,–* | Käuferprovision: 3,57%

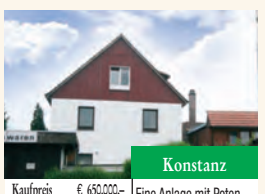


Salem-OT

Kaufpreis € 115.000,–
Nebenkosten € 9.775,–
Eigenkapital € 9.775,–
Nebenkosten € 400,–

Die mod. scheckheftgepfl. 2-Zi.-Whg., v. Pl., Sonne u. eine Vorzeigemieterin, hier wartet Ihr Sparkässle aus Stein.

mtl. € 98,–* | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz

Kaufpreis € 650.000,–
Nebenkosten € 55.250,–
Eigenkapital € 55.250,–
Mieterträge € 1.820,–

Eine Anlage mit Potential. 6-Familien-Haus, Baujahr 1959, Wohnfläche ca. 335 m².

mtl. € 997,–* | Käuferprovision: 3,57%



Radolfzell

zur Vermietung

Repräsent. Fabrikgeb. mit Verwaltungstrakt bei Radolfzell. Nutzfläche ca. 2.500 m². Auch Teilflächen.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Eigeltingen-OT

Kaufpreis € 229.900,–
Nebenkosten € 19.542,–
Eigenkapital € 19.542,–

Das Haus für mehrere Generationen. Wohnh. m. 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

mtl. € 996,–* | Käuferprovision: 3,57%



Stockach-OT

Kaufpreis € 63.000,–
Nebenkosten € 7.035,–
Eigenkapital € 7.035,–

Bauplatz für Einfamilienhaus in idyllischer und verträumter Lage.

mtl. € 273,–* | Käuferprovision: € 3.570,–



Konstanz

zur Vermietung

Großzügige Laden- u. Bürofläche mitten in der Innenstadt – Einzelhandel – Büro, Dienstleister willkommen.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Stockach-OT

Kaufpreis € 63.000,–
Nebenkosten € 7.420,–
Eigenkapital € 7.420,–

Wunderschönes Grundstück in über 700 m² voll erschlossen mit Garage.

mtl. € 292,–* | Käuferprovision: € 3.570,–

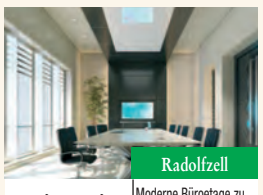


Mühlh.-Ehingen

zur Vermietung

Platz für Prod. Handwerk, Dienstleistung und Verkauf – großz. Werkst. mit repräsent. Verkaufsbungalow.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Radolfzell

Mietpreis auf Anfrage

Moderne Büroetage zu vermieten. Komplett oder in Teilflächen. Bürofläche ab 400 m².

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Eigeltingen-OT

Kaufpreis € 229.900,–
Nebenkosten € 19.542,–
Eigenkapital € 19.542,–

Das Haus für mehrere Generationen. Wohnh. m. 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

mtl. € 996,–* | Käuferprovision: 3,57%

Gewerbe- / Industrieliegenschaft im Raum Radolfzell

in verschiedenen Varianten, insgesamt auf max. 3000 m² Nutzfläche, modernste Verwaltungs- und Produktionsräume. Auch alternativ 1.950 m² Nutzfläche + 600 m² Nutzfläche + 450 m² Nutzfläche zu vermieten.

Sprechen Sie mit uns.





Meersburg

Kaufpreis € 336.378,–
Nebenkosten € 16.818,–
Eigenkapital € 16.818,–

4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art.

mtl. € 1.458,–* | keine Käuferprovision



Konstanz

Kaufpreis € 85.000,–
Nebenkosten € 7.820,–
Eigenkapital € 7.820,–

Sonnige, junge 1,5-Zi.-Mais-ETW, kurze Wege in die Stadt und zur Uni – ideal für Tochter oder Sohn.

mtl. € 368,–* | Käuferprovision: € 3.570,–

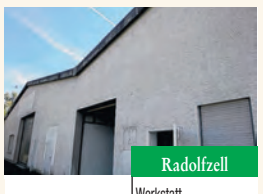


Konstanz

zur Vermietung

Bürogebäude mit eigenem Eingang – viel Fläche und kurze Wege in die Stadt und zur Fähre.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Radolfzell

zur Vermietung

Werkstatt, Fahrzeugaufbereitung, Karosseriebetrieb – alles denkbar (562 m²).

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Singen-OT

Kaufpreis € 398.000,–
Nebenkosten € 33.830,–
Eigenkapital € 33.830,–

Außergew. Villenanwesen mit Stil in naturverbundener Randlage – Riesengrundstück – helle offene Räume.

mtl. € 1.725,–* | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz

zur Vermietung

Die ideale 1,5-Zimmer-Mietwohnung – kurze Wege in die Stadt – hier wartet Ihr neues Zuhause.

Mietpreis auf Anfrage | Mieterprovision: 2 MM zzgl. MwSt.



Bodman-Ludwigshafen

zur Vermietung

3,5-Zimmer-Maisonette-Wohnung in kleinem, gepflegten Haus jungen Baujahres mit Kaminofen.

Kaltmiete mtl. € 890,– + NK € 260,– | Mieterprovision: 2 KM zzgl. MwSt.



Volkertshausen

zur Vermietung

Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.

Mietpreis a. Anfr. | Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Meersburg

Kaufpreis € 368.598,–
Nebenkosten € 18.430,–
Eigenkapital € 18.430,–

4-Zi.-NB-Whg. im 4-Fam.-Haus. Helles und sonniges Wohnen über die gesamte Etage.

mtl. € 1.597,–* | Keine Käuferprovision



Bitte bringen Sie folgende Unterlagen mit:

- Lohn/Gehaltsabrechnung Dezember 2010
- Lohn/Gehaltsabrechnung der letzten 3 Mon.
- Letzter Einkommenssteuer-Bescheid
- Sparbuch, Wertpapierauszug, Festgeld
- Bausparvertrag (Kontoauszug)
- Lebensversicherung (Police)
- Sonstige Geldanlagen, wie z.B. Aktienfonds
- Leasing bzw. Autokredit-Vertrag
- Kreditverträge z.B. Möbel
- Personal-/Behindertenausweis
- Rentenbescheid

*Z15 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 %, anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

www.baum-immobilien-konstanz.de® • Kreuzlinger Str. 9 - 78462 Konstanz • Tel.: 0800 - 325 353 530 (gebührenfrei), Tel. 0041-800 88 01 16 (gebührenfrei)

Alles fürs Kind

Wickelregal, weiss,
Holz, inkl. Auflage, v. Osann, 35.- €. Tel. 07731/911105

Geschwister-Wagen
Buggy u. vieles mehr günstig abzug., Tel. 0175-5214267

Schwimmunterricht
für Kinder ab 4J., Einstieg jeder Zeit möglich, (kl. Gruppen).Tel. 0151-22936693

Bekleidung

Schicke Da-Bekleidung
(Gr. 40-44), zum Teil Desingerteile, günst. abzug. Tel. 0152-01077782

Computer / EDV

PC – SERVICE – SINGEN
Industriestr. 12, Tel. 797382, Wartung, Verkauf, PCs und Monitore ab **59,– €** Laptop Reparatur

Landmaschinen

Mistlader gesucht
gebraucht, mit Zapfwellenantrieb, Tel.: 07557/1237

Elektrogeräte

Waschmaschine AEG
W 1201, 6 J., Topzust., 130.- €. Tel. 0151-41624494

Haushaltsgeräte
Saeco Kaffemaschinen Super Automatica Family Extra VB 120,- €, Talea Ring Plus VB 250,- €, neu gewartet, beide Maschinen in einem Top Zstd., Tel. 0172-7547983

Fahrräder

Liegerad Flux S-60
Topzust., Rohloff-Speedhubschaltung (!), Magura Öldruckbremsen, kpl. Kettenabdeckung, Vollfederung, VB 1.350.-. Tel. 07732/54513

Da- Rad Tiefeinsteiger
5Gang, 26“, 80.-€.Tel. 07734/2770

2 Da-Fahrräder gt.Zust.
40.-/60.-€ .Tel. 07774/9233986

Cube KID 200 Team
1,5 J. alt, top gepfl., NP 03/10, 279.- €, Rg. dabei, VK 170.- €. Tel. 07774/9298884 ab 13 Uhr.

Gefunden

goldfarb. Kreuz mit
Kette und Inschrift, gefunden am 27.08.11 um 6.00 Uhr morgens in einem Taxi. Bitte melden unter Tel. 0160-2029854

Verloren

Stofftasche, beige verl.
am 13.09., H.-Jesu-Parkpl., SI, Finderl. zugesichert, 07551/944734

Uhr verloren!!
Hilfe! Am 19.09.11 habe ich meine vergoldete Armbanduhr Dugena verl., Finder bitte melden. 0157-77247682

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Friseureinrichtung
Spiegel, Stühle, Trockenhauben, Waschbecken, Solar, Trennwände u. 2 Kosmetikschränke zu verschenken. Te. 07731/41866

Vermisst seit ca. 2.9.
in Öhningen, Mühlenweg: Kater Stupsi, leicht rot get., dkl. Fleck auf d. Stirn, unkastr. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, T.07735-440790

Schlafzimmermöbel
zu verschenken.Tel. 07731/26890

Ehebett mahagoni
(echt Holz), 2 m x 1,80 m incl. 2 Lattenroste und Nachtkästchen gut erhalten. Tel. 07731/71274

Schlafzi. 2bettig
Mahagonie furniert, Schrank, Kommode, 2 Nachtt. + 1 Bett, 1,20m, Schrankwand ca. 3m br., Nussb.-furniert, geg. Abholung zu verschenken.Tel. 07731/41392

Vespa ohne TÜV
Skoda Formann, Bj. 94, TÜV bis Ende Okt., voll fahrt., zu verschenken.Tel. 0175-5530130

2 Kartons Bücher
Kindersitz f. Fahrrad, Kindersitz f. Auto, Kinderreisebett zu versch. Tel. 07731/5053981

2x 2 mtr gr. Ficus
zu versch. Tel. 07734/935753

2 Matratzen + 2 ver-
stellbare Lattenroste 90x200,zu verchenken.Tel. 07731/919613

Acryl Badewanne neuw.
1 neuw. Matratze 120x200m an Selbstabh. Tel. 07731/46040

Metz Fernseher 70cm
mit eingeb. Receiver, FB, zu verschenken, voll funktionsf. mit Bedienungsanl.Tel. 07731/41565 ab 12h

Gebrauchter PC
zu verschenken m.17 Zoll, (Tastatur u. Maus) u. Faebdrucker von HP, Tel. 07731/955334

Freigehege f. Hasen o.
Meerschweinch. 1,50x1,00m Tel. 07731/919600

Kleiderschrank
H ca.2,60 br.1,60, Abholung: Zerlegt.Tel.07731/21566

Hundezwingerelemente
zu versch. Tel. 0151-22936693

Garagentor
H 2,20 Br. 2,60, zu verschenken.Tel. 07734/2838

Eternit-Platten glatt
10 Stk 1,25x2,00m, Wellplatten 10 Stk 1,0x2,0m incl. Befestig.-Schrauben, Selbstabh. Tel. 0176-21950103

2 Lattenroste zu
versch. Tel. 07731/65534

Fernseher Panasonic
(Röhren), an Selbstabholer, voll funktionsf. Tel. 07731/46800

Marmeladengläser
Meerrettichpflanzen, Erdbeepflanzen u. Beinwell z. Einpfl., Zimmerblumen-Ableger zu versch. Tel. 07731/52266

1 Madagaskar - Palme
1.20 zu versch. Tel. 07731/948412

Kätzchen 8 Wo alt
stubenrein zu verschenken. Tel. 07731/24659

Sommerreifen
175/70 R 13 80 T (u.a. Ford Escort) gebr., Profiltiefe 5 mm, zu verschenken. Tel. 0173-8058563

5 kl. Katzenbabys
(2 rote/2schwarze/Tiger), 1schwarze, längeres Fell.Tel. 0160-93290802

Hifi / Video

LCD Sony 132 cm, 2 J.,
FullHD, 52“, 799.-. 0151-41624494

Musik

Studio-Aufnahmen
f. Bands u. Jedermann, Qualität zu günstigen Preisen, 07731/943119

Sauter-Klavier
1.100 €, sehr guter Klang, gepflegter Zustand, spielbereit.Tel. 07720/992137

Zugposaune,
Schlagzeug, el.Orgel, Hohner Arkkordeon zu verk.Tel. 07734/1231

Piano zu verkaufen
Verk. ein ca. 50 J. altes Piano(Nussbaum) der Marke:Weiss, f. Selbstabholer. 500.-€.Das gute Stück steht in Mühlhausen/Ehingen. Bei Interesse schreiben Sie mir bitte eine email.d.spiri@gmx.de

Suche Querflöte gut
erhalten, für Anfänger. Tel. 0172-1304599

Bassist gesucht
Bassist f. Blues-Band gesucht, mögl. m. Banderfahrung, Tel. 0178-1381531

Unterricht



Dipl.-Musiklehrerin
gibt Keyboard- u. Klavierunterricht. R’zell 0175-5211258



Gitarre u. E-Bass
individueller Einzelunterricht, jedes Alter & Niveau, Tel. 07731/943119

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383



Gitarrenunterricht:
Klassik, Blues, Rock, Gesangsunterricht: Pop,Soul, Rock.Tel. 07771/873580

Erfahrene Lehrer geben
Nachhilfeunterricht für alle Schulen. Tel. 07731/944218 od. 827690

Gitarre/Bass-Unterricht
Liedbegleitung, Rock, Blues, Klassik u.a., in R’zell und Öhningen, individuell, Tel. 07735/1831

Für den Wassersport

Motorboot zu verk.
Bj. 1970, Daycruiser, 235/8Pers., 7,00x2,40x0,80, Mercruiser-Motor, B’seezlsg., + Trailer, VB 4000.-€.Tel. 0170-2850317

Motorboot Tandem
Trailer, Straßenzlg. mit TÜV, 3,5t, Sigma, Top Zustd., Bj. 7/05, Preis 3990.-€.Tel. 0172-7566605

Haushaltsauflösung

Alles muß raus!!
kompl. Schlafz./Jugendz./Küchengeräte/Schränke/Regale/Sekretär Gesellenstück, 3 Rhythmusgitarren, 1 E.-Gitarre u.v.m. Tel. 07735/3632 o. 0172-7488597

Rustik. Wohn-/Esszim.
m. Marmortisch 350,- €, Schlafz. m. Matr./Rost wie neu 900,- €, Tel. 07732/941942

Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 34

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

Audi

Audi A4 Avant 2.0 TDI
115Tkm, EZ 06/06, 8fach, VB 12.900.-€.Tel. 07774/922372

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi A4 Bj.96
119Tkm, silber, 2550.-€ VB. Tel. 0176-62466064

Audi A6 Avant
Bj.2002, 167tkm, 8f.-ber., s.gt. Zustd., blau-met., VB 7150.-€.Tel. 07739/926292 o. 0177-7837863

Kaufe Fahrzeuge aller Art
Marke egal, ab Bj. 2001, gerne auch Unfallfahrzeuge. 0162 / 9 06 66 66

Audi A4 Avant
Bj. 2004, Tiptronic, Klima, Tempomat, Navi, Telefon, AHK abnehmbar, grau-met., 8f.-ber., el.FH, Bixenon, 175Tkm, 8500.-€.Tel. 0171-5522055 ab 15 Uhr

BMW

328 Touring
Bj. 95, 170Tkm, Klimaautom., SD, 17“, Sitzhzg., Leder, VB 3700.-€.Tel. 07731-164379 ab 17:00Uhr

Citroen

Citroen Berlingo Bj. 96
57PS, 187Tkm, LKW-Zul., Handwerkerauto. Tel. 0152-22502902

Citroen C8 Van 2.0
EZ 9/2008, Navi, Tel., Klimaautom., elektr. Schiebetüren, Parksen. v+h, Partikelf., EURO 4, Tempom., 6-G.-Schaltg., Garagenw., Top-Zstd., Preis VB, Tel. 0171-6117366 o. 07731-794434

Fiat

Fiat Punto Multijet
Diesel, schwarz, Bj. 2003, 75PS, TÜV07/13, 118Tkm, VB 4500.-€.Tel. 07731/51908

Fiat UNO Bj. 92
gt. Zustd., EURO 4, Pr. VB. Tel. 0172-7264470

Ford

Transit Bj 96 230tkm
2.5l Turbo-Diesel, 7 Sitze, Autom.-Getr., Klima, Einspritz-Pumpe def., VB 1000,- € Tel. 07733/3293

Ford KA Winterauto
Bj. 97, 89Tkm, 50 PS, HU 4/12, 500.- €. Tel. 07771/62076 ab 17 h

Mazda

Mazda, RX 8, Bj. 2005
aus 2. Hand, 192 PS, 59.000 km,10.100 € VHB. Tel. 07771/62942

Mazda, RX 8, Bj. 2005,
aus 2. Hand, 192 PS, 59 Tkm, 9.600 € VB, Tel. 0176-32099394

Mercedes

Mercedes Benz
E 200 T, Elegance, EZ 11/98, 205 TKM,Klima,el.SH,el.SD, abnb. AHK, Alu, silbermet.Bremsen Auspuff neu, Scheckheft gepflegt,4 neuw. Wi-Reifen TÜV neu. 2.950 € Tel. 0151-20422802

MB E 270 CDI,
231Tkm, TÜV neu, VB € 4.999.-. Tel. 07732/9423333.

Suche MB M-Klasse
ab Bj. 2006, als Diesel. Bitte um Angebote.Tel. 0162-9066666

MB 190 E 2l Bj.91
TÜV 10/12, 900€.Tel. 07734/7439

Mercedes E 220 CDI
Bj. 01, 240 TKM, TÜV neu, zu verk.Tel. 0152-22760887

MB Viano 2,2 CDI
150 PS, 97Tkm, 12/04, silbermet., AHK, Klimautom., div. Extras, scheckh.-gepfl., VB 16.200.-. Tel. 0174-2642688

230 E, EZ. 12/88,
110Tkm, gepfl., VB 2.300.-. Tel. 0160-9130990

Oldtimer

Merced. SL 450 Cabrio
Bj. 74, stahlblau, TÜV neu, H. Zulass., scheckh.-gepfl., VB € 13.800.- Tel. 0173-3267283

Liebhaber sucht
Oldtimer von 1960-1990, auch hochwertige Fahrzeuge zu kaufen. Tel. 07222/40600972

Oldtimer VW-Käfer 1300
40 PS, EZ 03/70, weiß, 67.480 km, TÜV 03/13, VB, T. 07771/5660

Merc. 190 SL
Bj. 02/1956,Zusand. 2+, elfenbein/Leder rot, VB 69.500.-€.Tel. 0172-7566605

Opel

Omega B Caravan Bj. 96
2,0, 85KW, 148Tkm, Autom., Klima u.s.w.,gepfl. Zust., kein Rost, viele Neuteile im Wert v. € 1.700.- für € 2.000.- oder Tausch gegen Kleinw. m. Klima Tel. 0160-5710025

Opel Tigra original
Irmscher Tuning, Bj, 95, 1,4 ltr, 16 V, 8 fach bereift, klein. Schweißarb . f. TÜV nötig , 650 € VB, Tel. 0172-4435255 ab 17:00 Uhr

Zafira Elegance 1,8
125 PS, EZ 02/04, 64 TKM, TÜV 2/13, 7 Sitzer, erste Hd. VB 5.900 €, Wi-Reifen, Tel 07731/23648

Corsa 1,2 ecoFlex 2010
5 türig,20 TKM Klima, Tempomat u.s.w, Sondermodell Edition 111, 9.850 €, Tel. 0172-9144621

Vectra Sportkombi
EZ 04/99, 183Tkm, 2,5l, V6, TÜV 04/12, Klima, org. Sportfahrw., Mittel-und Endtopf neu, ZV, VB 1850.-€. Tel. 0162-4074133

Astra Caravan
Innovation, 52Tkm, HU + AU neu, 4 Wi.-Reifen, Garantie, scheckh., Benzin, silbermet., Klimaanl., Bi-Xenon, Tempomat, Radio-CD, uvm., VB 10.500.-. Tel. 07733/1785

Opel Corsa Bj. 2000
93tkm, TÜV neu, Vb 2250.-€.Tel. 0171-5246932

Peugeot

Peugeot 306
114 TKM, 44 KW, TÜV 9/12, 1.500 €, Tel. 07734/935753

Peugot 206 Bj 11/01
110 tkm, TÜV 11/12, 8-f.-ber., VB 2000,- € Tel. 0151-53707908

Renault

Renault Clio Klima
Bj.99, 148 Tkm, 75 PS, silber, viele Neuteile, TÜV neu, VB 1.999.- €, Tel. 07732/9423333

Renault Clio 1.2, Bj. 97,
54 PS, TÜV/HU 08.12, Euro 3, sehr guter Zust., NR, 8 x bereift, 900,- €, Tel. 0176-38445264

Renault Trafic Bj 12/97
wie neu zu verk., Tel. 0157-84257411

Skoda

Skoda Felicia Diesel
Bj. 98, 4trg., HU1/12, VB 890.-€. Tel. 0152-55893843

VW

VW Polo Coupe 1,2
Bj. 89, gepfl. Zust., grün-met., kein Rost, viele Neuteile 650.- T. 0160-5710025

Golf 6 TDI 1.6PDF



105PS, EZ 7/10, Deep Black, Highline, 11500km, Climatronic, 225/40-18 charleston, PDC Assi, 3J. Gar., get. Scheibe, etc., (NP 27200.-) VB 19900.-.Tel. 0171-3349934 od. 07731-49012



Effizienz zahlt sich aus!
3.000 Euro Eintauschprämie[1] sichern.

Kommen Sie zum Aktionstag:

- 3.000 € Eintauschprämie beim Kauf einer neuen A-, C-, E-, SLK-Klasse oder eines Viano
- Wir freuen uns auf Ihren Besuch in den Centern: Donaueschingen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz

24. September
Großer Aktionstag
von 09:00 h bis 16:00 h bei uns.

BLUE EFFICIENCY
Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Dürrheimer Straße 12
78166 Donaueschingen

Max-Planck-Straße 3-5
78052 VS-Villingen

Gutenbergstraße 9
78056 VS-Schwenningen

Georg-Fischer-Straße 55-57
78224 Singen

Maybachstraße 9
78467 Konstanz

Nikolaus-Otto-Straße 4
79761 Waldshut-Tiengen

Gewerbestraße 3
79822 Titisee-Neustadt

www.suedstern-boelle.de
anfrage@suedstern-boelle.de

[1] Angebot gültig vom 01.09. - 31.12.2011 für Neufahrzeuge der A-, C-, E-, SLK-Klasse sowie für den Viano. Eintauschprämie gemäß Richtlinien der Mercedes-Benz Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme. Weiterführende Informationen erhalten Sie bei uns. Abb. enthält Sonderausstattung.

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

VW Sharan 1,9
Comfortline, Euro 3, Bj. 98, HU/AU 3/13, PS 110, T. 0176-24663124

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998 ☎ 015117939017 o. 0170/2345845

Cabrios

MX 5 Cabrio
Bj.2003, 80Tkm, 8f.-ber., Hardtop, TÜV/AU neu, Preis VB. Tel. 0176-20186138 od. 07731/789666

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Pensionär sucht
Wohnmobil oder Campingbus in gutem Zustand für Urlaub zum Kaufen. Tel. 07222/40600972

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Familie sucht Camping-
fahrzeug (Typ egal) Tel. 0157-77068645

Wohnwagen LMC 440
m.Vorzelt,gut gepflegt, BJ. 99, VB 6.000 €, Tel. 07733/2995

Kaufe Wohnwagen Bj. 90–11
Sofortabholung, auch auf jedem Campingplatz, evtl. m. Abbau.
Fa. Claus Koch Wohnwagenvertrieb
Tel. 01 71 – 81 83 623

Wohnmobil an Bastler
zu verk., 1000,- € Tel. 07733/3448 ab 17 Uhr

Ford Transit Hochdach
Bj. '84, VB 3.200 €, T. 07771/7929

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Altautoentsorgung
Wir entsorgen Ihr altes FZ - kostenlos-, Abholung am gleichen Tag.Tel. 0176-96796921

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

2x Ford Fiesta 1.25 Trend — 11.990,- €



60 kW, ohne KM
EU-Neufahrzeug, Klimaanlage, 5-türig, elektr. Fensterheber, Radio/CD , Metallic, Aluräder, versch. Farben uvm.
Verbrauch innerorts: 7,5l, außerorts: 4,6l, gesamt: 5,7l, CO2: 133g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

2x Hyundai i20 Style 1.2 — 10.290,- €



58 kW, ohne KM
EU-Neufahrzeug, Radio/CD, Klimaanlage, 5-türig, elektr. Fensterheber, versch. Farben, uvm.
Verbrauch innerorts: 6,4l, außerorts: 4,5l, gesamt: 5,2l, CO2: 124g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4x Nissan Micra 1.2 Acenta — 10.990,- €



59 kW, ohne KM
EU-Neufahrzeug, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Tempomat, Radio/CD, uvm.
Verbrauch innerorts: 6,1l, außerorts: 4,3l, gesamt: 5,0l, CO2: 115g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kfz.-Zubehör

Continental Winterreif.,
für A 180, gut erhalten, 185/65/R15, Tel. 07771/919238

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

4 Wi.-Kpl.-Räder
205/55/16 f. Alfa 159, m. org. Radkappen, Pr. VB. Tel. 07774/922521

2x Hyundai Veloster 1.6 GDI — 20.490,- €



103 kW, ohne KM
EU-Neufahrzeug, Klimaautomatik, Radio/CD, Leichtmetallräder, elektr. Fenster, Alarmanlage, Metallic uvm.
Verbrauch innerorts: 8,1l, außerorts: 5,3l, gesamt: 6,5l, CO2: 148g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 x 205/55 R 16 Sommer
7 mm, 150.- €. Tel. 07731/918991

neuw. Wi.-Reifen a.Felg.
Seat Leon 195/65 R15 150,- € Tel. 07731/48828 ab 17 Uhr

VW + Seat neue So.-Rä.
Continental, kpl. m. Radkappe u. Schrauben, 195/65/15 91 H, Felge 6 J x 15 ET 47 H2-5 Loch, 365.- €. T. 0171-1919740 o. 07732/14353

Zweiräder

Mofa Zündapp
Bj. 80, wie neu, Tel. 07771/4120

Mofa Ciao
s.gt.Zust., € 350.- T. 01714846758

Ducati Monster 800
Bj 2006, 9500 km, sehr gt. Zstd. zu verk., Preis 5000,- € Tel. 0175-2069717

Yamaha YZF R 6
600 ³ccm, top Zustd.,Scheckheft gepflegt, TÜV/ASU neu, Kettensatz neu,nur i. Sommer gefahren, BJ. 8/99, 34 TKM, 120 PS, Farbe schwarz/silber, VB 3.200 €, Tel. 0176-30470884

unser Werbeklassiker als ***Gewinnspiel*** unter
www.wochenblatt.net/reule



❑ **Nein** ... Zeit zum **grossen Wintercheck für 18,00 € + gratis 1x Scheibenenteiser**
❑ **Immer** ... Sommer verschlafen? Und sicher auch **die neuen Citroenmodelle**
❑ **Oder?** ... gewinnen Sie einen **Skiträger von Thule für Ihren Wagen** [1]

Autohaus Reule Radolfzell
Tel: 07732 - 99 750
info@reule.com
CITROËN

[1] nur die beste Antwort vom Gewinnspiel wird prämiert

psst... neben unserem bewährten Peugeot-sortiment, haben wir jetzt auch die Schwestermarke CITROEN im Angebot... Weitersagen!

Herkules P 3 Moped
neuwertig, 2000 Km, 600 €. Tel. 0176-96882790

Herkules Mofa
Prima 5, Fahrschulmofa, Bj. 82, 1 a Zustand, VB 400 €, Tel. 0172-9406544

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Wg.Hobbyaufgabe
Suzuki Burgmann 650er, 11Tkm, 1.Hd., Bj. 07/08 + Winterauto BMW 518, Kombi, Bj. 11/93, 142Tkm, VB 7800.-€ (zusammen) Tel. 07731-54430

Suzuki GSX 750 F



Sporttourer, Bj 7/2000, 50.000 km, 68 KW, blau-grau, TÜV/AU neu, Reifen w. neu,H 80 %, Sebring Sportendschalld. Stahlflex V.+H. Mini LED, Blinker, Heckhöherlegung 3 cm, 12 V, anschl. für NAVI, MRA scheibe m. ABE. VB 1.850,- € Tel. 0175-5952559

Roller Jackfox
Italia Style weiß zu verk., 850,- € Tel. 0176-78636929

Jinan Qingqi Roller
RS 450, Bj. 06, 50 ccm, ca 3100 KM, VB 450 €,Tel. 0173-4687270

Roller MBK 50 ccm,
4 PS m. Powerkit, grün, Bj. 05, Nitro Jaguar, Batterie + Zyl. neu, 23Tkm, 600.- €. Tel. 07738/1449



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

Kaufe Fahrzeuge aller Art
Marke egal, ab Bj. 2001, gerne auch Unfallfahrzeuge. 0162 / 9 06 66 66

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de



z.B. Peugeot Boxer LIHI
2.2 HDI 74 kW (100 PS)
Aktionspreis € **13.990,-**
oder monatl.* **165,-**
Verbrauch innerorts/außerorts/kombiniert in l/100km/ CO2-Emission kombiniert in g/km: 8,2/6,8/7,3/193.
* Laufzeit 48 Monate/10.000 km pro Jahr. Leasing über Santander Consumer Leasing GmbH. Netto-Preis nur an Gewerbetreibende, zzgl. 663,87 Frachtkosten. Abbildungen können Sonderausstattung zeigen.
PEUGEOT PROFESSIONAL

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
Autohaus Hofmann KG
Konstanz • Schneckenburgstr. 9
Tel. 0 75 31/59 10-0
Singen • Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 077 31/91 29 96-0
Autohaus Reule
Autohaus Reule
Radolfzell • Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 077 32 / 99 75 -0



Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der **„Schuldner-Schutz.de"** eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h ☎ **Kostenlos** auch für Mobil **0800-72 48 533**

Ankauf

interPfand
Kleine Anzeige Große Auszahlung!
Wir kaufen & beleihen:
Gold – Silber – Schmuck – Uhren
Münzen – Brillanten – Porzellan
Antiquitäten – Bilder – Elektronik
Kameras – Fahrräder und mehr...
Tel. +49(0)7731 - 1442000
Singen · Freiheitstr. 14

Kaufgesuche

Flohmarktartikel
Suchen alles für den Flomarkt,Spielzeug,Kinder u. Damen Bekleidung, auch Zubehör, Haushaltswaren, Bücher etc. Tel. 07734/932804 o. 0160-91907375

Wald i.Raum Hilzingen
Gottmadg., Mühlh.Tengen, Engen bei guter Bezahlung zu kaufen ges-Zuschriften unter 113398 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

STIHL Kettensäge ges.
alles anbieten, Tel. 0170-6082790

Kanarienvogel (Hahn)
aus privat Zucht gesucht. Tel. 07731/52612

Suche Autoanhänger
bis 1.200 KG Anhängerelast, günstig o. geschenkt, Tel.0179-2900883

4 Takt Außenborder,
max. 6 PS, Tel. 07731/49504

Verkäufe

Garagenflohmarkt,
Gratiskaffee für jeden, Alu-Felgen, Home-Trainer, Gartenwerkzeug, Kd.-Art., usw., So. 25.09., 10 - 19 h, Pfullendorfer Str. 19b, Sto-Mahlspüren i. T., Tel. 07771/918579

Schiebetürenanlage:



B 2,40mt, H 2,20mt m. passender Fliegengittertüre ebenfalls zum Schieben. Fenster: B 1,70mt, H 1,20mt, bei Bedarf alles mit Rollläden und Fensterbank wegen Umbau zu verk. Tel. 07733-1002

Kondenstrockner,
50,- €, Tel. 07732/9406915

Saeco Royal Cappu
Top-Gerät, 350,-€, Tel. Si 911638

Alles günstig zu verk.:
Pfaff-Schranknähm., alter Kü.-Schrank, 2 nostalgische Waschbekken, weiß, Vorhänge, Tisch, Bilder, uvm., Tel. 07735/2030

Küche m. 3 E-Geräten
günstig abzugeben. T. 07733/8502

5trg. Kleiderschrank
Tel. 0152-29452375

Müller Steilhangliege
100 €, altes Telefon mit Wählscheibe elfenbein m. Erdtaste 25 €, Tel. 07731/43939 o. 0170-2173520

2 Kunststst.-Mostfässer,
60 + 100 Ltr., 4 Polsterstühle braunmel., Laubsauger, Entsafter f. Elektroherd günstig zu verkaufen.Tel. 07771/7675

Wegen Umzug
günstig Teppiche und Brücken zu verkaufen. Tel. 07771/5483

Mehrere Kübelpflanzen
zu verk.: Palmen, Oleander, Trompeten u. Bananen, Pr. VB. Tel. 07735/937501 ab 19 Uhr.

An Bastler zu verk.:
3 Rasenmäher, 1 Rasenwalze sowie 1 Elektro Wolf Vertikutierer, kaum gebr., alle Pr. VB. Tel. 07735/937501 ab 19 Uhr.

Verschiedene Möbel
aus Haushaltsauflösung zu verk.Küche, Sofa, Garderobe u.s.wTel. 0152-22760887

Äpfel und Lukasbirnen
zum selber pflücken preisg. und schön, zw. Engen u. Mühlhausen. Während der laufenden Erntesaison, Sa. + So. v. 10-17 Uhr. Fam. Schamberger. Tel. 07733/2222 od. 0174-7670491

Äpfel ungespritzt
Topaz und Florina zu verk. Tel. 0175-5461257

Bürocontainer
Metallgarage, Carport, z. Selbstabb. zu verk., R'zell Tel. 0152-55893843

Hochwert. Motorrad-
bekleidung, Gr. 52 + Gr. 38., Stiefel Gr. 43 + 38, Hauszelt für 4 Pers., Krippenfiguren und Weihnachtsschmuck, günst. abzug. Tel. 07734/1231

Marktstand f. Zwiebel
o. Gemüse u. neue u. gebr. Obstkisten zu verk., Tel. 07732/57828

Schwedenofen
1 Winter gebraucht, günstig zu verk. Tel. 07731/12465

Fischer Boot GFK
L 3,10m mit Motor, Bodenseezulassung, VB 170 €, T. 07731/21870

Kärcher
Industriestaubsauger u. Hochdruckreiniger, Vorhänge, Rasenmäher, Küchenmaschine, Terrassentisch u. Stühle, alles neuw. Handy ab 18.30 Uhr 0160-94559552

EBK m Elektrogeräten
günstig zu verk. Tel. 07731/9441040 ab 18:00 Uhr

Esstisch Esche massiv
schwarz, 106 x 106 cm, aufklappbar 145 , Mittelfuß, Tel. 07731/26394

Jakob Lorber
Das große Johannes -Evangelium, 10 Bde Tel. 07731/26394

Eckbadezimmerschrank
mit Spiegel und Beleuchtung inkl.Waschbecken, 40.-€.Tel. 07731/21566

Bauernhof/Puppenhaus



alle Häuser aufklappbar, handgefertigt mit Einrichtung. Haupthaus: 85x55x50cm. Verk. auch einzeln.Tel. 07731/911870

Wohnwagen Hobby
7,5 mtr. L, 3.500 €. Tel. 0162-8354557 ab 20:00 Uhr

Alte Puppenkutsche
mit 2 Puppen, alte Nähmaschine und Schreibmaschine zu verk. Tel. 07731/63760 ab 19:00 Uhr

Schlachthasen zu verk.
Tel. 07732/53302

Heizungsthermostat
Buderus, viele Einstellungen möglich, NP 350.- f. VB 150.-. Tel. 0171-8333899

Kaltschaum-Matratze
90x190 VitaSan, hochwertig zu verk., 100,- € zwecks Fehlkauf Tel. 07733/5636

Möbel

Garderobeneckschrank
HBT 2mx1.20x0,85, günst. zu verk.Tel. 07731/144854

Lattenrost el. 100x200
2 Motoren bis 85 kg VB 85,- € Tel. 07773/937760

Lattenrost el. 100x200
2 Motoren bis 85 kg VB 85,- € Tel. 07773/937760

Couch und Tisch
modern, Kunstleder hellbeige, 290 cm br. m. Hocker 599.- (NP 1200.-), Couchti., nussbaum Furnier, 94x94, flach, modern, 120.-. Tel. 0151-41624494

Esstisch Akazie
massiv, wie neu, 220x100 cm, 499.-€. Tel. 0151-41624494

Bettgestell mit Latten-
rost 90x190 , wie neu, für 50.-€ zuverk.Tel- 07733/1607

EBK m. E.-Geräten
Ceranfeld, Backofen, Kühlschr., Spülm., VB 500,- € zu verk., Tel. 07731/13868 ab 17 Uhr

Wegen Umzug!!
Polstergarn.-Rundeck m. Bett, Bettkasten u. Sessel, Couchtisch, Essgruppe buche hell m. 4 Stühlen, Preis VB, Tel. 07734/9315969 16h

Schlafzimmer schwarz
neuwertiger Zustd., 200.-€.Tel. 0172-7914662

Wohnwand Eiche hell
m. Glasvitriene, 3,50 Br. VB 250 €, zu verk. Tel. 07731/43463

Ehebett Kirschbaum
2 Lattenroste + Matratzen, a'1x2m, Top Zustd., 230.-€.Tel. 0174-6874494

L-Küche, Buche/weiß,
gt. erh., 350x210 cm m. E-Geräten: Backofen, Cerankochfeld, Spülmasch., Kühlschr., Waschmasch. u. Mikro, f. Selbstabholer günstig zu verk., Pr. VB. Tel. 07731/965185

Weichholzmöbel
Tisch, Bänke, Betten, Preise VB.Tel.07731-71431

Wasserbett (Stahlrahm.
als Himmelbett), Liegefl. 1,80x2m, 1J.alt, inkl. Zub. Preis VB, zu verk.Tel. 0160-93290802

Stellenangebote

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges. Tel. 07771/920100

Wer macht Winterdienst
in der Bollstetterstraße, Radolfzell,Tel. 0170-6160628

Maler sucht auf diesem
Wege Arbeit. Tel. 07731/889505

Bügeln Sie gerne?
Ich auch nicht, trotzdem würde ich diese Arbeit für Sie übernehmen, bitte melden Sie sich unter 0172-4825691

Putzhilfe
Zuverl. Putzhilfe f. Privathaushalt in Engen ges., ca . 3Std./Woche Tel. 0163/2562200

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (BRD/gebührenfrei)
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)

Reinigungskraft
gesucht f. Gottmadingen, 2-Pers.-Haush., Arbeitsumfang 3-4 Std./wöchentl., Tag/Uhrzeit überwiegend frei wählbar, Beginn sofort. Nur mit Versicherung bzw. Minijobanmeldung. Tel. 07731/976047

Putzhilfe gesucht
f. 2 Privathaushalte in Eigeltingen je 2 h/Wo. T.0171-5243125 ab 13h

Rettungsassistent/inn.
gesucht, zur ehrenamtlichen Mitwirkung in Singen. Interessenten melden sich bitte bei Dienststellenleiter Erich Scheu.Tel. 0160-96928058 Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Stallhelfer für Pferde,
auch Praktikant/-in, ab sofort gesucht, Tel. 07771/3598

Haushaltshilfe gesucht
nach Überlingen a.R., Mittwochs 4-5Std., auch zur Kinderbetr. Tel. 07731-5919626

Verkaufsfläche
Biete Ladenfläche in R'zell für Verkauf o. Ausstellung gegen Mithilfe in meinem SecondHand Shop. 0179-1399648 o. 07732/950391 katsu@gmx.de

Stellengesuche

Freundl. Sekretärin
zuverl., unterstützt Sie std.-weise auf € 400.- Basis, 0157-78230153

Frau sucht Putzstelle
Tel. 07731/965344

Frau su. Hausarbeit
bügeln, 0175-9573584 o. Si-21912

Allrounderin
Ich bin 45 J. alt, flexibel, belastbar, Berufserf. als Selbständige, versiert u. lernf. im Umgang m. gängigen Systemen am PC, Arbeite gerne in einem Team u. suche eine interessante Herausforderg., Erfahrung in Kundengewinnung/Aquise Zuschriften unter stin2866@google-mail.com

Suche Arbeit als
Gärtner oder Hausmeister sowie Hecken schneiden, Platten legen etc., habe Erfahrung Tel. 0173/6547954

Mann 56 J. sucht einen
Sozialvers. Pflichtg. Job als Kurierfahrer 5-6 Std. in Singen Tel. 07731/185932

Kfm. Angestellte
Einzelhandelsangest., zuverl., viels., unkompl., loyal, m. langj. Berufserf. su. neue Herausforderung in Teilzeit bis 75%. T.07732/8237774

Buchhalterin
langj. Berufserf., div. FIBU-Systeme, selbsst. arbeitend sucht stundenw. Tätigkeit Zuschriften unter 113435 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Arbeit
im Bereich Gartenpflege oder Kellerisolierung. Tel. 0176-64118485

Arzthelferin
sucht Stelle, gerne Innere Medizin/Allgemeinmedizin, 50 - 80%.Zuschriften unter 113441 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tiermarkt

Zwei wunderschöne,
rote Katzenkinder (w.+m) ca. 4 Mon., werden nur zusammen u. in allerbeste Hände vermittelt, Freigang erwünscht. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de T.07771/877991

Mehrere Katzenkinder
versch. Alters in liebev. Hände zu vermitteln. Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell, Tel. 0171/1494542

Schw. Kätzin Luna
(ca. 3 - 4 J.) sucht schönes Zuh. gerne m. Freig. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, T.0162/7341815

Gr. Vogelkäfig
aus Holz - Voliere, H 2,20, Br. 0,90 cm gepflegt, schön., günstig, f. 99 € Tel. 07731/72992

Katzenhilfe R'zell
besitzt keine Katzenunterkünfte u. sucht dringend Leute, die bereit sind vorübergehend Katzen jegl. Alters aufzunehmen. Infos erhalten Sie unter Tel. 0162/7341815

Tolles Zuh. gesucht
von zwei Traumkater: Tommy u. Jimmy (braun-weiß get. u. grau-weiß get.) ca. 1 - 2 J. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 07732/12199

Katerle Samy + Alf,
ca. 3/4 J., beide grau-weiß get. u. bildhübsch, suchen gemeinsam neue Dosenöffner. Unbed. m. Freig. foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel 0162/7341815

Dreif. Glückskatze Susi
ca. 1/2 bis 3/4 Jahr, sehr verschm., sucht schönes Zuh. mit Freig. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07733/1787

Verwaiste Katzenkinder
Luca u. Leo, grau-weiß getigert, ca. 7 Wo., werden jetzt schon zu zweit in ein neues Zuhause vermittelt. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Katerle Fix u. Foxi
beide rot, ca. 12 Wo. alt, sehr menschenbez. suchen zus. ein Traumzuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732-942049

Welpen/ Hunde
suchen zu Hause gechippt, geimpft, kastriert, ab 1 Jahr entwurmt, zum Teil stubenrein, erzogen. 250- 280€ Tel.: 07733/505746 od. 0171-700755

Kleiner Mischlingshund
abzugeben gegen kl. Schutzgebühr,Tel. 0175-6203376

Junges Kätzchen
umst.-halber in liebev. Hd. zu verschenken.Tel.0151-14666569

Dobermann-Mischling
1/2 Jahr alt, geimpft m. Zubehör zu verschenken Tel. 07731-319936

Kratzbaum beige 1,60
2 Etagen u. Katzenkorb zu verk., 70,- € VB, Tel..07731/13868 ab 17 Uhr

Wahlwieser Reitjagd
So. 25. Sept. 10:30 Uhr, Info: 07771/3598

Siamkater, Mischling,
12 Wo., bl. Augen, Originalfärbung, an Einzelpers., Tel. 07465/91212

Dressur-Sattel zu verk.
1/2 J. schw.-braun, Horsemate/Sommer NP 1.850,- für VB 1000,- €, Tel. 07731/836444

Offenstall
Su. Weide f. Offenstall 3-4 Pferde m.Wasser-/Stromanschl. u. Wohnmögl.Zuschriften unter 113436 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dressur-Sattel zuverk.
1/2 J. schw.-braun, Horsemate/Sommer NP 1.850,- für VB 1000,- € Tel. 07731/836444

Wasserschildkröten-
Pärchen sucht liebv., artger. Zuhause, Info 07738/5777

Zwergpapagei u.
Wellensittich-Babys zu verk., Tel. 07731/507250

Zwei hübsche
Tigerkatzen-Kinder (m. + w.) suchen zus. neues, liebev. Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07733/1787

Laila und Marie Curie
zwei ganz liebe Hauskatzen, schwarz m. weißen Pfoten u. Tiger, ca. 1,5 J., suchen zus. neues Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Biete Reitbeteiligung
auf braver Stute, bei Stockach, gg. Kostenbeteiligung. 0151-18318060

Entlaufen

Vermisst seit 10.08.
in Böhringen, St.Nikolaus-Str., zierl. schw. Kätzin Sarotti m. weißer Brust, scheu. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. RZ 57990 o. 0175/9826693

Vermisst seit 19.08.
in Hilzingen, Pferrichweg: Katze Tessa, schw. m. br. Stellen, beiger Brustfleck u. Hinterpfoten. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07731/184704 o. 0173/9430135

Grü. Wellensittich -
Hahn, beringt am 1.9.11 in Rielasingen entflogen. Wer kann Hinweise geben?Tel. 07731/62135

Vermisst seit 09.09.
in Rielasingen, Gänseweide: Kätzin Gipsy, dreifarbig, zutraul. u. verschmust, nicht gechipt u. tätow. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07731-949576

Vermisst seit Anf. Sept.
in Stockach, Berlingerweg: Kätzin Lisa, 1,5 J., graugetigert u. gechipt. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771/877299

Verschiedenes

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

500,— € und mehr



für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Helme, Urkunden, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel. 07774/920787

CH Autobahnvignetten
2xfür je € 20.- abzugeben. Tel. 0173-3267283

Ehinger Herbstfest
Zeugen gesucht! Wer hat gesehen, wie mein PKW (schwarzer Mercedes Kombi) am Fr., 16.9. zw. 21 und 0 Uhr vor dem Festzelt beschädigt wurde? Beule in Fahrertüre, blutverschmierte Tempos auf Haube. Belohnung! Tel. 0172-6391094

Sie interessieren sich
für paranomale Phänomene? oder haben selbst schon etwas erlebt? die GhostHunters Agency bekannt aus Radio und Presse aus dem Kreis Bodensee sucht noch Mitglieder für das Team, Bewerbungen unter info@ ghosthunters-agency.co www.ghosthunters-angency.co

Elektr. Sen.-Rollstuhl
11 km, neuw., Führerscheinfrei, 850,- € zu verk. Tel. 0171-4846758

Schl.Couch (Ottomane)
für 25,- €, Rosenthal Essgeschirr, 6 Jugendstil-Stühle, 2 antike Uhren, Tel. 07731/49504

Antiquitäten

Antikes Schnäppchen
Nussbaum - Schrank mit Intarsien, Set im Barockstil, bestehend aus: Mahagoni Vitrine, Kommode, 1 Sofa 4sitzer, 2 Sessel, 1 Couchtisch, gr. Esstisch mit 6 Stühlen. Zahlbar bei Abholung. Tel. 0162-9787737

Glasvitrine



Mod. Bodenseeschrank, H. 1.95, B. 1.30, T. 0.55, zu verk., Tel. 07732/8959639 ab 19 Uhr.

Antiker Tisch (ca. 1870)
Gestell: voll Nußbaum, 76,5 cm hoch, Platte: 135x94,5 cm, einlegbares Mittelteil 50 cm, 500.- €. Tel. 07734/9316936

Für den Sport

Karate-Judo Anzüge
Gr. 2/150, Gr. 6/190 Preis VB Tel. 07735/2584

Zum Verlieben

Witwer 57
sucht auf diesem Weg eine neue Partnerschaft. Finanziell unabhängig, selbstbewusst und treu. Partnerin sollte ab 40 sein unabhängig und ehrlich.Kind ist kein Hindernis, habe selber Kinder die nicht mehr im Haus leben. Gerne erwarte ich Zuschriften mit Foto auf Undermythump@aol.com

Suche Dich
Romant., zuvorkommender kinderl. Schweizer, o. Altlasten (41) Schreiner, sportl., naturverb. sucht Gegenstück f. gemeinsames Miteinander.Zuschriften unter 113424 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möchtest Du mit mir
die zweite Hälfte d. Lebens verbringen? Wenn Du ein liebev. Mann zw. 40 u. 52 J. bist dann melde dich einfach unter 0176-78732417

Weibliches Wesen
sucht Partner mit Herz, Hirn und Humor, ab 45J.. Zuschriften unter 113442 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Netter Kerl (51)
Er (51) habe Tagesfreizeit, suche Ihn für Freizeit und Hobby. Bei Sympathie gerne vieles mehr. l. 0176-26568301

Netter Kerl (37)
sucht eine süsse SIE für ein spontanes Date und bei Sympathie gerne vieles mehr. Tel. 0173-8945880

Brünette Sie 49 Jahre
sucht auf diesem Wege einen netten Herren im Alter von 48 - 50 Jahre. Nur ernstgemeinte Zuschriften Zuschriften unter 113427 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer hat Lust zu:
gelegentl. Treffen, zum Kaffeetrinken, zum Gedankenaustausch, bummeln u. spazierengehen. Ich, weibl. Ende 59, freue mich auf deine Antwort (Alter unwichtig) Raum Stockach/R'zell Zuschriften unter 113429 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sympath. Rentner, 63 J.
87 kg, 180 cm, NR/NT, sucht liebe Frau ab 55 J., gern v. Lande, Zuschriften unter 113434 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schl. Mann su. Freund
Bitte melden. Tel. 0160-4312165

Dienstleistungen

Sie brauchen mehr Licht ??
Wir lösen Ihr Problem !
Spezial Baumfällarbeiten und Wurzelstöcke fräsen
FORSTBETRIEB IMM
Übrigens: wir verkaufen auch trockenes Brennholz
Tel. 0 77 74 / 92 00 84

SCHAEFER SECURITY SERVICE
- Werttransporte in unauffälligen Transportmitteln für Geld, Wertpapiere, Gold, Schmuck und Kunstgegenständen
Tel. 01 73 / 3 05 67 08
Info www.schaefer-security.de

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Kaffeemaschinen E. Hänsler
Neu- & Gebrauchtgeräte (Haushalt & Gewerbe) · Service & Reparatur
Mo. bis Fr. von 8.00 – 12.00 h · Mo., Mi., Fr. von 16.30 – 18.00 h
Volkertshausen · Friedenstr. 13 · Tel. 0 77 74/86 86
Ihr Team: E. & M. Hänsler, A. Harkov

Alles muss raus!

Weltbild investiert in den Standort Singen

Singen (swb). Singen wird Augen machen: Deutschlands großer Buch- und Medienhändler »Weltbild« setzt auch zukünftig auf den Standort Singen und gibt seiner Filiale in der August-Ruf-Straße 11 einen neuen Look. Seit sieben Jahren ist Weltbild am Hohentwiel im Herzen des Hegaus präsent. Das anhaltend hohe Kundeninteresse ist der Grund, den erfolgreichen Laden jetzt noch familienfreundlicher zu gestalten.

Ab Ende Oktober 2011 lockt die Filiale dann mit Einkaufsatmosphäre zum Wohlfühlen. Der Laden in der Singener Innenstadt zeigt sich nach dem Umbau trendy, geräumig und in den neuen Farben rot-weiß. Lesestoff, Hörbücher, Musik und DVDs, Spielwaren und Geschenke shoppen wird bei Weltbild künftig noch mehr Spaß machen.

Ab sofort gibt es bei Weltbild starken Rabatt auf ausgewählte Artikel. Bis zum Umbau finden preisbewusste Bücherfans jede Menge günstigen Lesestoff zum Schmökern und Schenken.

Ebenfalls zu reduzierten Preisen gibt es zahlreiche Deko- und Geschenketrends sowie Praktisches für Haushalt und Familie. Mit neuem Look und tollen Angeboten ist Weltbild dann ab dem 20. Oktober wieder für die Singener da. An den Eröffnungstagen erwartet das Filial-Team seine Kunden mit besonderen Preishits und Gewinnaktionen.

Das flächendeckende Filialnetz besteht aus mehr als 300 Weltbild-Läden im deutschsprachigen Raum. Auf www.weltbild.de und in jeder Filiale können Kunden aus über drei Millionen Artikeln, Büchern und Spielwaren wählen. Jede Bestellung kann portofrei in jeder beliebigen Filiale innerhalb Deutschlands abgeholt werden.

Wintersportorte suchen Saisonhilfen

Konstanz (fs). Für Saisonkräfte, die eine Arbeitsstelle für die Wintersaison 2011/2012 im Hotel- und Restaurantbereich suchen, bietet sich die letzte Chance bei der Jobbörse am Dienstag, 27. September, im Konzil am Hafen Konstanz einen Arbeitsplatz zu bekommen. Die Börse hat zwischen 14 und 17 Uhr geöffnet.

Akrobatik pur bei Turnschau

Singen (fs). Der Hegau-Bodensee-Turngau veranstaltet am Samstag, 22. Oktober, eine Turn- und Gymnastikshow. Dies geschieht Mithilfe der unterstützenden Vereine, die ein buntes Programm auf die Beine gestellt haben. Es gibt an diesem Tag zwei Aufführungen in der Münchriedhalle. Die erste beginnt um 17 Uhr und die zweite startet um 20 Uhr.

Herbstflohmarkt öffnet Türen

Singen (swb). Am Samstag, 24. September, veranstaltet der Waldorfkindergarten Singen seinen Herbstflohmarkt im Hof des Kindergartens in der Singener Weiherstraße. Verkauft werden Kinderkleidung, Spielsachen sowie Kunsthandwerk und Trödel. In der Zeit von 10 bis 13 Uhr kann nach Herzenslust geshoppt werden.

Gut gerüstet ins Prüfungsjahr

Landkreis (fs). Die Aktion Bildungsinformation veranstaltet auch dieses Jahr wieder Vorbereitungskurse auf die Abschlussprüfungen in Mathematik und Englisch an Realschule und im Abitur. Die Kurse finden in den Herbstferien von Montag, 31. Oktober, bis Samstag, 5. November, statt. Weitere Informationen: 0711/22021630 oder www.abi-ev.de.

Der Biber bringt Geld ins Haus

Singen (swb). »Mitmachen und gewinnen«, hieß es in der letzten Ausgabe des WOCHENBLATTs. Die Frage, die es zu beantworten galt, drehte sich um die Größe des Bibers, der auf der Hauswand des Obi in Singen zu sehen ist.

Die richtige Antwort wussten Helmut Ospel aus Singen, Doris Landt aus Überlingen am Ried, Andrea Mayer aus Singen, Christoph Holzer aus Wahlwies, Christiane Schöller aus Rielasingen und Heidi Wannenmacher aus Radolfzell. Sie alle schätzten den Biber auf eine Größe von 3,40 Metern und können sich nun über einen Einkaufgutschein im Obi über 50 Euro freuen. Die Gutscheine erhalten die Gewinner in den nächsten Tagen per Post.

Auch in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe finden die Leser wieder ein spannendes Gewinnspiel mit attraktiven Preisen. Mitmachen lohnt sich also.

STELLENMARKT

Als modernes Druckunternehmen fertigen wir für bekannte Verlagskunden Bildbände, Lexika, Kalender und Kataloge.
Zur Verstärkung unserer Produktion suchen wir Sie als

Produktionshelfer/-in

Ihre Aufgaben:
- Helfertätigkeiten im Dreischichtbetrieb.
- Nach Anleitung Bestückung unserer Druckmaschinen mit Platten und Farbe.
- Bereitstellung der zu verarbeitenden Papiere für die jeweilige Maschine.
- Vorbeugende Instandhaltung und Pflege der zu bedienenden Maschinen.

Ihr Profil:
- Sie besitzen Erfahrungen in einer Druckerei.
- Gute Kenntnisse über Druck und dessen Maschinen sind von Vorteil.
- Sie verfügen über ein hohes Maß an Kundenorientierung, Qualitätsbewusstsein, Flexibilität und Einsatzbereitschaft.
- Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke und Eigeninitiative runden Ihr Profil ab.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Bild. Diese richten Sie bitte per E-Mail an jobs@druckerei-uhl.de oder per Post an Druckerei Uhl GmbH & Co. KG, Herr Ott, Robert-Gerwig-Straße 35, 78315 Radolfzell.

UHL

Zahnarzt Dr. Dieter Köstlinger
Implantologie (zertifiziert) - Laser-Zahnmedizin - Prophylaxe

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

für die Assistenz im Sprechzimmer.
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

78315 Radolfzell - Schützenstr. 84 - Millennium III
Tel. 07732 - 99 60 13 - Ansprechpartner: Herr Biber
www.dentist-online.de

Führendes Unternehmen der Spiel- und Freizeitbranche sucht

1 Servicetechniker m/w

in Vollzeit zur technischen Betreuung unserer Spielhallen in der Bodensee-Region.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Foto an:
Harlekin GmbH, Personalabteilung, Industriestr. 20, 82110 Germering
oder an info@magic-palace.de

QUICK SCHUH
- Europas erfolgreichstes Franchisekonzept im Schuhhandel mit über 400 Filialen -
Wir suchen Sie als
Verkäufer/in
(Vollzeit, Teilzeit und Aushilfen auf 400 € Basis)
Singen + Radolfzell
Sie wollen unseren Kunden freundlich, kompetent, offen, ehrlich und mit Spaß begegnen.
Sie sind flexibel (1x vormittags, 2x nachmittags, jeder 2. Samstag) und zuverlässig.
Sie haben Spaß am Umgang mit schönen Schuhen und arbeiten gern im Team.
Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung in einem modernen Schuhgeschäft.
Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, dann rufen Sie einfach an:
Tel. 0152/25622555 Schuh-Schweizer GmbH

Flexible Floristin gesucht in Teilzeit.
Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201313 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Erfahrener LKW-Fahrer
für Hängerzug, FS-Kl. 2 (CE) gesucht.
Tel. 0 77 31 / 98 42 50

Wir suchen auf 400,– €-Basis flexible/n, engagierte/n
Mitarbeiter/in
für Küche und Zimmer.
Deutschkenntnisse erforderlich.
Landhotel Dietrich
78247 Hilzingen
Bitte bewerben unter Tel. 01570300567

Apotheker/in
in Vollzeit ab Nov./Dez. 2011.
Wir sind eine lebhafte, moderne, Traditionsapotheke mit abwechslungsreichem Betrieb und einem angenehmen Team.
Näheres erfahren Sie telefonisch über: 0 77 71/9 34 90

Aushilfe gesucht!
Schichtarbeiter/in zur Aushilfe gesucht. Zuverlässigkeit, freundliche Ausstrahlung, technische Ausbildung und Verständnis erwünscht.
Tel. 0 77 32 / 39 38

Hotel Krone Rielasingen
Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine deutschsprachige
Aushilfskraft
mit Erfahrung im Bereich Frühstück, Service und Rezeption auf 400- €-Basis.
Auszubildende/n zum Koch / zur Köchin
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Hr. Gnädinger, Hotel Krone - Hauptstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen, Telefon 0 77 31 / 87 850 oder per E-Mail an info@krone-rielasingen.de

PC/Bürotätigkeit
selbst. von zu Hause aus! Tel. 0 77 31/94 79 55
www.6095650.bewerber24.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine flexible
Friseurin
in Teilzeit oder auf 400,– EUR-Basis für sofort oder nach Vereinbarung.
house of hair
Güttingen / Radolfzell
Telefon 07732/13125

Jüngere **Bedienung** (m/w)
als Aushilfe gesucht.
Tel. ab 16 Uhr: 0 77 31 / 6 71 35

Barkeeper (m/w)
mit Kenntnissen ab sofort gesucht.
Tel. 0 77 31 / 79 40 33

Heizungsmonteure (m/w) u. Sanitär-Installateure (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Lageristen m/w**
in Teilzeit; für Steisslingen und Gottmadingen
-> **Fachkraft m/w**
für Lagerlogistik; in Singen
-> **Kommissionierer/innen**
für Stockach + Gottmadingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Bürohilfskraft
als Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Abruf gesucht. Sicherer Umgang mit Word, Excel und Outlock sind Voraussetzung. Bewerbung bitte an:
info@mediterranica.de

Suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
Konditor/in (Vollzeit)
eine Servicekraft (Teilzeit)
eine/n Ausfahrer/in (Teilzeit)
Bäckerei Koch
Schützenstraße 27, 78315 Radolfzell

Gesucht wird
Hilfsarbeiter (m/w)
für Holzmontage
ab sofort.
Schriftliche Bewerbung erbeten an:
Keller + Meßmer
Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 83 89, Fax 25 12

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



SIE SUCHEN
› INDUSTRIEFACHKRÄFTE
› SACHBEARBEITER
› PRODUKTIONSHELFER
› RESTAURANTFACHKRÄFTE
› PFLEGEFACHKRÄFTE
ODER ANDERE FACHKRÄFTE?

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 077 31/88 00 17
s.storz@wochenblatt.net

WIR FINDEN SIE FÜR SIE!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Wir sind ein kleines mittelständiges Unternehmen und suchen zum schnellstmöglichen Eintritt und zur Verstärkung unseres Teams einen ausgebildeten

Sanitär-/Heizungs-Anlagenmechaniker
mit Schwerpunkt SANITÄR

– Sie sollten eine jahrelange und positive Erfahrung mitbringen,
– über eine abgeschlossene Ausbildung/Gesellenbrief verfügen,
– selbstständiges Arbeiten und Handeln gewohnt sein,
– ein sicheres und freundliches Auftreten haben, flexibel, belastbar und gut organisiert sein.

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz, in dem Sie sich verwirklichen können.

Sollten Sie über das entsprechende Profil verfügen, dann senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post zu.

BÜHLER Sanitärtechnik, Eisenbahnstraße 1/1, D-78315 Radolfzell

MÖBEL ETC. PICK&PACK XXL RAUSPICKEN & EINPACKEN + BOX

Zur Verstärkung unseres technischen Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

Küchenmonteure
mit Zertifikat Wasser und Elektro, die selbständig und verantwortlich Einbauküchen montieren können. Führerschein mind. bis 3,5 t ist erforderlich.

Lagermitarbeiter
die gewohnt sind selbständig zu arbeiten und kleinere Montagearbeiten ausführen können. Führerschein C1 bis 7,5 ist erforderlich.

Senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen an:

Pick&Pack Mitnahmemöbel GmbH,
z. Hdn. Herr Daub, Byk-Gulden-Straße 42, 78224 Singen.

Schnell im Job unter: www.cmc-personal.de

Arbeitsvermittlung spezialisiert für das Bewachungsgewerbe und auch andere Bereiche, bietet Vermittlung im Raum VS, KN, RW, RV, Ulm, BL usw.

Dringend suchen wir Interessenten für den Bereich Revierfahrten, Geld- und Werttransport, Objektschutz und vieles mehr!

InterSec Arbeitsvermittlung
take-off Gewerbepark 29 a
78579 Neuhausen ob Eck
Tel. 07467/910391
www.intersec-thomas.de

Elektriker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213

Reinigungskräfte m/w
auf 400 € Basis
für ein Objekt in **Singen** gesucht.
AZ: 6 x wöchentl. 8.00 - 9.15 Uhr
Ray Facility Management
kostenl. Hotline: Mo.-Fr. ab 8 Uhr (0800) 26 43 650

Reinigungskraft
für Arztpraxis in Rielasingen gesucht, Beschäftigungsausmaß tägl.1 Std von Mo-Fr. Zuschriften unter hp.draschnar@gmail.com, ab 4.10 unter 07731-28833

GÖTZ quality services
Wir suchen ab sofort
zuverlässige, deutschspr.
Reinigungskräfte m/w
für ein Objekt in Radolfzell.
Tel. Bewerbung bitte unter:
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG, NL Neu-Ulm
Frau Rubey, Mobil: 0173 2513069

Für unseren Salon in
Singen
suchen wir ab sofort
Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit
zu besten Bedingungen.
Interessiert?
Tel. 0170 / 45 25 998
oder 0821 / 4 44 71 - 110

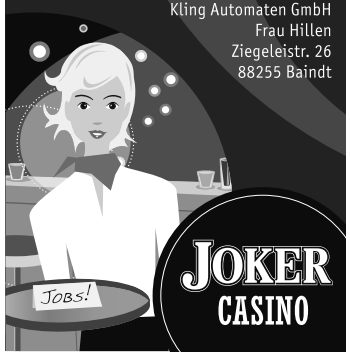
Für unsere Filiale in
Tengen
suchen wir ab sofort
freundliche, flexible
Verkäufer/in
Teilzeit (mit Führerschein Kl. B).
Bäckerei Stadelhofer
Tel. 0 77 31 / 21 701

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Speditionskaufmann/-frau**
mit Abschluss; in Singen
-> **Kfm. Mitarbeiter m/w**
für den Einkauf; in Singen
-> **Gebäudereiniger/in**
mit Brief; Führerschein erforderlich
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Reifenmonteure (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213

Suche **Verkäufer/in**
Großes Interesse an biodynamischen Nahrungsmitteln ist Voraussetzung.
Tel. 0172/7 18 82 95
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Servicemitarbeiter/in
in Teilzeit und eine flexible Aushilfe
für unsere Filiale in Radolfzell. Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt, dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
Kling Automaten GmbH
Frau Hillen
Ziegeleistr. 26
88255 Baindt



---

2 erfahrene Reifenmonteure/innen
für die diesjährige Wintersaison gesucht.
Reifen-Frick
Tel. 0 77 31 – 5 32 30
info@reifenservice-frick.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Speditionskaufmann/-frau**
mit Abschluss; in Singen
-> **Kfm. Mitarbeiter m/w**
für den Einkauf; in Singen
-> **Gebäudereiniger/in**
mit Brief; Führerschein erforderlich
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Kraftfahrer/in
auf 7- und 12-t-Lkw mit Führerschein-Kl. CE (2) für Nachtlinie von 1.00 – 11.00 Uhr sowie
Aushilfsfahrer/in
auf 400-€-Basis,
gerne auch Rentner/in.
Wir bieten leistungsgerechten Lohn, Sozialleistungen und einen sicheren Arbeitsplatz.
Bewerbungen bitte an:
Spedition Kanz, 78267 Aach
logistik@transporte-kanz.de
Tel. 01 72 / 74 88 008

Morgengold Frühstücksdienste sucht
Service-Fahrer/in
mit eigenem PKW (selbstständig)
für die Auslieferung von frischen Backwaren frühmorgens - Verdienst bis 750 EUR Brutto
07531/5844 2260 konstanz@morgengold.de

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Helfer** (m/w)
für einen Kunden in Stockach.
3-Schicht-Betrieb. Übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Raithaslach
– Stockach

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

PFLEGEZENTRUM ST. VERENA
Fachlich betreut, persönlich unterstützt.

Für unsere Sozialstation und unsere stationären Wohnbereiche suchen wir

Examinierte Pflegefachkräfte

Ihr Profil:
- Bereitschaft zur innovativen Umsetzung und Weiterentwicklung unserer Pflegekonzepte
- Soziale und persönliche Kompetenz sowie Teamfähigkeit
- Engagement und Zuverlässigkeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Pflegezentrum St. Verena, Gisela Meßmer, Gänseweide 7, 78239 Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9343-0
e-mail: info@st-verena.com, www.st-verena.com

Wir suchen SIE (m/w)

JETZT BEWERBEN

- **Backwarenverkaufshilfen,** Teilzeit für Konstanz
- **Servicekräfte,** Teil- u. Vollzeit für Singen
- **Friseure,** Vollzeit für Singen

PERSONAL TAXI GmbH
Ihr Personaldienstleister
Freibühlstraße 19 - 78224 Singen - Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de - www.personaltaxi.de

Wir sind eine mittelgroße Steuerberatungskanzlei in Singen, im Mandantenbereich auf mittelständische Unternehmen aller Rechtsformen und Branchen ausgerichtet.

Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir eine/n

Steuerfachangestellte/n
Steuerfachwirt/in

zur selbständigen Bearbeitung von Jahresabschlüssen, Steuererklärungen und Finanzbuchführungen, ggf. in geringem Umfang auch Lohn- und Gehaltsabrechnungen.

Wenn Sie fundierte steuerliche und buchhalterische Kenntnisse einschließlich Routine bei der EDV-Anwendung der Programme der DATEV haben, erwartet Sie bei der Vielfalt unserer Mandanten ein interessantes Aufgabengebiet und ein sicherer Arbeitsplatz.

Suchen sie eine eigenverantwortliche Tätigkeit, schätzen Sie einen Arbeitsplatz in einem aufgeschlossenen Team? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

KARL MAYER
Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer
Rechtsbeistand

Freiheitstraße 56, 78224 Singen/Htwl.
Tel.: 07731/99840, Fax: 07731/9984-99
e-mail: info@kanzlei-mayer. de, www.kanzlei-mayer.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen

Wir bezahlen über Tarif und Fahrtkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH

Widerholdstraße 50A	Owinger Straße 2	Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen	88662 Überlingen	78467 Konstanz
Tel. 07731 9567-30	Tel. 07551 947999-0	Tel. 07531 363933-0

SINGEN Stadtverwaltung

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel) - Abteilung Technische Dienste - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Landschaftsgärtner/in für den Bereich Grün- und Freiflächen

zu besetzen.

Die Tätigkeit des/der Landschaftsgärtner/in besteht im Wesentlichen aus Unterhaltungs- und Pflegearbeiten an städtischen Grün- und Freiflächen sowie deren Neuanlage und im Winter zusätzlich aus Räum- und Streudiensten.

Wir suchen eine/n Gärtner/in mit Berufserfahrung und fundiertem Wissen. Teamfähigkeit, effiziente Arbeitsweise, Belastbarkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein sollten für Sie selbstverständlich sein. Ebenso ein sorgfältiger Umgang mit Maschinen und Fahrzeugen.

Wir erwarten von den Bewerber/innen den Besitz des Führerschein Klasse C und evtl. CE sowie eine abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner/in mit großem Verständnis für Technik sowie für Natur und Umweltschutz.

Wir bieten eine Vergütung entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich bis zum **06.10.2011** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter der Tel.-Nr. 07731/85-393 Herr Brütsch und 07731/85-182 Frau Maier (vormittags).

Mit über 40 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Postdienstleister.

Für unseren Standort in Singen suchen wir zur Verstärkung unserer Qualitätssicherung/Reklamationsbearbeitung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

KAUFM. MITARBEITER/IN

IHRE AUFGABEN:
Sie unterstützen uns bei der stetigen Qualitätsoptimierung und stehen im direkten Kontakt mit unseren Kunden und Empfängern.

IHR PROFIL:
- Kaufmännische Ausbildung
- Verhandlungsgeschick & Durchsetzungsvermögen
- Erfahrung im Kundenkontakt
- Gute Office-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit
- Kundenorientiert
- Kommunikationsstärke
- Flexibilität

IHRE CHANCE:
Neben einem vielfältigen, anspruchsvollen und dynamischen Arbeitsgebiet erwartet Sie ein Arbeitsplatz in einem aufstrebenden Unternehmen mit leistungsgerechter Bezahlung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:
arriva gmbh, Personalabteilung, Stichwort: Qualitätssicherung
Lörracher Str. 5a, 79115 Freiburg

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

---

Azubi-Infonachmittag 2012

Förster-Technik ist Weltmarktführer bei automatisierten Fütterungssystemen für Kälber und Lämmer. Wir bieten Ausbildungsplätze für den Herbst 2012 als

- **Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w)**
- **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)**
- **Industriekaufmann (m/w)**
- **DH - Student Elektrotechnik (m/w)**

Interessiert? Dann dürfen wir Sie und Ihre Eltern zur Vorstellung der einzelnen Berufe zum **Info-Nachmittag am 30. September 2011** nach Engen einladen. Anmeldung unter www.foerster-technik.de oder Sie senden uns gleich Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Förster-Technik GmbH • Gerwigstr. 25
78234 Engen • Tel. 07733 / 9406-0
www.foerster-technik.de

Automatisch besser. FÖRSTER TECHNIK®

Suche Koch und Küchenhilfe
in Vollzeit und **Pizza-Fahrer** auf 400,– €-Basis
ab sofort in Stockach.
La Trattoria, Tel. 0 77 71 – 91 71 09

Anwaltsbüro in Schaffhausen (Schweiz) sucht nach Vereinbarung
eine **Anwaltssekretärin 90%**

Aufgaben:
- Schreiben nach Diktat
- Posteingang, Fristenkontrolle und Terminkoordination
- Organisatorische und administrative Entlastung der Vorgesetzten
- Rechnungstellung
- Telefonzentrale

Ihr Profil:
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im Anwaltsbereich erforderlich
- schnelle Auffassungsgabe
- sehr gute MS Office Kenntnisse
- Sie sind belastbar, ausgeglichen und verlieren auch in hektischen Zeiten den Humor nicht

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Anwaltsbüro Hendry & Breining
Sporrengasse 1
Postfach 561, CH–8201 Schaffhausen

Sternenbäck
Der Frische-Bäcker

Für unsere Sternenbäckereien in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Verkäufer/-innen in Voll- und in Teilzeit.

Wenn Sie ...
- flexibel einsetzbar sind
- selbstständig arbeiten können
- Freude am Umgang mit Menschen haben
- Freude am Verkaufen haben
..... , dann sind Sie bei uns richtig!

Für Ihren Start bieten wir selbstverständlich eine umfassende Einarbeitung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bei:
Sternenbäck GmbH
Herr Tröndle
Brunnenstr. 4-6
72379 Hechingen
Email: bewerbung@sternenbaeck.de



Wir suchen im Auftrag unserer renommierten Kunden im Raum Singen/Engen zum sofortigen Eintritt zuverlässige und motivierte

- **Helfer/innen**
  mit Erfahrung im Verkauf (Tankstelle) und auch die Bereitschaft zur Wochenend- und Schichtarbeit, FS erforderlich
- **Möbelschreiner/innen**
  wünschenswert sind Erfahrungen im Küchen- und Büromöbelbau
- **Helfer/innen**
  auf 400 € Basis im Verkauf (Tankstelle) und auch die Bereitschaft zur Wochenend- und Schichtarbeit, FS erforderlich

Interessiert? Dann nutzen Sie Ihre Chance und senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zu oder rufen Sie uns an!

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!

DEKRA Arbeit GmbH
Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel.: 07731 - 9 24 89 0
E-Mail: info.arbeit@dekra.com

www.dekra-arbeit-gruppe.de

DEKRA
DEKRA Arbeit Gruppe

Sie suchen ?
Wir haben !
www.personaltaxi.de

Schreiner/
Holzmechaniker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Mitarbeiter/in
auf 400,– Euro-Basis als Hausmeisterhelfer für sofort gesucht.
Tel. ab 17.30 Uhr: 0177–6180815

WIR SUCHEN: RP PERSONAL
- **Produktionshelfer Metall** (m/w)
- **Staplerfahrer** (m/w)
  Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Reinigungskraft
auf 400-Euro-Basis gesucht für Räumlichkeiten in Singen, im Schichtdienst, 1 Woche von 21.15 – 22.45 Uhr, tägl. ca. 1,5 Std., dann eine Woche frei, dann wieder 1 Woche reinigen usw. Sie sollten fließend deutsch sprechen, nicht jünger als 25 Jahre und nicht älter als 50 Jahre sein, es ist eine langfristige Tätigkeit und kein Saisonjob! Bei Interesse senden Sie bitte Ihre Bewerbung an:
info@blickfang-lichtdesign.de

Handwerklich versierte Kraft
für Hausmeistertätigkeit und kleinere Renovierungsarbeiten gesucht - auf 400 Euro-Basis oder halbtags.
Schriftl. Kurzbewerbung bitte an:
interPfand, Freiheitstr. 14, 78224 Singen.

Mitarbeiter/in
auf 400,– Euro-Basis zur Treppenhausreinigung für verschiedene Objekte ab sofort gesucht.
Tel. ab 17.30 Uhr: 0177–6180815

Gesucht wird
Schreiner (m/w)
zur Anstellung
oder selbstständig
ab sofort.
Führerschein erforderlich!
Schriftliche Bewerbung erbeten an:
Keller + Meßmer
Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 83 89, Fax 25 12

Friseur/-in
in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Friseur Lohr GmbH
Singen
Tel. 0 77 31 / 6 22 37

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Industriemechaniker/in
mit Brief
-> Zerspanungsmechaniker/in
mit Brief
-> Fachkräfte m/w aus dem Handwerk
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Schnell im Job unter: www.cmc-personal.de

Physiotherapeut
gesucht auf 400,- €-Basis in Gottmadingen. Möglichst mit manueller Therapie. Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201311 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Wir suchen Pizzafahrer/in
in Radolfzell.
Tel. 0171/2068847

Motivierte/r Physiotherapeut/in gesucht.
Unser Team braucht Verstärkung für mind. 20 Stunden die Woche. MT und MLD von Vorteil. Bitte aussagekräftige Bewerbung an: Praxis Rehaktiv z.Hd. Herr Stolz, Zur Wolfgangen 4, 78224 Singen oder Mail: info@praxisrehaktiv.de

Für unser gemütliches Lokal mit gutbürgerlicher Küche suchen wir auf 400,- €-Basis eine deutschsprachige
Küchenhilfe
Gastronomieerfahrung wäre von Vorteil. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter
Tel. 0 77 31/91 75 26 (10-17 Uhr) und 0 77 31/5 11 44 (ab 17 Uhr).
Gasthaus Schindereck
Singener Str. 1, 78239 Rielasingen

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Maschinenbediener/innen
im Schichtsystem; für RZ und Stockach
-> Produktionshelfer/innen
im Schichtsystem;
für Eigeltingen und Orsingen
-> Anlernkräfte m/w
für Montage, Verpackung;
in Vollzeit; für Stockach und Überlingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Suchen
Gebäude-/Glasreiniger
in Vollzeitstellung in R'zell.
Führerschein erforderlich.
Reinigungsserivce Karrer
Gewerbestr. 23, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 81 26

Handwerklich begabter
Allrounder (m/w)
für Hausmeistertätigkeit auf 400,- Euro-Basis gesucht.
Tel. 0151 - 578 59 515

HaarWerk
Friseur/in
in Teilzeit gesucht.
Radolfzell,
Tel. 0 77 32 / 60 10 683

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Gesucht wird per sofort
Rentner oder
Schichtarbeiter (m/w)
auf 400,- €-Basis
für Edelstahlverarbeitung.
Kenntnisse in WIG- und Elektroschweißen sind Bedingung!
Keller + Meßmer
Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 83 89, Fax 25 12

Wir suchen
Facharbeiter (m/w)

aus dem Handwerk u. der Industrie mit Führerschein u. guten Deutsch-Kenntnissen. Verdienst ab 1.400,– € netto.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
info@personaltaxi.de

Metzger für Produktion und Mitarbeiter für Produktion gesucht
Vollzeit oder 400,- €-Basis.
Metzgerei Bechler, Stockach, Tel. 0 77 71 / 92 01 00

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!
dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Zuverlässige Fahrer

(3,5 t/Sprinter oder Lkw bis 7,5 t) gesucht (m/w).

Haben Sie mindestens einen Führerschein Klasse 3 (C1), können mit einem 3,5- oder 7,5-Tonner umgehen und haben am Mittwoch sehr früh morgens bis nachmittags Zeit?

Wir bieten Ihnen eine Anstellung als 400-Euro-Kraft oder mehr als Fahrer für unser Wochenblatt.

Sie fahren die vorbereiteten Wochenblätter nach vorgegebenen Touren zu unseren Zustellern.

Wenn Sie einen eigenen 3,5- oder 7,5-Tonner haben, gut, wenn nicht, wird Ihnen das Fahrzeug gestellt.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Aussage, ob Sie einen eigenen 3,5 Sprinter oder 7,5 Sprinter besitzen und ob Sie mehr als 400 Euro im Monat verdienen dürfen oder nicht, senden Sie bitte an i.jordi@wochenblatt.net oder postalisch an Direktwerbung Singen, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

WOCHENBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUG

SINGEN Stadtverwaltung

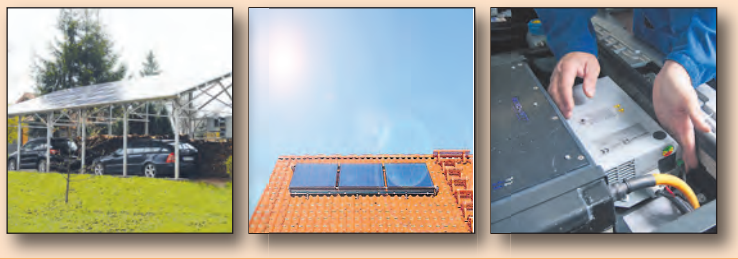
Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:	Geschlossene Kanalsanierung Nordstadt West 2011/2012
Ort der Leistung:	A.-Bruckner-Str.; Oberdorfstr.; Hohenstoffelnstr.; etc.
Leistung/Umfang:	Schlauchlining DN 300 bis 500 mm: ca. 4.500 Meter; Zulaufsanierung mittels Verpressverfahren: 502 Stück; GFK-Auskleidung bis 20 cm über Rohrscheitel mit Schachtreparaturarbeiten: 81 Stück
Angebotsfrist:	11.Oktober 2011, 11.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger vom 16.September 2011 eingesehen werden.

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung
Art der Leistung: Dienstleistungskonzession Verwertung von Altpapier aus kommunaler Sammlung
Umfang: Jahresmenge ca. 3260 t
Die Unterlagen können bis 6.Oktober 2011 bei den Stadtwerken angefordert werden.
Angebotsfrist: 21.Oktober 2011, 10 Uhr
Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger vom 23. September 2011 eingesehen werden.



AKTUELLE TIPPS VOM WOCHENBLATT FÜR UNSERE LESER



Heizen mit der Sonne

Wer beabsichtigt, eine thermische Solaranlage in seine Heizungsanlage einzubinden, sollte seine Pläne möglichst noch in diesem Jahr in die Tat umsetzen, rät die Handwerkskammer Konstanz. Denn nach dem 30.12.2011 gibt es deutlich niedrigere Zuschüsse vom Staat. Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit senkt die Basisförderung für thermische Solaranlagen bis 40 Quadratmeter Kollektorfläche von 120 Euro je Quadratmeter ab dem 31.12.2011 auf 90 Euro je Quadratmeter.

Wird eine thermische Solaranlage zur Heizungsunterstützung auf einem energetisch optimierten Gebäude installiert, das die Mindestanforderungen der aktuellen Energieeinsparverordnung um mindestens 30 Prozent unterschreitet, wird die Basisförderung um einen Effizienzbonus von 50 Prozent erhöht. Nach dem Motto „Die Sonne schickt uns keine Rechnung" kann mit einer thermischen Solaranlage zur Heizungsunterstützung in der Regel bis zu einem Drittel der jährlichen Heizkosten eingespart werden.

Die Empfehlung, rasch zur Tat zu schreiten, gilt auch, wenn zeitgleich mit dem Einbau der thermischen Solaranlage der Heizkessel ausgetauscht werden soll: In diesem Fall winkt dem Bauherrn für den Kesseltausch eine Bonusförderung von 600 Euro, die ab dem 31.12.2011 auf 500 Euro reduziert wird. Die Bonusförderung erhält, wer zeitgleich mit dem Einbau der thermischen Solaranlage einen alten Nicht-Brennwertkessel gegen ein Brennwertgerät austauscht. Wird zudem mit der Solaranlage eine Biomasseheizung (z. B. eine Holzpelletheizung) oder eine Wärmepumpe eingebaut, winkt eine Bonusförderung in gleicher Höhe.

Heizcheck vor dem Winter

Herbst und Winter stehen vor der Tür. Meldungen über steigende Energiepreise und die Erinnerung an die beiden letzten kalten Winter lassen viele Hauseigentümer hohe Heizkosten befürchten. Höchste Zeit, die Heizung fit für die kalte Zeit zu machen. Die Deutsche Energie-Agentur GmbH (dena) gibt Tipps, wie die Heizkosten gesenkt werden können, und bietet mit einem Online-Heizcheck unter www.zukunft-haus.info/heizcheck die Möglichkeit, das Einsparpotenzial bei der eigenen Heizungsanlage zu ermitteln.

Eine Reihe einfacher Maßnahmen kann jeder selbst in die Hand nehmen oder für kleines Geld von einem Handwerker erledigen lassen", sagt Christian Stolte, Bereichsleiter bei der dena. Heizungs- und Warmwasserrohre, die über Putz und ohne Dämmung verlaufen, erwärmen ungewollt die Kellerräume und verschleudern das ganze Jahr über wertvolle Energie. Eine Ummantelung ist schnell durchzuführen und mindert die Wärmeverluste.

Die regelmäßige Wartung der Heizung durch einen Fachmann erhöht die Lebensdauer der Anlage und senkt die Energiekosten. Wichtig ist die korrekte Einstellung des Heizsystems wie zum Beispiel der Vorlauftemperatur. Das ist die Temperatur, die das Wasser hat, wenn es in die Heizkörper fließt. Viele ältere Heizanlagen arbeiten mit zu hohen Temperaturen, was zu Energieverlusten führt. Ist der Heizungsfachmann im Haus, sollte man auch gleich nach einem hydraulischen Heizungsabgleich fragen und voreinstellbare Thermostatventile nachrüsten.



Die aktuelle IAA in Frankfurt hat es gezeigt: Das Elektromobil ist längst den Kinderschuhen entwachsen. Noch ist die Technik natürlich im Aufbau, doch den derzeit noch hohen Kosten der Elektromobile stehen sehr günstige Unterhaltskosten gegenüber. So kostet eine Batterieladung, die für rund 150 Kilometer reicht, rund 3 Euro. Auch haben Elektromobile viel weniger Wartungskosten.

Energiespar-Tipp:

Lassen auch Sie jetzt Ihre Heizungs- und Warmwasser-Leitungen von uns isolieren!

Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN
Gewerbestraße 5, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/94 70 64, Fax 94 70 69

SCHÖTTLE
FENSTERBAU
Singen – Radolfzell
*** Energiesparen pur ***
DIE neue Generation Kunststoff-Fenster der Firma Schöttle GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 15, Singen
Tel. 077 31/86 83-0, info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Thomas Dietsche
• Fenster • Türen • Bauelemente • Rollladentechnik
EICHENSTR. 6 · 78256 STEISSLINGEN · TEL. 0 77 38-93 75 55 · MOBIL 01 72-6 24 00 83
INSEKTENSCHUTZGITTER AUS EIGENER FERTIGUNG

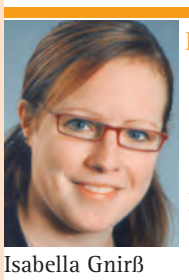
Kurt Baier
Inh. Joachim Zimmermann
Sanitärmeister
Bergstraße 34
78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/22 61
Fax 0 77 34/93 12 57
• Gas- und Wasserinstallationen
• Baublechnerei
• Gasheizungen
• Reparaturen

Maler-, Lackier-, Fassaden- und Renovierungsarbeiten, Bodenbeläge, Terrassen-, Mauern- und Steinflächenreinigung, kleinere Abbruchs- u. Entrümpelungsarbeiten
Tel. 01 74/7 92 16 59

SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI
→ Bad Komplettsanierung
→ Badkonzeptionen
→ Fachausstellung
→ Gas- und Ölheizung
→ Erneuerbare Energien
→ Solaranlagen
→ Wasseraufbereitung
→ Blechnerarbeiten
Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen/Htwl.
Telefon 0 77 31/6 67 98
Fax 0 77 31/6 71 98
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de

Meitz & Müller GmbH
Heizungstechnik · Elektrotechnik · Sanitärtechnik · Solartechnik
Zum Aachweg 2 -2a / 78224 Singen - Hausen
Tel: 07731 - 955533 / Fax: 07731 - 955532

Faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Bis zu 60 % Heizkostenersparnis mit Fassadendämmsystemen vom Spezialist
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

WOCHENBLATT

Energie sparen – Geld sparen einmal monatlich in Ihrem Wochenblatt.
Wir beraten Sie gerne.
Isabel Hof für das Gebiet Stockach/Radolfzell.
Isabella Gnirß für das Gebiet Singen/Hegau.

Isabella Gnirß
Tel. 077 31/88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net
Isabel Hof
Tel. 0 77 32/99 09 77
i.hof@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Redling
WOHNBAU GmbH + Co. KG
Das Massivhausunternehmen
für Neu- Um- und Anbau
Ihr Partner seit über 30 Jahren
Hägerweg 30
78333 Stockach
Tel: 07771/3709
Fax: 07771/3727
www.redling-wohnbau.de



Lieferung mit System.
Qualität, die ankommt.
LEY
HOLZPELLETS
Konstanz ☏ 075 31/58 10-46
Radolfzell ☏ 0 77 32/92 32-11
www.ley-gmbh.de







Überraschung

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Hannelore Völkel

Deine alten Freunde
Wir haben dich nicht vergessen.

Danke

Für die zahlreichen Glückwünsche
und Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit
möchten wir uns
hiermit recht herzlich bedanken.
Wir haben uns sehr gefreut.

Anna und Arnold Auer
Rielasingen-Worblingen



Leg alles still in Gottes Hände -
das Glück, den Schmerz, den Anfang
und das Ende.

In stiller Trauer haben wir von unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Viktoria Möll

* 05.12.1931 † 11.09.2011

Abschied genommen.

In lieber Erinnerung
Anni Schmitt mit Familien
Hildegard Lerchenmüller mit Familien
sowie alle Angehörigen.

Ihrem Wunsch entsprechend wurde sie im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell beigesetzt.



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

In liebevoller Erinnerung



Turgay Michele
† 23.09.2007

Das Leben ist nur der Weg auf dem wir wandeln.
Das Ziel liegt darin, die Erinnerung in den Herzen derer, die wir liebten, weiterleben zu lassen.
Das macht uns unsterblich.

In ewiger Liebe – Fam. Hüner / Fam. Grossi



Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Schmerzen, der Trauer und
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben

Irma Hermann

geb. Holocher
** 15.10.1919 † 17.09.2011*

In stiller Trauer
Wilfried und Ursula Jockheck mit Familie
Sr. Amalie
sowie alle Anverwandten und Bekannten

78224 Singen/Htwl., Uhlandstraße 35 a

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23.09.2011, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Fam. Jockheck, Im Scheurenbohl 19, 78234 Engen



So sehr wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit für einen langen gemeinsamen Weg nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Patin und Tante

Anna Hafner

geb. Bisswurm

*31.1.1928 †19.9.2011

Traueradresse:
Doris Rogosch
Hittisheimer Str. 10
78244 Singen-Bohlingen

Sonja und Dieter
Doris und Karlheinz
Heidi und Angelo
Corina und Fabian
mit Anna-Lena und Celine
Pamela und Giovanni
mit Giulia
Rosaria und Ralf
Elfriede
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 23.09.2011 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen.



Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir Abschied nehmen.

Umgeben von Deinen Lieben hast Du versucht, Deine schwere Krankheit zu besiegen. In dieser Zeit konnte Dir Deine Familie zwar viel Trost, aber keine Heilung spenden.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem liebevollen Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Anton Schneider

** 28.07.1955 † 16.09.2011*

Wir vermissen Dich.
Manuela Schneider geb. Krupp
Denni und Katja Schneider
Ela, Karl-Heinz, Roswitha und Olga mit Familien
sowie alle Anverwandten

78239 Worblingen

Die Trauerfeier mit anschliessender Urnenbeisetzung findet a Mittwoch, dem 28.09.2011, um 14.30 Uhr auf dem ***Waldfriedhof Singen*** *statt.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Agnes Kästle

geb. Schreiber

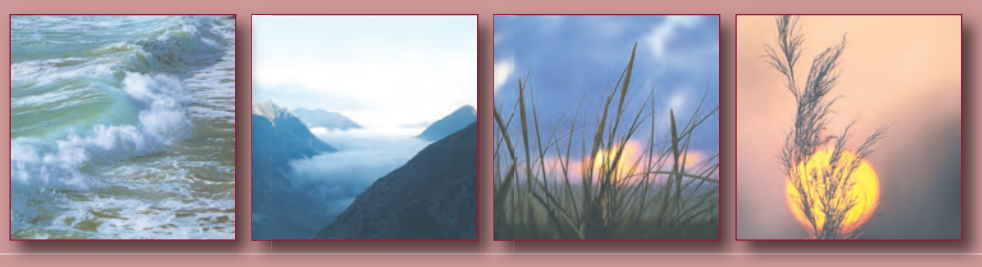
* 28.04.1926 † 11.09.2011

Besonderen Dank an das Pflegepersonal des Friedrichsheims in Gailingen für die liebevolle Betreuung und Schwester Regina Maria für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gailingen, im September 2011

In stiller Trauer
Otto Kästle
Armin und Silvia Kästle
Anja, Roland und Julian Raszillier
und alle Anverwandten

Die Beisetzung fand ihrem Wunsch entsprechend im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gailingen statt.





Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Frieda Quetting

geb. Vestner
* 16.06.1919 † 14.09.2011

Edwin und Kerstin mit Michael und Philipp
Gertrud mit Sandra, Thomas und Andreas
Georg und Brigitte mit Lisa, Iris und Cosima
Mathias, Angela und Jörg mit Laura und Mona
und alle Anverwandten

Traueradresse:
G. Quetting, Rielasingen-Worblingen
Steißlinger Straße 40

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.09.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 01.09.2011 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Helmut Buggle

Herr Buggle gehörte über 41 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er zunächst als Kaschierer und später als Mitarbeiter unserer Werkssicherheit tätig. Im September 1991 trat Herr Buggle in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Buggle als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Du hast gesorgt und viel geschafft,
Du hast gesungen, getanzt, gelacht,
bis Dir die Krankheit langsam nahm die Kraft,
wie schmerzlich war's vor Dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Erlöst bist Du nun von Deinem Schmerz,
doch lebst Du weiter in unserem Herz.

Mit der Erinnerung an schöne Zeiten nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwester, Gotti, Schwägerin und Cousine

Anna Ehrlich-Jäckle

* 19.08.1932 †17.09.2011

Traueradresse:
Anita Ehrlich
Auf der Hürnen 85
CH-8706 Meilen

In stiller Trauer:
Anita Ehrlich und Hans Bircher
Angelika Ehrlich
Elisabeth Ehrlich
Harald und Gaby Ehrlich
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am 26.09.2011 um 15.15 Uhr, auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Anstelle von Blumen spenden Sie bitte an Parkinson Schweiz, Postkonto in der Schweiz: 80-7856-2

Es ist so schwer, wenn Augen sich
für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft,
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

Völlig unerwaret entschlief unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Freund

Bernhard Wenzel

**29.05.1929 †14.09.2011*

Sein Leben war erfüllt von Liebe, Arbeit und Sorge für die Seinen.

In Liebe und Dankbarkeit
Oleg und Irene mit Luisa
Willy und Olga
Harry und Eileen
Adalina mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Anton-Bruckner-Straße 37

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 22.09.2011 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

La morte e niente, sono solo nella stanza accanto
Io sono io, e voi siete voi
Quello che ero per voi, lo sono ancora.
Datemi il nome, che mi avete sempre dato,
parlate con me, come avete sempre fatto.
Non utilizzate un´altro modo di parlare,
Non siate triste o solenne.
Ridete ancora, cio che abbiamo riso insieme.
Pregate, ridete e pensate per me,
in modo che il mio nome si parla in casa,
come stato sempre fatto, senza cambiare modo.
I mezzi per vivere sono quelli di sempre.
Perche non devo piu essere nei vostri pensieri,
solo perche non mi vedete piu?
Io non sono lontano, sono solo nella stanza accanto.



Assunta Rosati

geb. Verruccio
* 16.09.1975 † 18.09.2011

Der Tod ist nichts, ich bin nur in das Zimmer nebenan gegangen.
Ich bin ich, ihr seid ihr.
Das, was ich für euch war, bin ich immer noch.
Gebt mir den Namen, den ihr mir immer gegeben habt.
Sprecht mit mir, wie ihr es immer getan habt.
Gebraucht nicht eine andere Redensweise,
seid nicht feierlich oder traurig.
Lacht weiterhin, worüber wir gemeinsam gelacht haben.
Betet, lacht, denkt an mich, betet für mich.
Damit mein Name im Haus gesprochen wird,
so wie es immer war, ohne besondere Betonung,
ohne die Spur eines Schattens.
Das Leben bedeutet das, was es immer war.
Warum soll ich nicht mehr in euren Gedanken sein,
nur weil ich nicht mehr in eurem Blickfeld bin?
Ich bin nicht weit weg,
nur auf der anderen Seite des Weges.

In stiller Trauer
Dein Mann Antonio und Deine Kinder Ornella und Antonia, deine Eltern Antonino und Maria Verruccio,
deine Schwester Gelsomina mit Ehemann Baki und Kinder
Fam. Verruccio, Fam. Rosati, Fam. Del Mondo, Fam. Caputo, Fam. Maiello und alle Anverwandten

La S. Messa avra luogo nella Chiesa S. Verena di Volkertshausen alle ore 14.30 giorno 28.09.11. Dopo la S. Messa la sepoltura avra luogo nel cimitero di Volkertshausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 28.09.11 um 14.30 Uhr in der Kirche S. Verena und auf dem Friedhof in Volkertshausen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Bernhard Wenzel

Er gehörte seit 1989 unserem Unternehmen an. Wir schätzten Herrn Wenzel bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand als engagierten Mitarbeiter.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsleitung und Belegschaft
Salzmann Kühler GmbH

Assuntina

Il tuo splendore, la tua voglia ti vivere
e il tuo coraggio ti hanno fatto diventare
un esempio di vita di tutti noi.

Tante cose ci mancheranno di te, i tuoi occhi
luccenti, il tuo sorriso onesto, la tua disponibilita´
e il tuo modo di dividere.

Invece di volere pieta´ davi tu coraggio a noi
Fino al ultimo giorno abbiamo sorriso insieme,
ora se ne andato un pezzo di noi, ma nel nostro
cuore vivrai per sempre.



Dein Strahlen, deine Lebensfreude, deine Kraft
und dein unglaublicher Mut haben dich
zu unserem Vorbild gemacht.

Es werden uns viele Sachen von dir fehlen,
deine leuchtenden Augen, dein ehrliches Lachen,
deine Hilfsbereitschaft und deine Art zu teilen.

Statt Mitleid zu wollen, hast du uns Mut
zugesprochen, bis zum letzten Tag hast du mit
uns gelacht. Nun ist ein Teil von uns nicht
mehr da, doch in unseren Herzen wirst zu
immer weiterleben.

I tuoi cugini
Enzo, Marilena, Toni, Silvia, Rosalinda, Vito, Michele, Laura, David, Alessandro, Christian, Manuel
Maria, Fiorinda, Steffania und Valentina.

Rosemarie Nitsch

geb. Zink

Danke

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im September 2011

Im Namen aller Angehörigen
Gerhard Nitsch





Der Mensch geht,
die Gedanken an ihn bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Schwester, Schwägerin und Tante

Ruth Larcher

geb. Hugger
**09.02.1930 †14.09.2011*

In stiller Trauer
Jürgen Larcher mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Peter-Thumb-Str. 10

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23.09.2011 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Leg alles still in Gottes Hände -
das Glück, den Schmerz
den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patentante

Lucia Hornstein

geb. Auer
** 3.7.1922 † 18.9.2011*

In tiefer Trauer
Edelbert Hornstein und Manuela Altunel
Ulrik und Ingrid Hornstein
mit Pascal und Sarah
sowie die Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten

78269 Volkertshausen

Rosenkranz am Donnerstag, den 22.9.2011 um 19.00 Uhr.
Seelenamt mit Trauerfeier am Freitag, den 23.9.2011 um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Verena, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Traueranschrift: Edelbert Hornstein, Buchstauden 1, 78269 Volkertshausen

---



Grazie – Herzlichen Dank

E difficile perdere una persona amata, ma e consolante sapere, quanti l'amavano e la stimavano.

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist tröstlich zu wissen, wie viele sie mochten und schätzten.

Maria Cristiano

geb. Bologna
** 08.09.1954 † 05.09.2011*

Un ringrazio di tutto il cuore a tutti gli parenti e amici per la participazione all'ultimo saluto.

Von ganzem Herzen ein Dankeschön all denen, die uns in der schweren Zeit nahe standen und tatkräftig unterstützt haben, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Ein ganz besonderer Dank an die Station S18 HBH für die liebevolle Betreuung und Unterstützung, Herrn Pfarrer Don Mimmo Fasciano für die würdevolle Verabschiedung.

In Liebe
Donato Cristiano
Gaetano und Nadja
mit Alessia und Aurelio
Gerarda, Francesco



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten

Fini Hoier mit Familie

Anton Hoier

Radolfzell, im September

Besonderen Dank:
dem Pflegeheim „Zum Heiligen Geist" für die gute liebevolle Pflege
Herrn Dr. Ullrich u. Frau Dr. Löttgen mit Praxisteam für die ärztliche Betreuung
der Pastoralreferentin Frau Welte für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
und dem Bestattungsinstitut Burri & Keller für die hilfreiche Unterstützung.



Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
(Joseph Freiherr von Eichendorff)

Artur Deininger

* 24.06.1928 † 17.09.2011

Rielasingen-Arlen,
Kleiststr. 8

In Liebe
Elsa
Volker mit Familie
Andrea mit Familie
Nicole und Nadine
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 23.09.2011, um 9.30 Uhr auf dem Friedhof in **Rielasingen**.



Nun bist du von uns gegangen,
du wirst uns sehr fehlen.
Wir sind dankbar für die vielen
schönen Jahre mit dir.

Artur Deininger

Was uns bleibt, sind die schönen Erinnerungen an unseren Opa.
Dein Lachen wird immer in unseren Herzen sein.

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
Nadine und Nicole



Todesanzeige und Danksagung

Liebe Mam,
ganz still und leise gingst Du von Deinen Lieben fort.
Wir sagen vielen Dank für Deine Mühen.
Vergessen werden wir Dich nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma, Ur-Uroma, Tante, Großtante.

Fern ihrer ostpreußischen Heimat verstarb am 11. September 2011 nach langer und schwerer Krankheit im Alter von 87 Jahren

Irma Rosenberg

geb. Bendzuß
* 08.03.1924 Eglienen/Ostpreußen † 11.09.2011 Singen/Hohentwiel

Wir danken für ihre Liebe, Güte und Sorge, mit der sie uns immer und allzeit umgeben hat.

78224 Singen-Friedingen
Neuhaus 1

Im Namen aller Angehörigen
Bernhard Rosenberg
Beatrix Rosenberg
Klemens Rosenberg
Ulrika Abele
Elfriede und Karlheinz Walde

Die Trauerfeier ist am Freitag, 23.09.2011, um 13.00 Uhr, in der Aussegnungshalle des Waldfriedhofs Singen mit anschließender Urnenbeisetzung.

Vielen herzlichen Dank den Schwestern und Pflegern des Altenheims St. Anna in Singen für ihre außerordentlich liebevolle und aufopfernde Pflege.
Unser ganz besonderer Dank gilt unserer Schwester Elfriede und unserem Schwager Karlheinz und der gesamten Familie Walde (Waldshut-Oberalpfen) für die jahrelange intensive Pflege unserer schwerkranken Mutter.

Vom 24. Sept. bis 13. Nov.
hommer wieder uf!

Homboller Besenstüble

Unser Küchenteam sucht Verstärkung
1 – 2 Abende je Woche (400-€ -Basis)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag ab 16.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage ab 11.00 Uhr
Montag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Homboll
78247 Weiterdingen, Telefon 07739 / 236 Fax 1485



Hotel - Restaurant
Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten

Im herbstlichen Ambiente empfehlen wir ab sofort
Schlachtplatte, Kasseler, Kesselfleisch, Zwiebelkuchen und badischer Suser !
Denken Sie rechtzeitig an die Reservierung Ihrer Weihnachtsfeier. Gerne senden wir Ihnen unsere vorweihnachtlichen Menüvorschläge zu.
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738/93900



THEATER Die Färbe SINGEN

Premiere heute
21. September 2011

Gabriel Barylli
Butterbrot
Komödie

Mi, Do, Fr, Sa 20.30 Uhr
(Do., 22. Sept. keine Vorstellung)

Theater-Café
Mi., Do., Fr., Sa. ab 18 Uhr vor der Vorstellung geöffnet. Kleine Karte mit Tellergerichten.

Karten:
(0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63, Abendkasse ab 19.30 Uhr
Schlachthausstr. 24, www.diefaerbe.de

Ehinger Herbstfest
Papi's Pumpels

Großschlachtfest nach Bauernart
23. – 25. Sept. 2011

Freitag, 23. September
20.00 Uhr
Stimmung und Unterhaltung mit
Die Aachtaler www.aachtaler.de
Eintritt frei
Samstag, 24. September
21.00 Uhr
Schlager-Partynacht mit
Papi's Pumpels
Sonntag, 25. September
11.00 Uhr
Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Göggingen
nachmittags:
musikalische Unterhaltung mit dem
Musikverein Horn-Gundholzen
Bauernkapelle Mindersdorf
17.00 Uhr
Herbstfest-Ausklang mit der
Eintritt frei

Essensausgabe: *am Freitag ab 19.00 Uhr*
am Samstag ab 18.00 Uhr
am Sonntag ab 11.00 Uhr durchgehend

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
MUSIKKAPELLE EHINGEN
Homepage: www.mk-ehingen.de · Ehinger Herbstfest

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wolfgang Ambros Die No. 1 vom Wienerwald	09.10.11
Hair von Galt McDermot	02.11.11
Horst Lichter: Kann denn Butter Sünde sein?	15.11.11
Die Schöne und das Biest Musical	24.11.11
Die Puhdys	25.11.11
Hans Klok Magie der Weihnacht	04.12.11
Das Phantom der Oper	26.12.11
Geschwister Hofmann	28.12.11
Mother Africa – Circus der Sinne	02.01.12
The 12 Tenors – Klassik, Pop, Oper und Operette	03.01.12
Bodo Wartke Milchwerk Radolfzell	06.10.11
Die Amigos Villingen-Schwenningen	21.10.11
Queen-Revival-Band Rottweil Stadthalle	22.10.11
Der kleine Vampir – Kindermusical – Milchwerk Radolfzell	27.10.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Sissi Perlinger	29.09.11
Jochen Malsheimer	01.10.11
Vince Ebert	26.10.11
Maddin Schneider	30.10.11
Ottfried Fischer Wo meine Sonne scheint	05.11.11
Matthias Deutschmann	12.11.11
High Five	13.11.11
Django Asül »Rückspiegel«	06.12.11
Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull Stadthalle Singen	03.11.11
The Magic Tenors Milchwerk Radolfzell	08.11.11
SWR 1 Pop & Poesie Milchwerk Radolfzell	26.11.11
Rolf Miller „Tatsachen" Milchwerk Radolfzell	30.11.11
Schneewittchen – das Musical Milchwerk Radolfzell	21.12.11

KULTURLADEN KONSTANZ

KOLLEGAH	22.10.11
17 HIPPIES	02.11.11
PHRASENMÄHER	10.11.11
CORVUS CORAX	16.12.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 0 77 31/88 00-21/22 · Fax: 88 00-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 0 77 32/99 09-0 · Fax: 99 09-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 0 77 71/93 31-0 · Fax: 93 31-33

SEMSI & GRAF
RECHTSANWÄLTE

EINLADUNG

Die Rechtsanwaltskanzlei Semsi & Graf sowie die D.A.S Agentur Keßler & Axenti laden zur **Informationsveranstaltung** über das **Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung** am 22.9.2011 von 17:30–19:30 Uhr im Hotel Kellhof, Dietlishoferstr. 13, 78247 Hilzingen ein.
Eintritt frei.

Rechtsanwaltskanzlei Semsi & Graf
Enge Straße 2
78224 Singen
Tel. 07731 /9944-0
E-Mail: email@semsi-graf.de

oder

D.A.S Geschäftsstelle Keßler & Axenti
Hauptstr. 18
78247 Hilzingen
Tel. 07731/5919802
E-Mail: michael.kessler@das.de

TERMINE

KW 38

Jeden Dienstag, 20 Uhr, Turnerheim in Radolfzell
- **Skatfreunde Unterer Bodensee**

Fr., 23. 9. 11, Schloss Messkirch
- **Lange Museumsnacht**

DO 22.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Colombiana: 20.30 Uhr. Der Zoowärter: 16.00 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 17.30, 20.45 Uhr . Die Schlümpfe: 16.15 Uhr . Die Schlümpfe 3D: 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 17.45, 20.15 Uhr . Hell: 18.30, 20.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 17.15, 20.00 Uhr. Midnight in Paris: 18.30, 20.15 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 16.00 Uhr . What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Alles Koscher!: 20.00 Uhr.

VOLKSMUSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Wise Guys«, Deutschlands beliebteste A-cappella-Band.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Haberhaus, 20.30 Uhr: »Franziskus, Gaukler Gottes«, von Dario Fo. Theater 58!

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Zweisiedlerliebe. Ninon und Her - mann Hesse im Dialog «, Nina Hesse Bernhard und Matthias Walter.
Hermann-Hesse-Höri-Museum, 15.00 Uhr: »Begrüßung und Führung« mit der Museumsleiterin Dr. Ute Hübner durch die Sonderausstellung.

FR 23.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Colombiana: 20.15, 23.15 Uhr . Conan 3D: 23.15 Uhr . Der Zoowärter: 16.00 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr . Die Schlümpfe 3D: 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Final Destination 5 - 3D: 23.15 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 17.45, 20.15, 22.45 Uhr. Hell: 18.30, 20.45, 22.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15, 20.30, 22.45 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Midnight in Paris: 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 16.00 Uhr . What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Alles Koscher!: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Butterbrot«, Komödie von Gabriel Barylli. Karten: 64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Ein Beduine erzählt...«, Mohamed Badawi.

SA 24.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Colombiana: 20.15, 23.15 Uhr. Conan 3D: 23.15 Uhr. Der Zoowärter: 14.15 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 15.00, 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 15.00 Uhr . Die Schlümpfe 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Final Destination 5 - 3D: 23.15 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr . Hell: 18.30, 20.45, 22.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15, 20.30, 22.45 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 14.30, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr . Midnight in Paris: 18.30 Uhr . Plötzlich Star: 14.00 Uhr . Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 14.00, 16.30 Uhr. What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Alles Koscher!: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 20.00 Uhr: »Jackpot«, Oldie-Night mit der besten Coverband Süddeutschlands.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Butterbrot«, Komödie von Gabriel Barylli. Karten: 64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Der Sturz des Friedrich Voss«, Ralf Hammerthaler.

SONSTIGES

HORN

die fabrik am see - kunst + co, Hornstaaderstr. 7, 17.00 Uhr: »Wertschau in der fabrik am see - kunst + co «, Hermann Hesses Literatur und sein Lebensabschnitt auf der Höri. Beate Bitterwolf.

SINGEN

Stadthalle, 21.00 Uhr: »Partynacht mit Radio 7« mit Hits, Videos und Special-Effects.
Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«, Party!

SO 25.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr . Cars 2 - 3D: 14.00, 16.15 Uhr . Colombiana: 20.30 Uhr . Der Zoowärter: 14.15 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 15.00, 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 15.00 Uhr. Die Schlümpfe 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 15.45, 18.15, 20.45 Uhr . Hell: 18.30, 20.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Midnight in Paris: 18.30, 20.15 Uhr. Plötzlich Star: 14.00 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 14.00, 16.30 Uhr . What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Alles Koscher!: 20.00 Uhr.

KLASSIK

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Büsinger Orgelserenade«, Orgelkonzert. Appenzeller Tänze. Kultur in der Bergkirche. Eintritt frei!

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Bürgerhaus, 11.00 Uhr: »Kurgast«, die Geschichte einer seelischen Kur - Hermann-Hesse-Matinée. Lars Jung liest.

SONSTIGES

SINGEN

Stadthalle, 17.00 Uhr: »Spielzeitfest«, Kultur + T ourismus Singen präsentiert den neuen Spielplan mit einem prominenten Schauspieler und dem Quintett »Las Sombras«.

MO 26.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Co

Landgasthaus Bohl



Fr. – So.:
Schlachtplatte

OKTOBER-FESTBIER VOM FASS

Montag, 26.09. –
Donnerstag, 29.09. geschlossen

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Riesen-Flohmarkt
Sa., 24. Sep. 2011, 9 - 16 Uhr, Singen, auf dem Festplatz Offwiese, Schaffhauser Str.
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Flohmarkt
Samstag, 24. Sept. 2011
Parkplatz Hegauhalle Hilzingen,
9 - 16 Uhr
Info: 01 73 – 66 12 644

Kirche & Kultur

VORTRAGSABEND
mit Prof. Michael Rohde

Sonntag, 25.09.2011,
19.30 Uhr

THEMA:
„Ich will einfach nicht mehr"...
Todesgedanken und Lebensbilder

FRIEDENSKIRCHE
Ev.-Freik. Gemeinde Singen
Rielasinger Straße 19
D-78224 Singen (Htwl)
www.friedenskirche.de

Informationsveranstaltung
Dienstag, 27. Sept. 2011 - 20.00 Uhr

> CLUB 55plus Alterszahnheilkunde <
- Auch Zähne werden älter. Was tun ? -

Die Veranstaltung ist kostenlos und findet
in unserem Zentrum statt. Die Plätze sind begrenzt.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE ANMELDUNG !
> Telefon: 0 77 32 / 30 33



dr.basset ZAHNMEDIZIN ★★★★★ ZENTRUM
AKADEMIE
info@dr-basset.de
www.dr-basset.de
Sankt-Johannis-St. 1
D-78315 Radolfzell

Lieblingsrezepte
von Ihrem Küchenprofi



Quittengelee
mit Zitrone

Nach Bedarf Quitte(n), roh
1 Zitrone(n), roh, je 1 kg Saft
1 kg Zucker, je 1 kg Saft
Nach Bedarf Wasser

Alles zum Einkochen gibt es bei Dandler

ZUBEREITUNG:
Eine vorhandene Menge Quitten vierteln und das Kerngehäuse entfernen. Danach mit Wasser begießen, bis sie leicht bedeckt sind und weich kochen. Wenn die Quitten weich sind, durch ein Sieb passieren. Die Menge Saft wiegen. Pro kg Saft je 1 kg Zucker und den Saft einer Zitrone hinzufügen. Diese Masse jetzt solange kochen, bis auf den Teller fallende Tropfen gelieren. Dann den Topf vom Herd nehmen und die Masse so lange rühren, bis sie nur noch handwarm ist. Nun den Gelee in Gläser luftdicht verschließen.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

Seit 14.09.
Bilderausstellung
Am 22.09.2011
Künstlerstammtisch
mit Monika Grope.
Ab 22.09.2011
WILD AUF WILD
(verschiedene Wildspezialitäten)
Mittagstisch für 6,80 Di. - Fr.

ZUR BLAU WEISSEN KANNE
Hauptstr. 223a · 78343 Gaienhofen
Tel. 0 77 35 / 93 69 777

Flohmärkte
Für alle ohne Anmeldung!
Singen, Sa., 24. 9., Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9-16 h
Villingen, Sa., 24. 9., C&C Großmarkt, Auf der Steig, ab 17 h
5000 m² mit Überdachung.
Besucher von Überall!
LMO, 01 77 / 8 47 35 87

Zahnlücke – was nun



Informationsveranstaltung:
IHRE Versorgungsmöglichkeiten und der Behandlungsablauf **mit Zahnimplantaten**

28. 9. 2011, 19.00 Uhr
Cafe Restaurant Hegaustern
Hegaublick 4, 78234 Engen-Stetten
Tel.: +49 7733 8754,
Fax: +49 7733 3263
www.hegaustern.de

Es sind genügend Parkplätze vorhanden

Gastreferent: Prof. Dr. Dr. P. Stoll
aus Freiburg. Einer der bekanntesten Experten im Bereich der Zahnimplantologie.

Es lädt ein: Dr. Karl-Heinz Mikulaschek
Zahnarzt, Tel.: 07733 5599, dr-mikulaschek@web.de
▶ Anmeldungen bitte telefonisch oder per email.
▶ Die Veranstaltung ist kostenfrei.

lombiana: 20.30 Uhr. Der Zoowärter: 16.00 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr. Die Schlümpfe 3D: 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 17.45, 20.15 Uhr. Hell: 18.30, 20.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 17.15, 20.00 Uhr. Midnight in Paris: 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 16.00 Uhr. Sneak-Preview: 20.30 Uhr. What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.

DI 27.09.
KINO
SINGEN
Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Colombiana: 20.30 Uhr. Der Zoowärter: 16.00 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr. Die Schlümpfe 3D: 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 17.45, 20.15 Uhr. Hell: 18.30, 20.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 17.15, 20.00 Uhr. Midnight in Paris: 18.30, 20.15 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 16.00 Uhr. What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.

VORTRÄGE
SINGEN
Villa Wetzstein, Hegaustr. 35, 20.00 Uhr: »Tanz unter Sternen«, Lesung von Titus Müller. Info: 85-292.

MI 28.09.
KINO
SINGEN
Cineplex: Cars 2: 16.15 Uhr. Colombiana: 20.30 Uhr. Der Zoowärter: 16.00 Uhr. Die drei Musketiere (3D): 17.30, 20.45 Uhr. Die Schlümpfe: 16.15 Uhr. Die Schlümpfe 3D: 16.15 Uhr. Eine offene Rechnung: 17.15, 20.00 Uhr. Freunde mit gewissen Vorzügen: 17.45, 20.15 Uhr. Harry Potter 7, Teil 2 (3D): 20.15 Uhr. Hell: 18.30, 20.45 Uhr. Kill The Boss: 18.15 Uhr. Männerherzen ... und die ganz ... (DIG): 17.15, 20.00 Uhr. Midnight in Paris: 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee und das kl. Einhorn: 16.00 Uhr. What A Man: 18.30, 20.45 Uhr.

VORTRÄGE
SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Rudolf Steiner - Leben und Lehre«, WissensWert-Vortrag des Erziehungswissenschaftlers Heiner Ulrich.

AUSSTELLUNGEN
BÜSINGEN
Galerie Alte Schmiede: »Oliver Czak«, von 24. Sept. bis 16. Okt., Büsingen.
ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie: »Die Unsachlichkeit der Dinge von Krista Schmid-Siegelin«, von 23. Sept. bis 13. Nov. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum: »Von Hermann Lauscher bis zum Steppenwolf«, bis 16. Okt. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.
ÖHNINGEN
Rathaus: »Den See sehen«, bis 7. Okt., Adelheid Pamper - Pierre Bocion! Öffnungzeiten des Rathauses!
RADOLFZELL
Serani-Bar, Seestraße 34: »blu(e)motion!«, bis 31. Okt.
RANDEGG
Galerie Titus Koch, Schloss Randegg: »Uwe Lindau & Werner Pokorny«, bis 2. Okt., Malerei und Bildhauerei! Öffnungszeiten: Sa/So: 13-18 Uhr o.n.V.
SINGEN
Servicehaus Sonnenhalde: »Ursula Leutenegger-Knapp - Hermann Knapp«, bis 25. Sept.
STOCKACH
Altes Forstamt, Stadtmuseum: »Zizenhausener Terrakotten-Ausstellung«, bis 5. Nov. Öffnungszeiten: Di: 9-17, Do: 9-12, 14-19, Fr: 14-17, Sa: 9-13 Uhr.
WANGEN
Museum Fischerhaus: »Dauerausstellung: Jungsteinzeitliche Pfahlbautenfunde und Versteinerungen aus den Öhninger Schichten«, bis 30. Dez. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.
»Kaspar Löhle«, bis 16. Okt., Sonderausstellung! Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

E-Bike Touren im WOCHENBLATT-Land



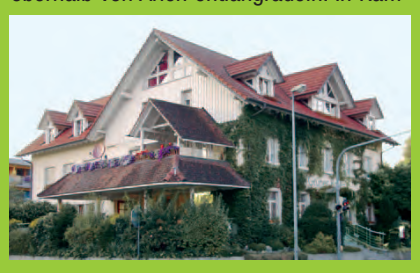


Einmal rund um die Höri

Die Höri ist einer der faszinierendsten Landstriche unserer Region und lohnt eine Entdeckung. Doch auch wenn eine Radtour um den Schiener Berg herumführt, so ist mit mancher Steigung zu rechnen. Schön bequem wird das mit einem E-Bike.

Eine Tour rund um die Höri kann in Radolfzell oder in Moos am Gasthaus Grüner Baum beginnen. Dort kann man auch sein Bike aufladen. Oder auch einfach in Radolfzell ein Solches ausleihen.

Beim Start in Moos geht es zunächst im Ortskern in Richtung Bohlingen. Von dort aus kann man entlang des Schienerbergs auf geteerten Wegen in Richtung Ramsen oberhalb von Arlen entlangradeln. In Ramsen geht es entlang der Straße nach Stein am Rhein durch die Altstadt und dann in Richtung Öhningen, Wangen und Hemmenhofen und Gaienhofen. Hier kann man prächtige Ausblicke genießen und so mancher Anstieg mit dem E-Bike ganz bequem bewältigt werden. Dann geht es durch den Schienerberg in Richtung Weiler, dann nach Bettnang, Bankholzen und zurück nach Moos, wo man nach rund 45 Kilometern Strecke im Gasthaus Grüner Baum ankommt und sich mit herrlichen Spezialitäten verwöhnen lassen kann.





Zu den Felchenwochen auf dem E-Bike

Das aktuelle Menu
unter
www.gruenerbaum-moos.de

Gasthaus Grüner Baum
Hubert Neidhart
GRÜNER BAUM 78345 Moos
Tel. 0 77 32 / 5 40 77

Joos
E-Bike-Center: Teggingerstr. 1 · 78315 Radolfzell

Süddeutschlands größte E-Bike-Auswahl +++ Über 50 Leih-E-Bikes

BULLS · CUBE · SCOTT · HERCULES · KTM · +STROMER– · Kalkhoff E-BIKE · PEGASUS · RIXE · KETTLER · FLYER · BH · riese und müller · BOSCH · BionX · Panasonic · GREEN MOVER



Spektakuläre Moves auf hohem Niveau erwarten die Zuschauer beim Breakdance-Spektakel in Singen.

Breakdance-Event in Singen

Singen (cb). Rasant, spannend, spektakulär und mit Hip Hop Musik, die das Stillsitzen schwerfallen lässt - das ist Breakdance. Und am kommenden Wochenende ist ein Breakdance-Spektakel in Singen in der Waldeckhalle.
Los geht's am Freitag, 23. September mit einem Warm Up im Hemmingway ab 21 Uhr. Samstag von 15 bis 22 Uhr messen sich 16 Gruppen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz im Wettkampf. Sonntag geht esvon 12 bis 18 Uhr nochmal zur Sache. Eintritt: fünf Euro.



Heidi Albrecht mit Axel Michael Kornmayer, Siliva Kornmayer und Michael Veit (v. rechts). swb-Bild: of

55 Jahre die Seele im Betrieb

Singen (of). Rente mit 67? Nicht für Heidi Albrecht. Sie geht erst jetzt mit 71 und nach 55 Jahren beim Singener Unternehmen »Kornmayer Farbe und Design« in den Ruhestand und fühlt sich eigentlich noch jung. Firmeninhaber Axel Micheal Kornmayer und der technische Geschäftsführer Michael Veit verabschiedeten sie am Freitag und ließen sie nur schweren Herzens gehen. Denn die künftige Ruheständlerin hat den gesamten Personalbereich des Mittelständlers bearbeitet und natürlich aus dem ff gekannt.



Bernd Häusler bekam zur Eröffnung der Museumsnacht einen römischen Blätterkranz auf das Haupt.

Häusler mit Geistesblitzen

Singen (of). Singens OB Bernd Häusler hatte schon Angst, dass er zur Eröffnung der Singener Museumsnacht eine Tunika verpasst bekäme, weil dort eine »römische Weihezeremonie« zum 60. Geburtstag des Hegau-Museums durchgeführt wurde. Doch er hatte Glück: es war nur ein Blätterkranz für den Kopf, den man damals den Geistesgrößen anlegte. Als solche darf sich Häusler nun fühlen, denn er gab den Kranz nach der Eröffnung nicht zurück: »Ich werde ihn trocknen und im Büro immer wieder anziehen«, kündigte er an.



Luft-Oktopusse mit einer Länge von über 25 Metern konnte man beim Drachenfest erblicken. swb-Bild: of

Nur ein halbes Drachenfest

Hilzingen (of). Nur ein halbes Drachenfest konnte die Segelfliegergruppe Singen am Samstag feiern, denn am Sonntag wären die Fluggeräte bestimmt am Himmel ertrunken. Doch ein Tag reicht für spektakuläre Erscheinungen in den Lüften, für die vor allem die Schweizer Drachenclubs sorgten: Zum Beispiel Himmelskraken mit einer Länge von 25 Metern, die allerdings lange auf den nötigen Wind warten mussten. Beobachten konnte man auch einige Kampfdrachen, was sich als neue Sportart mit viel Gaudi etabliert.



Thomas Meister aus Bibern mit der von ihm entwickelten »Reiatkerze« mit Fondue-Aufsatz. swb-Bild: of

Die Reiatkerze mit Patent

Thayngen-Bibern (of). Es gibt bisher Schwedenfackeln und ähnliches, und jetzt sogar die »Reiatkerze« für Fans von Freiluftfesten.
Beim Zwetschgenfest in Bibern präsentierte der Zimmerer Thomas Meister seine neue Erfindung, die er sich sogar mit dem Namen patentieren ließ. Auf der Glut der Holzkerzen aus den Wäldern des unteren Reiat kann man sich dank einer auch selbst entwickelten Halterung sogar ein Käsefondue unter freiem Himmel bereiten, was in der Schweiz sehr wichtig ist.



TV-Koch Tim Mälzer besuchte zur Einweihung der neuen Schulküche die Schule in Eigeltingen. Sprach mit Schülern, verteilte Autogramme, kochte und gab Interviews. swb-Bild: sw

Audienz bei Tim Mälzer

TV-Koch besucht Schule in Eigeltingen

Eigeltingen (sw). Tim Mälzer hält Hof und gewährt Audienzen. Immer zwei Pressevertreter dürfen die Küche der Schule Eigeltingen betreten, wo der TV-Promi mit den Schülern kocht. Im Zuge einer Aktion des Bundesministeriums für Ernährung hat Eigeltingen eine neue Schulküche erhalten, sie ist bereits eingerichtet, und als Sahnehäubchen zur besonderen Würze erscheint Tim Mälzer. Spricht mit den Schülern, beantwortet Fragen, gibt Autogramme, gibt sich leutselig. Bei den Kids kommt er bestens an, doch Erwachsene haben mit der Mischung aus kumpelhafter Lässigkeit und distanzierter Arroganz so ihre Probleme. Die wohl dosierte Freundlichkeit wirkt aufgesetzt, der jeansmäßige Turnschuhcharme nicht echt, die legere Schnodderigkeit antrainiert.
Der Superstar am Herd kennt seinen Wert - und er kann recht witzig sein. Auf Kalorien achtet er beim Essen nicht. Denn: »Ich habe gute Klamotten.« Den Begriff »gesunde Ernährung« mag er nicht, ausgewogene Ernährung ist ihm lieber. Die ist wichtig, aber nicht das allein Seligmachende. Die meisten bekannten Köche sind Männer, weil »die eine große Klappe haben, gern im Mittelpunkt stehen, und das wichtig ist, um Öffentlichkeit zu bekommen«. Der 40-Jährige wurde in seinem Restaurant in Hamburg entdeckt. Dort verfolgte er den Stil der »italienischen Mama« - gegessen wird, was auf den Tisch kommt. Es gab also keine Speisekarte. Gäste beschwerten sich, Gäste wollten ihn sprechen, Gäste kamen mit ihm in Kontakt. So wurde er fürs Fernsehen entdeckt.
Ein gelernter Koch mit großem Mundwerk. Es gibt nichts, was er nicht kochen kann, verrät Tim Mälzer. Seine Hobbys sind alte Autos, Motorsport und ein wenig Landwirtschaft. Er arbeitet gern mit Kindern, sein Lieblingsessen ist Spaghetti Bolognese, und Brokkoli mag er nicht so. Na ja, und die Bodenseeregion kennt er nicht so gut. Er hat nur einen Freund »hinter Zürich«, aber das ist ein Stück weit weg von Eigeltingen. Und ja, ja, ja - zu Hause kocht er. Wer abspült und die Küche aufräumt, kann nicht mehr gefragt werden, denn für ihn ist das Gespräch hiermit abrupt beendet. Gut. Denn immerhin geruhte er zu empfangen.

Ost-Rocker mal ganz anders

Singen (fs). Sie sind die bekannteste Rockband aus Ostdeutschland - die »PUHDYS« - und jetzt kommt die fast schon legendäre Band nach Singen in die Stadthalle. Los geht es am Freitag, 25. November in der Singener Stadthalle um 20 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf beim WOCHENBLATT unter 07731/908844 oder im Internet unter www.koko.de.

Konzert mit der Kirchenorgel

Büsingen (fs). Die über eintausend Jahre alte Bergkirche St. Michael zu Büsingen ist Schauplatz des Orgelkonzerts »Büsinger Orgelserenade Appenzeller Tänze«. Das Konzert findet am Sonntag, 25. September um 17 Uhr statt. Weitere Informationen unter www.bergkirche-buesingen.de.

Semlje stellt bei Kulturnacht aus

Radolfzell (fs). Im Rahmen der Radolfzeller Kulturnacht stellt die Engener Künstlerin Sine Semlje ihre neusten Werke am Sonntag, 2. Oktober im Stadtmuseum in Radolfzell aus. Die Ausstellung steht unter dem Motto »Fliegen – Flattern – Fügen« und ist zwischen 18 und 24 Uhr geöffnet.

Jugendmusikschule mit neuen Kursen

Hegau (kh). Die Jugendmusikschule bietet wieder neue Kurse für Kinder im Alter von drei Monaten bis zwölf Jahren an. Noten lernen und Instrumente ausprobieren, stehen dabei im Vordergrund.
Der Unterricht findet in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen statt. Informationen und Anmeldung, unter: 07731/92476 oder 07731/23953 oder im Internet unter:
www. jumu-hegau.de.

Wurst ist nicht gleich Wurst am Imbissstand

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Hier kommen weitere Geschichten über die ich mich gewundert habe. Vor einigen Wochen wurde die Patentschrift von Carl Benz für das erste Auto der Welt in das Register des Weltdokumentenerbes aufgenommen. Der Vorstandsvorsitzende der Daimler AG nahm die Urkunde entgegen. Irgendwie fand ich das seltsam, schließlich wurde unter seinem Amtsvorgänger der Name Benz aus dem Firmennamen gestrichen oder etwa nicht? Kommt jetzt die Rolle rückwärts und aus der Daimler AG wird wieder Daimler – Benz?
Gewundert habe ich mich auch über einen Ausflug der besonderen Art. Rainer Schacherer und Axel Regber fuhren in 24 Stunden über 50 Alpenpässe und legten



dabei 1435 Kilometer zurück. So war es in meinem und Ihrem WOCHENBLATT zu lesen. 24 Stunden nonstop auf dem Motorrad! Ich war platt. Wer kommt auf so eine Idee? Wie haben die beiden das denn durchgehalten? Lässt die Aufmerksamkeit im Lauf von 24 Stunden nicht deutlich nach? Wie war es um die Müdigkeit bestellt. Wie groß ist bei einer solchen Tour das Risiko von Sekundenschlaf? Was meinen die Automobilclubs zu solchen Unternehmungen? Wie stellt sich die Polizei dazu? Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten haben sich die zwei Männer einen sehr gefährlichen Traum erfüllt oder nicht? Waren die Herren ein gutes Vorbild für junge Motorradfahrer? Ja und da war dann noch ein Urteil des Bundesfinanzhofes, das mich staunen ließ. Habe ich das alles richtig verstanden, dann ist Wurst nicht gleich Wurst. Die obersten Hüter der Steuergerechtigkeit stellten fest, wann an einer Imbissbude 7 Prozent und wann 19 Prozent Mehrwertsteuer fällig werden. Verzehren die Zweibeiner die Wurst aus der Hand und im Stehen sind 7 Prozent Steuer abzudrücken. 19 Prozent werden fällig, wenn am Imbissstand Tische und Stühle oder Bänke aufgestellt sind. Werden »Verzehrvorrichtungen Dritter« genutzt, sind nur 7 Prozent Steuer zu zahlen. Also, kauft einer eine Wurst und lässt sich beim Standnachbarn nieder (na der wird erfreut sein), sind 7 Prozent zu berappen; das Gleiche gilt, wenn der Wurstkäufer sich anschließend z. B. auf einer städtischen Sitzgelegenheit niederlässt. Laut Gerichtssprecher ergibt sich eine Vereinfachung der steuerrechtliche Beurteilung. Als Vierbeiner ohne Verstand kann ich mich da nur wundern.
Aus den Pro Humanitate-Verbandsnachrichten habe ich erfahren, dass die AOK Baden-Württemberg weiterhin einwandfrei brauchbare Hilfsgüter wie Rollatoren und Pflegebetten verschrottet. Darüber kann ich mich nicht wundern, das ist ein Skandal!
Wer stoppt die Verantwortlichen und zieht sie zur Rechenschaft?

In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN